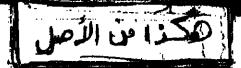
# Begecl-On the international name in leatherwear.

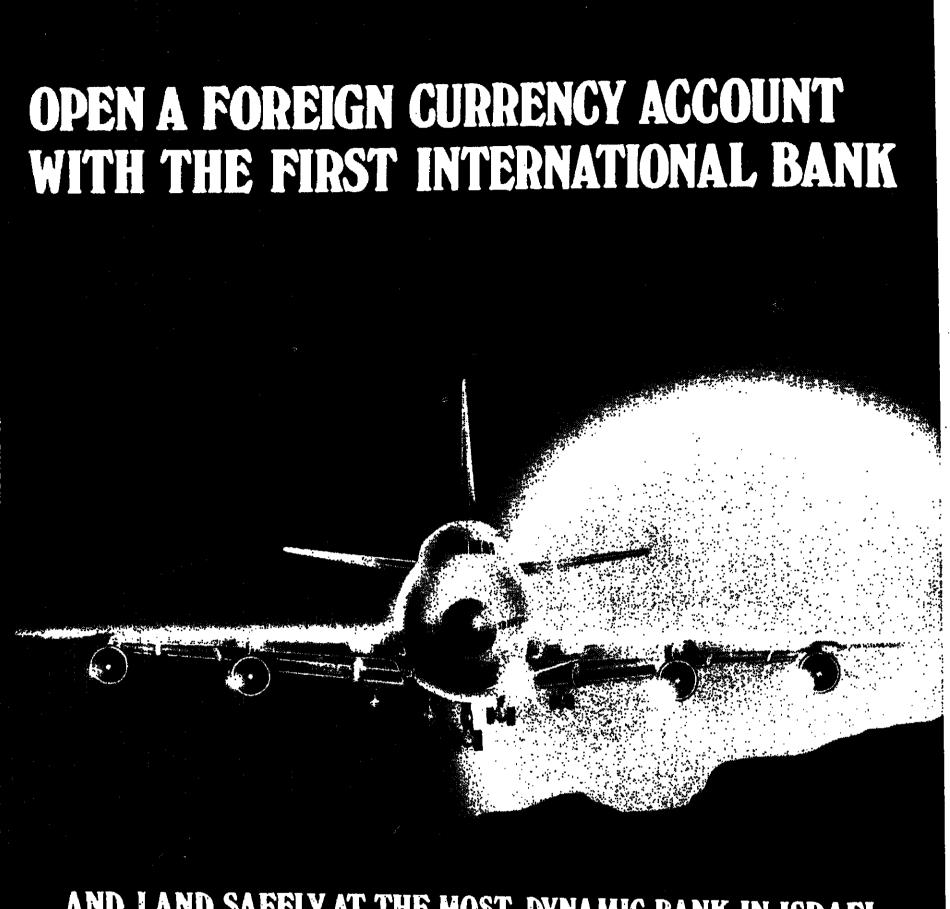


polgat chain stores

Tel Aviv Jewish Quarter Kardo Old City, Jerusalem

THE JERUSALEM In the footsteps POST of Ben-Gurion MAGAZINE Friday, November 11, 1983





## ...AND LAND SAFELY AT THE MOST DYNAMIC BANK IN ISRAEL.

While travelling through Israel, whether up north, in the central region or down south you'll find a friendly First International Bank nearby. Stop by and discover the many advantages of opening a free foreign currency account with this dynamic bank.

- \* No withholding tax
- No inheritance or estate tax
- Highly competitive interest rates
- Automatic renewals
- \* Free transferability and convertibility.

It pays to do business with The First International Bank of Israel.



PAGE TWO

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983



November 17, 1983

Kislev 11, 5744

# THURSDAY NOVEMBER 17th

Entertainment. and much more!

adventure series

Segregation in the Galilee

In upcoming

Israel as Banana

issues:

Republic

Zionist

The Satmar

Are Israeli husbands unfaithful?

Hasamba: children's

"If Israel is your home and English is your language.

is your weekly newspaper."

You enjoy reading the daily news in English. You keep up with the day-to-day events in Israel and the world, in a language that is comfortable and familiar to read.

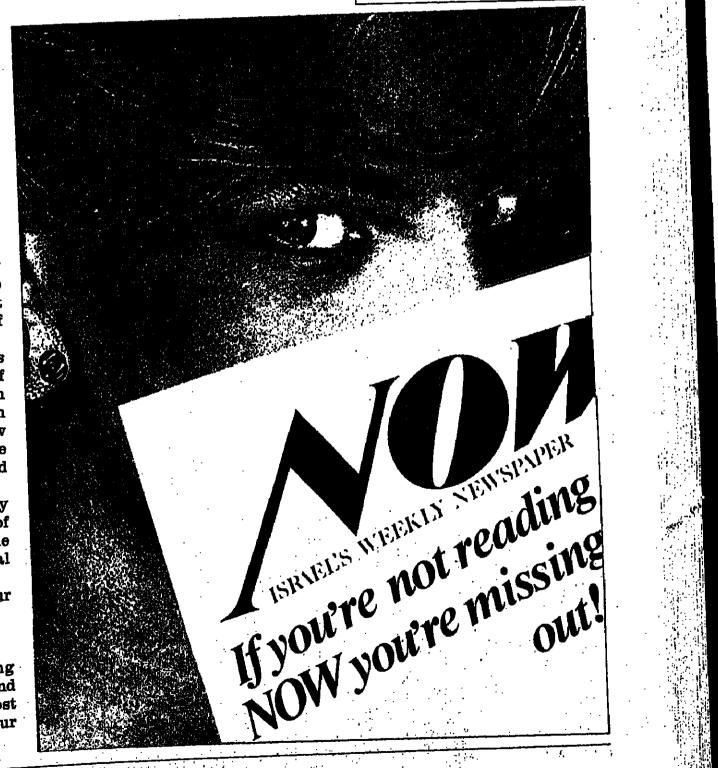
But there is room in your life for a weekly newspaper, too. One that will give you the inside information and in-depth analyses that don't make the headlines — or the deadlines — of your daily paper.

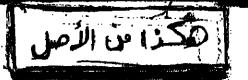
You should be reading NOW. NOW goes behind the headlines to bring you the depth of Israeli journalism, in English, every week. In NOW you'll get a closer look at the real issues in Israeli news, including the best of the Hebrew press in translation, plus original, exclusive features by Israel's top reporters and

columnists. NOW is not affiliated with any political party or organization. It will present a broad range of views on political and social issues, within the context of an independent, pro-Zionist editorial

If Israel is your home and English is your language, NOW is your weekly newspaper.

NOW is out every Thursday, starting November 17. It's available at newsstands and bookshops throughout Israel (including most major hotels.) Price: 50 shekels. Order your copy today!





### In this issue



Cover photograph, of David Ben-Gurion on a Negev road, is by Micha Benny Morris listens to Yitzhak Navon's

Charles Hoffman examines the profits and losses of higher education.

Geoffrey Wigoder surveys Martin Luther's relationships to Jews.

David Richardson looks at the West Bank's legal conflict.

Meir Ronnen tells the story of an almostforgotten Jewish painter.

**Jerusalem Architecture** 

The Art Page.

Marketing with Martha.

In the Pullout Poster ---Cinema, by Dan Fainaru Dance, by Dora Sowden Theatre, by Uri Rapp Haim Shapiro's Matters of Taste The Week on TV and Radio Yohanan Boehm's Music and Musicians J Bridge, by George Levinrew Chess, by Eliahu Shahaf Joan Borsten's Between Acts

A GREAT GIFTI

the best of ingredients available i

Israel, in 81 inventive easy-to

follow recipes for simple, elegan

The wheat, barley, grapes, figs.

pomegranates, olives, honey and

dates of the Bible are featured In

recipes, as are the eggplant, carrots,

cucumbers, citrus and other fruits,

meats and dairy products o

IS 680

Fruits of the Earth is written by Ricky

Friesem and Naomi Moushine

Illustrated by Rickie Lauffer and

published (in spiral binding) by Adam Publishing Ltd., Rehovot It is available

at bookshops and from offices of The

erusalem Post in Jerusalem, Tal Aviv

To: Books, The Jerusalem Post,

My cheque is enclosed (IS 680 per

Address .....

City

Post code....Tel.....

Price is subject to change. The price

noted above will be honoured through November 30, 1983.

'PLASTIC AND

SYNTHETIC CURTAINS

imported for bathrooms, kitchens, prepared to order. — All kinds of

GEFFNER

Jerusalem 91000

today's Israel.

and Haifa, or by mall.

P.O.Box 81.

Fruits of the Earth.

The Book Pages

**NETANYA ORCHESTRA** תזמורת נתניה

Musical Director: Samuel Lewis Tuesday, November 15, at 8.30 p.m. Herschtritt Auditorium - Wingate

### 10th Anniversary Season

SUBSCRIPTION CONCERT No. 2

Stanley Sperber (conductor) Larry Adler (harmonica virtuoso)

Overture "The Silken Ladder" Obos concorto (arr. (or harmonica) Rumanian Dances

Symphony No. 5 in B (lat

-- Cimarosa — Gershwin

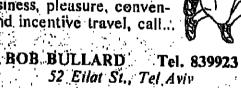
-- Rossini

lickets avoilable at the Netanya Orchestia offices, Ohol Shem (Tel. 053-25737) and ensport to Wingate from Kikar Ha'atzma'ut at 7 45 p.m.

TIRED OF THE **RUN-AROUND?** 

Looking for an American travel agent specializing in the USA. Hawaii, Mexico, Canada, The Caribbean, 12 years' experience in international travel. For business, pleusure, conven-

tions and incentive travel, call...



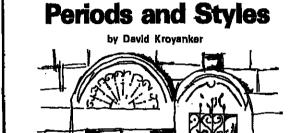


170 Ben Yehuda St., Tel Aviv - Tel, 03-236618, 223165 Serving New Olim Since 1971

NEW OLIM ... LAN makes it easy to buy!

PAGE FOUR

interest free cradit Spacial discounts for tash Authorized agents of Ameter, Tadiren, Stectra, General Electric, Amena, etc. Personal import via liaison offices in the principal capitals of Europe, North and South America Showroom open Sun., Mon. Tues. Wed. Thur., 9 a.m. 1 p.m. and 4 — 7 p.m. Closed on Fridays.





This splendidly conceived book examines the Jewish quarters and public buildings erected outside the Old City walls during the period

Author Kroyanker, one of Jerusalem's most respected architects, presents a comprehensive picture of the various factors — social, economic, religious, ethnographic and technological — that influenced the planning and construction of these neighborhoods.

Hundreds of illustrations in the book reveal architectural treasures known to only a few, and the reader's untrained eye will be taught to notice these small details,

Included are two architectural walks that allow both the pedestrian and the amateur explorer to acquire a thorough acquaintance with

Jerusalem lovers. Published by The Domino Press. Jerusalem Architecture - Periods and Styles (352 pages incl. index and bibliography; hardcover 27 cm x 20 cm) is available from The Jerusalem Post, using the coupon below.

Price: IS 3280

To: Books, The Jerusalem Post, P.O.B. 81, Jerusalem 91000 Please send me Jerusalem Architecture — Periods and Styles, I iclose a cheque for IS 3280 (payable to The Jerusalem Post). Name (please print).

Address...

.....Postal code .....

Price valid until November 30, 1983.



**ISRAELITISCHES** Founded in 1901

WOCHENBLATT REVUE JUIVE

OH-3034 Zurich/Switzerland, Florastrasse 14 Published in German and French. This independent Swiss paper will week by week keep you informed about what is happening to Jews all over the world in the fields of religion, politics and culture. Large advertising section for business and personal notices.

Sample copies and advertising rates available.

29 Rehov Pinsker, Tel Aviv. corner Trumpeldor. Tel. 288770. EMERGENCY Denture Repairs Tel. 621069

"MAGDA." Dental Laboratory 66 Allenby St., Tel Aviv 2nd Floor

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983



Yitzhak Navon, David Ben-Gurion's personal secretary for 11 years, sees the founder of the state as an unusual combination of realist and visionary. On the tenth anniversary of B-G's death, the ex-president talks to The Jerusalem Post's BENNY MORRIS.

THE FRESHLY painted cream walls of Yitzhak Navon's new office in the Van Leer Institute are completely bare save for a sketch of David Ben-Gurion. With its firm black lines depicting the wellknown jutting jaw and creased brow, Joram Rozov's picture projects an image of deep thought and strong character. Navon, who served as the Old Man's private secretary between 1952 and 1963, sits facing

Ben-Gurion resigned in 1963 over the Lavon affair. Navon regards his II years with B-G and his five years as president as "the most interesting purts of my life." B-G "influenced every part of the life of the state" and his writings should serve as a

"source of inspiration," says Navon.
"Although 10 years have passed since he died, I am reluctant to use the adjectives that come to mind lest I be suspected of worshipping idols," Navon says of the man he obviously worshipped.

"One of our greatest sons," is how he describes B-G's place in history. "I was conscious of this while working with him," he adds.

I try to elicit some elaboration on the characteristics of greatness. "It's something you feel when you are in its presence - you feel inspired, elevated, a sense of something different in the room. He was realistic and at the same time had a vision of the future. He was capable of foreseeing things, in world historical processes and in the region. While capable of analysing processes accurately, he also looked at reality without deceiving himself, faced it and wrestled with it."

Navon also speaks of B-G's "deep conviction, the source of his power." At no point, in Navon's recollection, did B-G "doubt Zionism's moral validity," though he experienced some "disappointments." Navon says the lack of aliya from the Free World was B-G's "greatest disillusionment."

And the seemingly endless Arab-Israeli conflict? Navon, preferring to sidestep the question, though whether B-G also did this is unclear.

'He saw the achievements (of the Jewish statel, which were fantastic, he saw the wonders. He said once that as a young man he had prayed and hoped to live to see half a million Jews in Eretz Yisrael. He lived to see some three million."

THE RECENT declassification of Israeli state papers seems to indicate that Israel in 1948-49 missed opportunities for making peace with Transjordan, with Egypt (in autumn 1948) and with Syria (in spring 1949), or at least failed to respond adequately to serious peace feelers from these countries.

"B-G never felt he had missed at opportunity for making peace, After the establishment of the state, B-G pinned his hopes on Egyptian President Gamal Abdel Nasser. B-G hoped that Nasser, like Turkey's Ataturk, would put aside expansionist, imperialist designs and focus on the real interests of his impoverished population. In 1963 B-G

arrange a meeting between him and Nasser. It came to nothing, and then he resigned."

Ben-Gurion's

No. he never missed opportunities for peace, repeats Navon, seeming to see in the question an insuit to the Old Man.

I ask about B-G's attitude to the Arabs generally and the Palestinian Arabs in particular, noting that the documents indicate a measure of contempt. "He did not meet Arabs frequently but he read Arabic," says Navon. B-G's view was that there was a tragic conflict between two peoples. Past contacts had brought no result - there was "a basic opposition to Zionism. He understood there was 'nothing doing'."

B-G, says Navon, was "extremely wary of subversive elements (among Israel's Arab minority) and favoured (continued) military government Imimshal tzvail. He was also highly conscious of the Arab majority in the Galilee.

AS FOR the Arab states, says Navon, B-G always said that victory by Israel in wars would not solve the problem. "Peace would come about, B-G felt, in one of two ways. Either the U.S. and the Soviet Union would decide 'that's enough'

Jerusulem and Cairo, was trying to country's good above all else, and would make peace. B-G was aware of the Moslem-

Arub contribution to world civilization in the Middle Ages, and thought "they could have a renaissance," says Navon. But regarding the Arabs of B-G's day, Navon seems hard-pressed to name an Arah whom B-G respected, except Musa el-Alami, whose name the former president mentions twice.

The year 1948 was the time of greatest trial and B-G's hour of greatness. But did he have a "conscience" about what happened during the War of Independence to the Palestinian Arabs who were expelled or fled during the fighting?

"No, no conscience. He never ordered the expulsion of a single Arab - 1948 was the Arabs' fault, the fault of their irresponsible leaders," says Navon, conveying B-G's thinking. But B-G was "always aware of

the demographic problem Navon, referring to the pre-1948 period, when visions of a Jewish state were clouded by the thought that many if not most of the projected state's citizens would be Arabs. Already in 1935, says Navon, B-G's mind turned to the Negev, which, largely unsettled and unand impose a joint solution. Or a owned, could serve as the focal I prevailed upon him to do so, in drafer to get a reply from an editor of The Times who, shuttling between of The Times who, shuttling between an editor of the Times who, shuttling between a point solution. Or a point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the Times who, shuttling between the point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the point of the point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the point of the point of Jewish settlement in a land mostly settled and owned by non-large transfer of the point o

"Once he said jokingly to me: Couldn't God have taken a few more minutes [during the Creation] and spent them on the Negev, to make it fertile? But then there is wisdom in the Almighty's work, for had he made it fertile, it would have heen full of Arabs." B-G knew every village, every spot in Eretz Yisruel, says Navon, recalling that the Old Man once co-authored a geography of Palestine.

THE PROBLEM of land brings us to the problem of the territories, and Navon recalls B-G's words at the cubinet's meeting in October 1956, before the launching of the Sinai Cumpaign (Operation Kadesh): "We will not remain in Sinai... we have enough desert already... and Gaza is 'embarrassing' [B-G used the English word]." The Old Man was referring to the Strip's 300,000 refugees from 1948. He felt that "every Arab more is a Jew less," if Israel were to end up holding on to the Strip.

Navon gets up and opens a book of B-G's which contains the exact words of the prime minister's statement to the cabinet and begins reading: "They were once inhabitunts for Palestinel, they had lands. If we stuy in Gaza, the world will condemn us, there will be terrorism, we will have to suppress titl, we would be living in a hostile sea. It would be a catastrophe for the state of Israel, it would destroy us morally, and we cannot exist without Imoral rectitude]."

Navon mentions B-G's TV interview in 1968, in which he cutegorically declared that for peace he would give back all the territories except East Jerusalem. "When the interviewer asked him why not East Jerusalem, B-G said 'Kacha' (Because). We just cannot

give it back." "After I heard the interview." suys Navon, "I contacted the chief of staff's bureau and organized a trip for B-G to the Golan Heights. He then saw how the Syrians dominated the Jewish settlements of the Jordan Valley below. 'We cannot give it [the Golan] back,' he said in the following weeks. But then a few months later, he again dropped the Golan, and returned to his previous formula — to give back all except East Jerusalem in return for

Navon makes it clear to me that he himself is not of this opinion.

MOVING ON to Israel's other major problem, the social question, Navon says that B-G regarded the muss immigration from Oriental countries between 1949 and 1955 as "a great miracle. He looked on with positive wonderment at this mesianic aliya. At how-communities that for centuries had existed in cerain areas suddenly pulled up roots and immigrated to Israel." For B-G. this was "the fulfilment of the vision of the Prophets. Of course, he knew that there would be difficulties, but it was part of a process of ein breira, no alternative.

B-G knew that every immigrant. community had the characteristics of the people among whom it had lived. It was always B-G's view that "Hitler killed not 'just' six million Jews but the potential citizens of the

future state of Israel. This was a terrible blow for generations."

Navon adds that this is not to denigrate those who did immigrate en masse from the Arab lands. "B-G felt that the land must open its gates to all comers. He had a basic belief in human beings -- that they could change themselves and be changed."

There was in the early Fifties much criticism and pressure to limit and reduce aliya, but B-G never agreed. "First of all, let them come,' he said. 'So they will suffer a little. Eventually, they'll have housing and schools. Never mind the temporary price of rationing. Another two or three generations, and things will change."

Navon dismisses the idea that B-G believed in the "melting pot" theory and felt that the new immigrants would within a few years he fully integrated with the veteran, largely European Israelis.

When I ask what B-G's reaction would have been to Begin's assumption of power, to the phenomenor of the anti-Labour Sephardi vote, to the West Bank settlement policy and to the war in Lebanon, Navon says; "I've never answered such questions. I can only quote what he said, I can only say that the things some people say in his name, people like the so-called Ben-Gurion circle of the Labour Party today, are exactly the opposite of what the Old Man believed."

At this point Navon produces a copy of Davar and reads out a report on the Ben-Gurion circle's support for Rafael (Raful) Eitan's new ultra-right movement. "The opposite of B-G," he remarks.

Was B-G devious?

Navon doesn't like the question. "He never lied, not in my presence. Sometimes he didn't answer a question, or not fully or directly. But he never lied. Anyway," Navon says with a broud smile, "do you think I'd tell you if he lied? But he never

Indeed, continues Navon, B-G was sometimes too straightforward, too blunt. "He was given to statement and overstatement, not understatement. He couldn't countenance liars and fools."

AT THE start of our talk, Navon gave me what he called B-G's credo Itanitzit torato), which I somehow felt was a fusion of B-G's ideas and Navon's latter-day thinking.

"Vetzadik he'e'numato vih'yeh. said Navon, quoting Habbakuk, which roughly means that man must live and act according to his beliefs. For B-G this meant that the Jews in israel must be a "light unto the gentiles," must establish a model society. Being exemplary has always been a condition of the Jewish people's existence, remarks Navon, a continuous battle between quantity and quality.

"Ben-Gurion understood that the gentile world would support us only if we were unique, special in some positive way. Certainly they would not back us out of purely material calculations. Losing this 'something special' means losing this support. Moreover, Jews will come to Israel only if it is attractive. They won't come if Israel is like other societies," concludes Navon.

PAGE FIVE

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

THE JERUSALEM POST WAGAZINE

Council for Higher Education released a five-year plan calling for a 6 per cent annual increase in the budgets for the country's seven universities, these institutions are threatened by a rising tide of deficits, heavy loan obligations to banks, and further budget cuts. The a B.A. in standard fields such as proposed 6 per cent increase was aimed at correcting the damage done to teaching and research by hudget cuts over the last 10 years, with something left over for raising

The higher education budget for this academic year was set last April at 1814.6 billion, the major part of which goes to the universities. In 1974, the government spent 7.9 per cent of its budget for the civilian sectors on higher education, but only 4.4 per cent this year. During that period, the number of students increased from 48,140 to 65,000, while academic and administrative staff was cut back from 15,700 to

In the past few months, the newsversity system that further cuts will seriously threaten the country's future economic and military strength, not to mention its cultural

HAVE THE last 10 years been as lean as the heads of the system would have us believe, or is there more fat to be trimmed without striking at the bone? To examine this question, we have to look at the type of system of higher education that has sprung up in Israel over the last 35 years. Its features and growth patterns have set the stage for its current financial plight.

The old-timers in the system the Hebrew University of Jerusalem, the Weizmann Institute of Science in Rehovot, and Haifa's Technion — were established institutions well before the state apneared on the scene. The newcomers grew up as the result of local initiatives or sectarian sponsorship, without any governmental master plan or supervision in their intitial

The newcomers are Bar-llan University, backed by the World Mizrahi Movement (accredited in 1955); Tel Aviv University (1962); university budgets, to channel Halfa University (1970); and Ben- government allocations to univer-Gurion University in Beersheba sities, and to review all requests to (1969). In all but the last, the open new academic units or government was not originally involved in funding, but eventually became saddled with much of the burden Today, the government provides between 60 and 65 per cent of the budgets for all seven institu-

For about the first 15 years of the state's existence, the government paid little attention to higher education. In the mid-1960s through the early 1970s, however, increased government aid gave an enormous push to university development, although the boost was not accompanied by appropriate planning and

THE SYSTEM that emerged was an expensive one, based solely on universities providing both general then was about 185 billion in today's specialized training and research. Io tighten up and the delicit was

SI-VERAL MONTHS after the The lower level of the system includes four teachers training colleges and five other colleges specializing in such fields as music, art, administration and fashion

The absence of liberal arts colleges where students could study for economics, Hebrew literature. modern history, chemistry or mathematics meant that the entire system became top-heavy with expensive appetites and ambitions.

In 1982, 42,000 out of the 60,000 university students were in BA programmes, with another 11,000 studying for masters' degrees and 3,000 working on doctorates. Graduate students cost more to educate than undergraduates, and the cost spirals even higher for advanced degrees in the natural sciences, where the equipment is very expensive.

The four newcomer institutions started out with only undergraduate programmes, but since they had defined themselves as universities, papers have been filled with dire their ambitions developed accorpredictions by the heads of the uni- dingly. Over the years, each department has striven to add masters' and doctoral programmes. Graduate students are more stimulating to work with, they provide skilled level. Is this just crying wolf, or does manpower as research and teaching the wolf already have one foot in assistants, and may bring money into the department through grants for their Ph.D. research.

The university structure also motivates aspiring institutions to branch out into professional fields such as medicine, law, business administration and so forth. The logic runs as follows: why should BGU take a back seat to the other universities and give up its "right" to its own medical and engineering schools? The structure also stimulates specialization in "esoterie" subjects such as astrophysics or Assyriology.

Liberal arts colleges exclude the graduate and professional schools that increase the costs of universities, and define the professor's role primarily as teacher rather than

THE LUXURIANT and at times reckless proliferation of buildings, departments and institutes of the late '60s and early '70s was brought under control in 1974 by the creation of a new body to supervise the programmes. This body is the Planning and Grants Committee (PGC) of the Council for Higher Education, which had previously little part in the development of the univer-

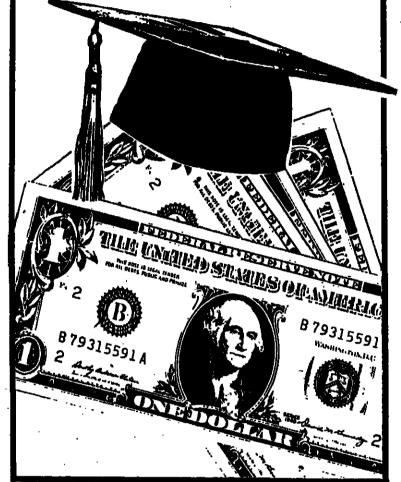
The man who has directed the council since 1974 and established the PGC is Gedalya Ya'acobi, a veteran civil servant. The PGC has been headed for some years by Prof. Haim Harari. The situation faced by the PGC in 1974, when the post-Yom Klopur War austority forced itself on the economy, was described thus by Ya'acobi:

"The financial condition of the Of the 1,214,000 square metres of universities at that time was not exuniversity buildings put up since actly a jungle, but it was close. I remember hearing Pinhas Sapir started or planned before 1974. The Ithen finance minister speak at Tel student population grew by leaps Aviv University in 1972. He said and bounds; from 10,000 in 1960 to that he was proud of the LL 100 mil-36,000 in 1970. By this year there lion deficit created by the univerwere 65,000 university students in sity, because otherwise it couldn't have been built. That was the anproach in those days, but it was our mandate to change it.
The delicit of the entire system

liberal arts education and terms, but we forced the universities

# Degrees of deficit

The causes and effects of the high cost of higher education are explored by The Post's CHARLES HOFFMAN.



gradually eliminated. We also work out a balanced budget. Before checked the grandoise building this procedure was imposed by the plans, which had begun to run wild. "When the universities present

ment allocations, we insist that they

PCG, the universities could get more if they showed a deficit. Now their annual request, for govern- they are penalized for it."

Y'a'acobi stressed that the new



# **Who needs**

Whenever the budgetary axe poised to strike at higher education, someone inevitably proposes to eliminate "esoteric" subjects with a small number of students relative to teachers. first on the list is always Assyriology, the very mention of which is guaranteed to provoke sneers. It is time to put this boorish notion to rest.

Assyriology encompasses the history and languages of the ancient Middle East, excluding Egypt, which is a separate discipline. The study of the ancient Sumerians, the Akkadians, the Assyrians and the Hittites amounts to no less than the study of the cradle of Western civilization, not to mention the cultures that gave rise to the ancient Hebrews.

No student of Semitic languages, ancient Near Eastern archeology or the Bible can afford to Ignore this field.

Israel has only one department of Assyriology, at the Hebrew University, although the languages it encompasses are taught at other universities as well. Prof. Haim Tadmor of the HU department said that it contains three faculty members (one junior and two senior), six undergraduate majors and about 12 graduate students, Dozens of students from other departments luke courses in Assyriology, and many people have come from abroad to do research at the university in this and other ancient

hudgeting procedure and cuts in government allocations in the middle and late '70s forced the univer-

sities to adopt efficiency measures. He was proud, however, that despite the cuts the system continued to expand. More students registered and new units were opened, such as the medical schools at BGU and the Technion. The Treasury's representative on

the PGC during the lean years, Uri Laor, agreed that the budget cuts were deep and broad, Laor, (now director of Eshel, the association dealing with services for the aged) said that the cuts in higher education were greater than in other social services, some of which continued to increase.

THE PGC'S POWER is limited to approving the overall budget for each university; it scrupulously avoids getting involved in the way that budget is allocated by the university. Thus, it cannot suggest that certain departments be closed or reduced, or that a certain number of teaching staff be fired.

It does, however, have the power to approve applications for the opening of new units. It examines these applications in light of the university's academic capability, the needs of the economy, student demand and the existence of similar units at other universities. It also assesses the budgetary implications of the requests.

These requests can range from projects as limited as a new M.A. programme in geography to those with far-reaching implications such as the opening of an Arab university in the Galilee. Ya'acobi provided some more examples; during this year, the PGC approved Haifa'a request to offer a Ph.D. in mathematics and a B.A. in archeology, but turned down the request for an Arab university and an application by Bar-llan to start a department of Middle East studies.

When I questioned the need for et another archeology department the country, he countered that the Huifa programme would specialize in marine archeology, a field not developed at other universities. He cited the growing international reputation of Haifa's programme in maritime civilizations as a sound reason for giving it a further boost.

Eager to convince me of the PGC's thoroughness, he gave another example. Israel has no programme in veterinary medicine nevertheless, the PGC examined the matter for six years before approving one. The veterinary school to be attached to the Hebrew University's Faculty of Agriculture, will be financed by donations. It will open sometime after the 1984/85 academic year, and will take on 10 to 12 new students each year.

THE PGC also encourages coordinated or joint programmes between universities, but progress here has been difficult due to institutional rivalries. Those institutions which are close enough to each other physically to cooperate - such as Bar lian and TAU, or the most difficult to convince,

The state comptroller's recent report on Haifa University recounts the unedifying story of the rivalry between the economics departments of Haifa and the Technion, which ncluded a successful attempt by Haifa to grab four teachers from the Technion by offering them higher salaries. This story may have a happy and though since the two universities have agreed to set up a joint graduate programme in economics, with the PGC playing the role of matchmaker.

A potentially wasteful competition over courses in journalism is now brewing between TAU and Bar-Ilan. Bar-Ilan's request for a B.A. course in journalism was rejected on the grounds that this is not an academic discipline, at least by Isracli standards. So Bar-Ilan had to be satisfied with a non-academic programme leading to a certificate

and not a degree. Tel Aviv has also started a similar course. What may appear to be needless duplication here is beyond the mandate of the PGC, which has no power to interfere with certificate programmes started by universities, as long as they are budgeted from outside resources.

But in the same way that B.A. programmes eventually grow into post-graduate programmes, thus creating the need for more staff and books or equipment, certificate programmes have a way of growing nto academic fields.

Both TAU and Bar-Ilan have their eye set on a future master's course in journalism, and there is no doubt that only one of them will win approval by the PGC. If both apply at the same time, the PGC will try to arrange a joint programme. If not, then the two programmes will continue to go their separate ways.

THUS THE PGC finds it difficult, if not inpossible, to dismantle or even rearrange academic structures set up before it came into being. Its main restraining role is in controlling the expansion of the system, which generates constant pressures, to add, improve, specialize and innovate.

Another tool used in the last few years to direct the expansion of the system is selective grants for hiring staff in areas of critical need, for renewal of equipment and libraries, and for research in high-priority

The PGC has also applied the brakes on university building projects. The universities submitted plans for building another 300,000 sq.m. between 1981/82 and 1987/8, but the PGC approved projects for only 114,000 sq. m. During this period, 20 per cent of the PGC alocations to university development budgets will be for maintenance and renovations of ageing facilities. All buildings projects must be approved by the PGC, even if the university can finance them through donations, since future maintenance costs will in part be borne by the state.

The PGC has also introduced an inter-library coordination system, and imposed a standardized policy on the purchase of computers and the introduction of software.

THE PAST president of TAU, Prof. Haim Ben-Shahar, who served in this post from 1975 to 1983, shed some additional light on the obstacles in the path of joint programmes or departments.

areas," he said, "You can't expect a tenured faculty members kept their university to give up the teaching of basic subjects such as math to another university, or even to cede graduate programmes to another goes to pay salaries of the universities goes to pay salaries of the academic, university in most areas. At Tel Aviv, for example, where the demand for Talmud is small, we are ready to yield to the leadership of Bar-Ilan and send our students

"But in other areas this is impossible, especially if one is talking about joint departments. Each uni-

way to IS100,000 for a full profestraditions for granting tenure and sor. These figures do not include the for shaping the curriculum, and there may be instances where we increments received by many senior faculty for research and adwouldn't have granted tenure to a ministrative work, nor do they take professor elsewhere. How could we into account outside consultancy then send our students to study unfees and teaching jobs. Asked about the possibility of reducing the size of departments in

Teachers at the level of lecturer and above also receive sabbatical allowances, which accumulate at the rate of two months' salary for to the economy, Ben-Shahar was every year of work. After six years



(Above) Prof. Haim Ben-Shahar of Tel Aviv University: Uri Laor, formerly of the Treasury. (Below) Gedalya Ya'acobi: PGC head Prof. Haim Harari.



versity has its own criteria and

the social sciences and humanities

that do not have a direct application

that contribute to the general a month. The money is paid directly cultural level of our society. If staff from university budgets and not cuts are made in these areas and the from a fund built up by deductions research will suffer. Teaching is an is customary in other sectors. intellectual challenge that is stimulated through research. IN RECENT MONTHS the heads Without this stimulus the level of of the university system have referteaching will degenerate and the red frequently to the 3 per cent drop result will be a 'Levantinization' of in academic staff and the 11 per our universities. Teachers will simp- cent cutback in technical and adly read from textbooks, and study ministrative staff over the last 10 ll become rote learning."

THE BUDGET cuts during the lean years fell disproportionately on certain areas of university activities:: tractors, and the practice of the hiring of junior faculty members, scientific equipment and libraries, and maintenance. Given the power of the departments vis-àvis the university administrations, and the rigid rules of academic tenure, it appears that the cuts toilowed the line of least resistance:

Between 80 and 85 per cent of the technical and administrative staff. The recent faculty pay rise imposed by an arbitration board and backed by the court added an extra IS2 billion to the wage burden this year. Gross salaries for faculty (not in-

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

of teaching, a full professor can take "We must not neglect the areas a year abroad while receiving \$3,000 teaching load is increased, then from employers and employees, as

years. But these figures refer only to formal staff positions (teken), and not to workers hired on an hourly basis, services taken over by conreplacing regular teaching staff with "external teachers."

Data compiled by the state comptroller and the PGC indicate that teaching staffs may not have been reduced in real terms in some universities. Instead of taking on young Ph.D.s in the tenure-track position almost no academic units were of lecturer, as was the previous mes is limited to a few narrow abolished or reorganized, and the practice, more and more junior faculty were hired as external teachers or on research budgets.

The external teachers are paid for rights, and work on a yearly instead of a three-yearly contract. This practice has created a new stratum of seasonal, migrant academic labourers, whose growth as teachers and researchers has been stunted by cluding the cost-of-living increment paid this month) range from 1838, 000 for a junior teaching assistant, to

supply of experienced faculty for 1860,000 for a senior lecturer, all the the next decade.

The policy of the PGC has not been to throttle the growth of the university system, but to keep it financially solvent and to get it used to living on lower government allocations. The PGC has no objection to universities expanding their own sources of income to finance current and future projects. Moreover, it provides matching grants for money put aside by universities for endowment funds, which have been increasing over the last 10 years.

The government in recent years has also attempted to increase the proportion of university income provided by tuition fees, which dropped to about 4 per cent in the mid-1970s. The fee levels fixed by the Katsav Committee in 1982 raised the proportion to an average of 10 per cent, but the Treasury and the PGC now want to raise it even

TEL AVIV has been especially successful among the newcomers in increasing the number of independently-financed activities. Ben-Shahar noted that the rogramme for medical students rum New York State, who pay tuition fees of \$15,000 a year, has enabled the medical school to expand. Its school of dentistry has been established and financed with the help of the Histadrut's Kupat Holim, and income is produced by the university's Ramot corporation for applied research.

TAU's endowment funds have risen from \$5 million in 1974 to \$50 million this year, with another \$25 million in pledges. All unversities have increased income from donations and money-making projects since 1974, although not at the same

Ben-Shahar minced no words in describing the roots of the current cash crisis of the universities: .

"It's all because of the stupidity and irresponsibility of Aridor and his senior officials. The Treasury lost the wage arbitration battle with the university teachers, and then decided to take revenge on us by holding up IS1.5 billion from our regular allocations. Aridor's paranoia led him to believe that the universities had tricked him into a losing arbitration process."

The delayed allocation has forced the universities to take loans of hundreds of millions of shekels to pay for expenses that should have been provided for by the state budget. Laor, the ex-Treasury man, sees the massive resort to loans -for the first time in 10 years of PGC supervision — as a particularly worrisome symptom of financial dis-

Looking toward the future, Ben-Shahar took a gloomy view if the government keeps turning the udgetary screws:
"The technical advances of

Israeli industry in recent years in electronics and computers, and their applications to medicine and defence, were made possible by the research done by graduates of Israeli universities in the late 1960s and early 1970s.

"The possibility for today's graduates to make a similar cononly eight or nine months' work, smaller. The quality we have have no sabbatical or pension sacrificed in equipment during the last 10 years has meant that our science graduates finish their degrees without being familiar with the latest technology. They no longer work on the frontiers of science."

One of the jobs of the PGC is to for academic manpower, and to is no other way.

regulate the expansion of the universities accordingly. But in a rapidly changing society, prediction often difficult.

Laor noted that 10 years ago it was commonly thought that the universities were turning out too many hiologists. "Who could have foreseen the industrial applications of niology that exist today?"

If planning for future professional and scientific manpower needs is an uncertain business, then what can he said of future needs for graduates in the social sciences and humanities? Today, 57.6 per cent of all students are in these fields, and the rest study law (4.2), agriculture (3.2), medicine and related professions (6.1), science and math (14.2), engineering and architecture (14.7).

Ya'acobi said flatly that planning for the social sciences and numanities is impossible.

"These subjects are not tailored to specific job needs, but they should provide a good general basis for further training in a specific oc-cupation. Most of the students in these fields take this into account.

"Should the government provide incentives for students to go into preferred areas? Let me tell you what the late Gershom Scholein once said to me: 'If someone can tell me how many specialists in kabbala the economy needs, then I'll accept this notion of preferred areas of study.' The Technion claims preferred status because they produce most of the country's engineers. But I tell them that engineers can be trained abroad. while specialists in kabbala are hard

THE RECENT long-range look at higher education prepared by the council concluded that no new universities will be needed during this decade, but that by the mid-1990s, either existing institutions will have to be considerably expanded or new ones built to accommodate the expected influx of 85,000 students.

Ben-Shahar has made a proposal which is now under review by the PGC, for solving the expansion problems of the future by creating a network of liberal arts colleges affiliated to the existing universities. This would go way beyond the existing framework of seven regional colleges that are basically adulteducation centres without degree

programmes. Ben-Shahar's proposal holds that expanding most existing universities to cope with the load would lead to overcrowding and a decline in quality. The proposed colleges would take students only for B.A. degrees and enable the existing universities to take on a higher proportion of graduate students, along with some undergraduates. Those who finish the colleges could do graduate work at the university of their choice.

Worldwide trends point to the growing importance of higher education as more and more occupations become "academicized." This is happening today in Israel with, for example, teaching and training for paramedical vocations such as occupational therapy and physiotherapy.

Ben-Shahar added that the needs of the Israeli economy in the future also require increased investment is higher education.

"Our economic development must be based on technological quality, efficient management, high productivity and international competitive ability. Far from contradicting future social and economic needs, higher education make forecasts of the future needs accords perfectly with them. There

PAGE SEVEN

Ltd., 55 Matelon St., Tel-Aviv, Tel. 373731, 381814, 382069, a Shamrad Electronics (1977)" Ltd., 72 Hashomer St., Bnei-Brak, Tel. 03-772171.

Israel Electronics Industries Ltd TELECOMMUNICATIONS DIVISION

PAGE EIGHT



THE JERUSALEM POST MAGAZINE

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

PULL OUT AND KEEP PULL OUT

### The Poster

### MUSIC

THE ISRAEL TRIO - Alexander Volkov, piano: Menshem Broyer, violin; Marcel tergman, cello. Works by Haydn, Ravel and nann. (Tzavia, tomorrow ut 11.11 a.m.)

Marcel Bergman, cello, Milku Lachs, piano Programme - Bach: Sonata; Schumann; y Tales: Bruch: 3 Pieces, Op. 83; Mozart;

ROMANTIC RECITAL :- With Arie Vardi, panto, Programme — Mozart: Adagio in B Maior, K. 540; Beethoven: Sonata in D Minor, Op.31; Chopin: 2 Polonalses, Op.26, Nocturne in C-sharp Minor, Ballade No.3, Op.47; Mazurka in F Minor (Israel

THE ISRAEL SINFONIETTA - Conducte THE ISRAEL SINFONIETTA - Conducted by Stanley Sperher. With Larry Adler, harmonica. Programme - Mozart: Symphony No. 29 in A Major, K.201; Cinnarosa: Oboe Concerto; Lavry: Concerto for Harmonica and Strings: Bartok: Rumanian Dances;

field and Mare Stanton. Works by Beethoven, Schuhert. Satie and Mozart. (Old City,

BEETHOVEN SONATAS FOR VIOLIN AND PIANO -- With Uri Planka, violin; Jonathan Zak, piano, Programme - Sonata in I:-flat Major, Op. 12, No.3; Sonata in G Major, Op.30, No.3; Sonata in A Major, Op.47 (Kreutzer). (Israel Museum, Monday)

RECITAL FOR TWO PIANOS - With Mary

THE JERUSALEM RECORDER ENSEM-BLE - Tamar Sinui, Yisrael Zofim, Idlt Shemer, Tella Yancobi. With a voice trio and

THE ISRAEL PHILHARMONIC ORCHESTRA -- Conducted by Charles Duton. Soloisi Andras Schiff, plano. Program-me -- Varose: Integrales:; Mozart: Plano Concerto K. 482; Shosiakovitch: Symphony

THE ISRAEL PIANO QUARTET - Pains Saleman, piano; Moshe Murvitz, violin; Abraham Bornstein, viola; Elhanan Bregman, cello, Works by Schumann, Ben-Haim and

ORCHESTRA Conducted by Lawrence Foster, Soloists Katla and Marielle Labeque, dun-pianists. Subscription concert No.3.

Programme - Lutoslawski; Venethin Games:

### FOR CHILDREN AND YOUTH

Pet theatre for all uges. The search for the holy water of peace, (Train Theatre, Liberty Bell can, tomorrow at 11.30 a.m.)

THE JERUSALEM BIBLICAL ZOO -Cinided tours in English and Hebrew, Adults welcome, (Biblical Zoo, Sunday and Wednes-

STORY HOUR -- Produced by the Khan Theatre. A coffection of folk tales, plus torginal stories, (Khan Theatre, today at 2 mance, with explanations, (Ein Hahoresh, today at 5 p.m.)

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

sin, tomorrow at 11.30 a.m.)

FAMILY FUN - Including tricks by chim-punzees, dolphins, and sea lions, puppet theutre, clowns, cartoons and more, (Dulphinarium, Charles Clore Park, tomorrow day ut 4. Wip.m. umiyi

SNOW WHITE AND THE SEVEN
DWARFS - Puppet theatre for ages 3-8.
It min Theatre, Monday at 4,30 p.m.)

PRETTY BUTTERFLY - Songs and entertunnment from the Educational TV series. (Old
Jaffin, Havintiah, 8 Mazai Dagim, tomorrow at

THE ISRAEL CHAMBER ORCHESTRA Conducted by David Shallon, Soloist Emmanuel Graher, cello. Programme Prokofiev: Classical Symphony Op.25; Schumann, Cello Concerto in A Minor,

Menahem Zur on Stravinsky. With the Tel Aviv Piano Duo, Irit Roh-Steiner and Ariel Cohen, Menahem Breuer, violin, Eli Eban. clarinet; Alexander Volkov, plano, (Tel Avis

THE ISRAEL CHAMBER ORCHESTRA Programme as for Tel Aviv. (Haifa

THE ISRAEL PHILHARMONIC ORCHESTRA - - Subscription concert No. 1. Programme as per Tel Vviv, Sunday. (Haifa Auditorium, Monday through Thursday)

CONCERT - With Arich Bar-Droma. violin: Yaacov Walt, piano. Programme -Beethoven: Sonatus Nos. 5, 7 for Violin and

VIOLIN AND PIANO CONCERT - Works by Mendelssohn and Paganini. (Khan Theatre, Sundas)

CONCERT - With Gideon Pik, cello; Anat Sharon, piano, Programme - Beethoven; Sundas No.2; Prokofiev: Sonata Op.119 in C

HERZLIYA CHAMBER ORCHESTRA Opening concert directed by Harvey Bor-dowitz. Soloist Robin Weisel-Capsouto cowitz, Scient Robin Weiser-appoints, oppinio, Programme — Ramenu: Suite for Strings: Villa-Lobos: Bachianas Brasileiras No 5: Mozart: Exsultate Jubilate: Haydn: Symphony No.49 in F Minor (La Passione). (Herdryn, Beit Yad Lebanim, Wolfson Street,

CONCERT - With Yitzhak Segev, violin; Yohanan Vistinski, cello; Mudelyn Ophauzer, piano. Programme - Haydn: Trio No.7 in E Minor; Beethoven: Variation in G Major; Dvorak: Trio Op.65 in F Minor. (Ramat

WIND INSTRUMENT CONCERT - WILL nembers of the Isruel Sinfonielta o Beersheha, Programme - Moller: Symphon Vietermeister: Serenado; Mozart: Serenade I

THE NETANYA ORCHESTRA - Conducted by Stanley Sperber. Soloist Larry Adler, harmonico. Works by Rossini. Cimurosa. Schubert, Bartok and Gershwin.

VIOLIN AND PIANO CONCERT — With Philip Levy, violin: Rahel Franklin, plano. Programme — Bach. Sonata in G Major; Movart: Sonata No.10 in B-flat; Beethoven:

### THEATRE

nunce. (Khan-Theatre, tomorrow)

THE LITTLE MATCHSELLER - Pupper.

rrow at 9 p.m.)

Stephen Sondheim and Hugh Weiter, Produced by the Cameri Theatre, Directed by Poter James, (Jerusulum Theatre, Wednesd and Thursday at 8.30 p.m.)

TENZI - Produced by the Beit Leissin
Theure. The story takes place around the
hoxing ring. (Cierard Behar Municipal Contre.

p.m.)

Tel Aviv area

ACTORS VERSUS AUDIENCE - By Peter

6.45 p.m. and 9.30 p.m.)

Baldi Olter, the flamenco guitarist (left), and friends perform at the Yuval Cafe in Ramat Hasharon on Thursday huss; Saul Gladstone, trampet, (American Colony Hotel, Nablus Rd., Thursday at 9 p.m.)

> Tzabarini folkdaneers, folksingers, Khalifa drummers, (YMCA, Monday at 9 p.m.) MATTI CASPI - - Solo programme. (Tzavi MEIR ARIEL — Programme of songs. (Old Juffin, Hasimtah, Monday at 9 p.m.)

ongs, folksongs from lectuad, Israel, Scotland, and more, (Tzavia, tomorrow at 9 (Tauvia tomorrow at 8.30 p.m. and 10.45 p.m.) MUSICAL MELAVE MALKA - With

Michael Shapiro in his programme Beyond 12 Ciates, (Israel Centre, 10 Straus, tomorrow at TONIGHT SHOW -- Presented by Barry I imperiord, fivening of International entertainment and interviews. Special guest, Loonard Ciraves. (Hilton, tomorrow at 8,30 p.m.) ORIGINAL JEWISH FOLK MUSIC - With

lizhuk und Ruthy Müller. (Pinat Hanistar, 46 YEHUDIT RAVITZ HOSTS DANNY

PILOT -- Programme of setire and homour, directed by Dan Biron. To be televised by bracil TV. (Khun Theatre, Tuesday and HAGASHASH HAHIVER - (Haifa

APPLES OF GOLD -- See Jerusalem for details. (I:ilat, Moriah, Tharsday at 8 p.m.) BALLADS - Read by Humanh Marron (Shu'ure Zhon Library, Beit Ariela, 25 Shuul

BALDI OLIER - - Flamenco guitarist, Festive evening to celebrate his new album, (Ramai Hushuran, Yuval, 57 Ussishkin, Thursday at

GENTLEMEN THE HYSTERIA RETURNS-- (Cijvataylnı, Shavit, tenight at 9.35 p.m.: Netanya, Shuron, Thursday at 9.30

Pertuguese pinnist and singer, (Sheraton Hotel, Piano Bar, tomorrow through Thursday HAGASHASH KAHIVER - (Beershobs

APPLES OF GOLD -- Colour documents film about the history and struggle of the Jewish people from the time of the early Zunist movement to the present, (Luromme,

THE BEST OF SHALOM ALEICHEM

Stories by the famous Yiddish writer, per-formed in English by Jeremy Hyman, Dawn Nadel, Isaac Weinstock, directed by Michael

Schneider, (Hilton, tonight at 9.30 p.m.; King David, tomorrow at 9.30 p.m.)

By Motti Giludi. Entertainment program-

ne with singing, dancing and acting. (Binyene la uma. tomorrow at 9,30 p.m.)

GOLDEN GUITAR — Tura Bunz sings

GOLDEN GOLDEN — Tara Banz Bings folksongs, hallads and American Indian chants tomorrow. Marian plays French songs on Tuesday: Jean Mark Luxembourg plays clas-sical pieces on Wednesday; Bruno Korshiya plays Hassidic folk and baroque on Thursday. (Zorba the Buddha, 9 Yoel Sulomon, at 8 p.m.)

ISRAEL, FOLKLORE - Taste of Israel duncers, Pa'amei Taiman folkdangers, (International Cultural Centre for Youth, 12 Emek

JAZZ - Fred Weisgal, plano; Eric Heller,

THE CAUCASIAN CHALK CIRCLE - By

Comedy for one actress with Dina Doronne playing Jentirely different women. Written by Durio Fo and France Rama, Directed by llam Fiduid, (Tzavia, Monday at 4,30 p.m. and 8,30 GIVING OF THE LAW AT 6 - Produced by the Simple Theatre. The play takes place in an ald temple. (Khun Theatre, Thursday at 8.30 p.m.)

theatre based on the Hans Christian Anderson story. (Train Theatre, Liberty Bell Garden, THE CAUCASIAN CHALK CIRCLE -

SWEENEY TODD - Musical drams by CAVIALE ELENTICHIS -- Produced by the

Hubimuh Theatre. (Habimah, Large Sunday through Thursday at 8.30 p.m.) CRAZY TEACHER - Produced by the Beit Luissin Theatre. (Belt Leissin, tomorrow at 9

BED-KITCHEN, BED-KITCHEN

DANNY BEN-ISRAEL -- Songs we loved.
(Astoria Hotel, poolside, Thursday at 9 p.m.)

ERNANDO DE ALMEIDA - Well-known

DESIRE - Produced by the Habimah Theatre. (Habimah, Large Hall, tomorrow at

DRUMS IN THE NIGHT - By flershold Brecht, Directed by Micha Levinson, Produced by the Beersheba Municipal

and produced by Niko Nitai. The rise and fall of a Parisian lawyer. (Old Jaffa, Hasimtah,

GOOD - By C.P. Taylor. Directed by Ilan Ronen, Produced by the Cameri Theatre. (Cameri, Sunday at 8.30 p.m.)

GREEN WING -- Performance by women, combining body, value and movement. It deals with modern man's illusionary liberty, and the

ICARUS - Puppet theatre based on the story by Gabriel Garcia Marquez, about a mythological dram. (Te) Niv Museum, (m.n e Ja wormmol

(Continued on page C)

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

### **JERUSALEM** cinemas

### CINEMA 1 ANJ'O in Jerusalom Cinema

Buses 18, 19, 24, Tel 415067 Double feature/1 ticket: The Chase 2 The Last American Virgin 4.15 Sat., Nov 12: An Officer And A Gentleman Anale Hall 9.15 Sun., Nov. 13:

The Last American Virgin 7 The Chase 9 Mon., Nov. 14; Marathon Man 6.45 Les Uns Et Les Autres 8.30 Tuc., Nov. 15

Double feature/1 ticket: Sapichis 6 Sabbaha 7.30 ons Flor And Her Two Husb 9.30, 11.30 Wed., Nov. 16: Marathon Man 6.45 Nagation Nam 0.43 Les Uns Et Les Autres 8.30 Thur., Nov. 17; The World According To Garp 6.45, 9.15

EDEN

JILL ST. JOHN Sat. 7, 9; weekdays 4, 7, 9

EDISON





### WARGAMES

Sai. 7, 9 Weekdays 4, 7, 9 New film copy, entirely in Englis with Hebrew and French subtitles. HABIRA

> IT'S BETTER OVER THERE

ISRAEL MUSEUM Sun., Mon., Wed., Thur. 3.30

Tue. 6, 8.30: GIRL FRIENDS KFIR

ANNIE

FLASH DANCE

Sai. 7, 9 Weekdays 4, 7, 9 MITCHELL

Alh week MERRY CHRISTMAS MR. LAWRENCE

Sat. 6.45, 9; weekdays 4, 6.45, 9 ORION Tel. 222914

oth week BLUE THUNDER

Sat. 6.30, 9 Weekdays 4, 6,30, 9 RON

DEEP WATER

GHEN 3
BLUE THUNDER JEAN-LOUIS TRINTIGNANT Cinema (qualerpiece marital intidelity Tonight 9.50, 12.10 Sat. 7, 9.30 Weekdays 4.30, 7, 9.30

Tel. 224733 **HERCULES** 

Sun IS150 per ticket MADAR AN OFFICER

AND A GENTLEMAN

RICHARD GERE Sat. and weekdays 7, 9.15 SMALL AUDITORIUM BINYENEI HA'UMA Israeli film

NAGUA YONATAN SEGAL

# Cinemas

ALLENBY TRAIL OF THE PINK PANTHER

JUNGLE Trail of OF WOMEN the Pink Panther

HERBERT LOM RICHARD MULLIGAN Tonight 10; Sat. 7.15, 9,30 Weekdays 4.30, 7.15, 9,30

Director: Blake Edwards

BETH HATEFUTSOTH JEWISH CINEMATHEQUE

Sun. 8.30; LA PASSANTE DE SANS SOUCI TELL ME A RIDDLE San., Tue. 5: BEST BOY

BEN YEHUDA FINAL ASSIGNMENT

|[<u>]</u>a7

CHEN CINEMA CENTRE

Advance ticket sales only at hox

alfice from 10 u.m.

PATIEN

(AC

Take two complete strangers,...make one of them rich the other poor...

Tonight 9,50, 12 Sat, 7, 9,30

Weekdays 4,30, 7, 9,40

A GENTLEMAN

Tonight 9.50, 12.10 Sat. 7, 9.40 Weekdays 4.30, 7, 9.40

15(h week 🖊 🛌

di

DAN ACKROYD

CHEN 2

EDDIE MURPHY

2nd week '

CHEN 1

MICHAEL YORK GENEVIEVE BU JOLD. Snt. 10, midnight Weekdays 4.30, 7.15, 9.30

Sut. 7, 9.30 Weekdays 4.30, 7, 9.30 DANTON ENGLISH SUBTITLES

israel Premiere Sul. 7, 9,30 Weekdaya 4,30, 7, 9,30

IT'S 22 YEARS LATER, AND NORMAN BATES IS COMING HOME.

AN OFFICER AND

CHEN 4 15th week

> **CANNERY ROW** Tonight 9.50, 12.15 Sat. 7.05, 9.30 Weekdays 4.30, 7.05, 9.30 Mat. 10,30, 1,30: Life of Brian

CHEN 5 MAIS OU'EST-CE Israel Premiere QUI FAIT ONCEA **COURIR DAVID?** 

Dizengaff Center

**LOCAL HERO** Sat. 7.45, 9.30 Weekdays 1,30, 4.30, 7.15, 9.30

Tel. 28888

L2th week

BREATHLESS

Tonight 10; Sat 7.15, 9.30 Weekdays 4.30, 7.15, 9.30

INSTITUTE FRANCAIS

RICHARD GERE

LEV II Dizengoff C'enter Tel. 288868 .THE WAY WE WERE

Sat. 7.45, 9.30 Weekdays 1.30, 4.30, 7.15, 9.30 LIMOR

YOUNG

FRANKENSTEIN

3rd week Sat. 9,30 4.30, 7.15, 9,30

**YANKS** 

4th week
David's father bought him a home

computer. He's used it to change

his high school grades.

WAR GAMES

Tonight 10; Sat. 7, 9.30 Weekduys 4.30, 9.30

4th neek

A DEADLY

SUMMER

Sat. 9.30 Weekduys 4.15, 7, 9.30

5th week Isrueli film

5(h week

**MERRY** 

**CHRISTMAS** 

MAXIM

.MOGRABI

ORLY

PARIS<sup>\*</sup>

PEER

6th week to Tel Asia THE LADY IN THE BUS Tonight 9.45, 12 Sat. 7, 9.30; weekdays 4.30, 7, 9.30 Sat. 11 a.m.; TIME BANDITS Tonight 10 Sat. 7.15, 9.30

Weekdays 4.30, 7.15, 9.30 DEKEL 2nd week MAX DUGGAN

Tonight 10, 12.15; Sat. 7.20, 9.30 Weekdays 10.30, 1.30, 4.20, 7.20,

9.35 BARRY BOSTWICK

CINEMA ONE

RETURNS 7.15, 9.30 DRIVE-IN

Tonight 10, Sat and weekdays 7.15, 9.30 **HEAT AND** 

DUST 5.30 CHITTY CHITTY BANG Sat. and weekdays at midnight

Sex Film Tel. 225610 **NEW YORK** 

LIGHTS Rod Stewart's music Tonight 10; Weekdays 4,30, 7,15, 9,30

- NAGUA GORDON G INTIL Sat. 7.15, 9.30 Weekdays 10, 12, 2, 4, 7.15, 9.30

Ben Yehuda 87, Tcl. 244373

MR. LAWRENCE DAVID BOWIE \* TOM CONTI \* RYUCHI SAKAMOTO Weekdays 4.30, 7.15, 9.30 SHAHAF.

9th week Tonight 10, 12 Sat. 5.45, 7.30, 9.30 Weekdays 4.30, 7, 15, 9,30 FLASH DANCE Sat. II a.m.: DUDU TOPAZ children Quiz show

STUDIO 3rd week CLASS JACQUELINE BISSET ANDREW McCARTHY Directed by: Martin Ranshoffer Tonight 10 Sat. 7,15, 9,30 Weekdays 4.30, 7.15, 9.30

TCHELET 2nd week MY FAVOURITE YEAR PETER O'TOOLE 4.30, 7.15, 9.30

TEL AVIV

7th week Tonight at 10.30 Sul. 7.15, 9.30 Weekdays 4.30, 7.15, 9.30

8th week

Sut. 6,45, 9 Weekdays 4, 6,45, 9

THE SIX

WEEKS

4. 6.45. 9

TO BEGIN

**AGAIN** 

Sat and weekdays 6.45, 9

Cinomas

Tonight 10 Sat. and weekduys 7, 9.30

**PSYCHO II** 

Mut 4 KID STUFF

**CLASS** 

Tonight 10 Sat. and weekdays 7.15, 9.30

3rd week

TRADING PLACES

**BEST FRIEND** 

5th week

DUSTIN HOFFMAN

HERZLIY!

Cinemas

LADY IN

THE BUS

7.15, 9.15

M.A.S.H.

HOLON

2nd week

Tonight 10 Set. and weekdays 4.30, 7.15, 9.30

WAR GAMES

ELLIOT GOULD 7.15, 9.15

**TOOTSIE** 

GOLDIE HAWN

RAMAT GAN

JACQUELINE BISSET

BA

DUDLEY MOORE

CATHRYN HADLEY

SHAVIT

ARMON

LILY

OASIS

ORDEA

DAVID

TIFERET

MIGDAL

FLASH DANCE

**CONCRETE** JUNGLE

TEL AVIV MUSEUM 19th week YOL

Winners of "Golden Palm" Cunnes, 1982
Film by Yilnuz Guney
Sat. 7.15, 9.30
Weekdays 4.30, 7.15, 9.30

**TZAVTA** 30 Ibn Gvirol, Tet. 250156 27th week
Sat. and weekdays 9,30 THE FILM "EIGHTY THREE"

ZAFON

8th week TO BEGIN AGAIN 4.30, 7.15, 9.30

Cinemas

**AMPHITHEATRE** SPLIT IMAGE PETER FONDA ELIZABETH ASHLEY 4, 6.45, 9

ARMON PSYCHO II ANTHONY PERKINS VERA MILES 4, 6.45, 9

ATZMON **NEW YORK** LIGHTS

CHEN

WAR GAMES 4, 6,45, 9

GALOR 10. 2. 6 THE COLO RAIDERS

Weekdays 12, 4, 8 PREPARATI LA BARA

MORIAH 2nd week
ALAN BATES
JULIE CHRISTIE THE RETURN OF THE SOLDIER

Sat. and weekdays 6.45, 9 ORAH 4th week RICHARD GERE

in a wonderful, emotional film **BREATHLESS** Saturday 6.45, 9 Weekdays 4, 6'45, 9

ORION TOUGHS IN LOVE 6 nonstop performances
Adults only

ORLY 3rd week FRITZ THE CAT Saturday and weekdays 6.45, 9

SAVOY 3rd week TOOTSIE Tonight 10 Sat, 7.15, 9.30 Weckdays 4, 7.15, 9,30

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



PUBLIC AUCTION SALE

in Basel/Switzerland Décember 2nd, 1983

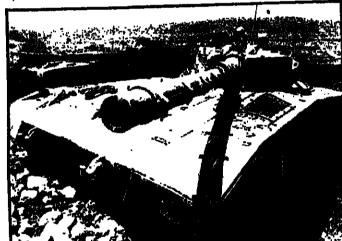
ANTIQUITIES FROM CLASSICAL SITES AND THE HOLY LAND

Pottery — terracottas — bronzes — glass Mostly from the collection of the late

Dr. Ignaz Herzfeld

Catalogue — 300 lots, many illustrations available from MUENZEN UND MEDAILLEN AG AUCTIONES AG P.O.B. 3647 Aeschengraben 14 CH-4002 Basel CH-4051 Basel

### MIDDLE EAST MILITARY BALANCE 1983 SPECIAL PRE-PUBLICATION OFFER



The most detailed data base and analysis of military forces in the Middle East made available for public distribution! Surveys strategic events in the Middle East during the preceding year (including the war in Lebanon). Middle East Military Balance is an annual publication of the Jaffee Center for Strategic Studies, Tel Aviv University. It is an indispensible resource for students of Middle Eastern affairs and for the layman who follows events in the region.

Special pre-publication price: IS 1700

The Middle East Military Balance 1983 (385 pages) is lish by The Jerusalem Post. To order, fill out the form below and send it, together with your payment.

To: JCSS, c/o The Jerusalem Post, P.O.B. 81, Jerusalem 91000 Please send me a copy of Middle East Military Balance 1983. My payment (IS 1700) is enclosed. Price valid until Nov. 30, 1983 (make chaques payable to The Jerusalem Post) ake cheques payable to The Jerusalem Post).

Name (please print) ... Address. .....Tel. ..... Postal Code ..... City.

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

THEATRE

(Continued from page A) IDENTITY CARD - Directed by Tzadi Traffili. About the life of Israel singer Avi Toledano (Beit Hahayal, Monday at 9 p.m.)

INSIGNIFICANCE — By Terry Johnson Directed by Ciedalia Besser, Produced by the Beit Leissin Theatre. A chance meeting hetween 4 people in a New York hotel in 1953. (Beit Leissin, Wednesday and Thursday at 9

LEAR - Produced by the Beersheba Municipal Theatre, Directed by Dino Tcherensky, (Habimah, Small Hall, Monday nd Tuesday at 8.30 p.m.) LESSON IN CITIZENSHIP - Directed by

Danny Horowitz, Produced by the Kibbutz Theatre, (Tzayta, Tuesday and Wednesday at

MUTINY - Based on the story by Yehoshua Sohol. Directed by Nola Chilton, About the scamen's big 1951 strike for democratic representation. (Beit Leissin, tonight at 9 p.m.)

ON MONDAY NEXT — Comedy by Phillip King (in English). Directed by Sandor Druchlich, Produced by the ZOA House Drama Circle, (ZOA House, 1 Daniel Frisch, onder and Thursday at 8.30 p.m.)

THE PASSION (PRE-PARADISE SORRY NOW) - By Werner Rainer Fassbinder. Directed by Niko Nital, (Old Jaffa Hasimtah, unight at 10 p.m., Wednesday at 9 p.m.)

PILOTS - By Yossi Hadar. Directed by Oded Kotler. Produced by the Neve Zedek Theatre. The story of a group of pilots after the occurrence of a dramatic event. (Neve

THE RUBBER MERCHANTS - by Hanoch Levin. Produced by the Cameri (Tzavia, Sunday at 8.30 p.m.)

THE SUITCASE PACKERS - A light comedy by Hanoch Levin, A Cameri Theatre production, (Cameri Theatre, Monday and

CAPPENS V TODD - Musical drama by the Cameri Theatre. (Cameri Theatre, tonight at

TROJAN WOMEN - Habimah production. (Habimah, Small Hall, tomorrow and Sunday at 8.30 p.nr.)

Haifa

CTTY SUGAR - By Stephen Poliakov Directed by Micha Levinson, A Beersheha Municipal Theatre/Yuval Theatre production. The story of a popular radio annuancer. (Beit Abba Khoushy, tomorrow at 9 p.m.)

DEVILS IN THE CELLAR - New Israeli play by Sannny Michael. Directed by Anit Gazit. Produced by the Haifa Municipal Theatre. (Haifa Theatre. tomorrow through Thursday at Wednesday also at 4,30 p.m.)

PILOTS - (Technion, tonight at 10 p.m.)

BUNKER - By Haim Meria. Produced by the Habimah Theatre. About a group of young Israeli soldiers in a bunker on the border. (Beersheba, Monday through Thursday at 8.30 p.m.) CITY SUGAR -- (Holon, Community

Centre, tonight at 10 p.m.) GOOD -- (Kibbutz Ellot, Monday; Ellat, produced by the Lilah Theatre. (Holon, Rinah, tonight at 10 p.m., Migdal Ha'emek, Heichal Huteatron, tomorrow at 9 p.m.)

MUTINY . . (Ashkelon, Muffet, Tuesday

PILLARS OF SOCIETY — By Ibsen. Directed by Theodore Toma, Produced by the Beersheha Municipal Theatre. The story of a Norwegian family in a small, closed community. (Reershebs Theatre, tomorrow and Sunday at 8:30

P11.()TS — (Upner Nazareth, Moffet, tomorrow at 3.30 p.m.)

DANCE

Tel Aviv area

INBAL DANCE THEATRE - In their programme Song of Songs, choreographed by Surn Levy-Tanai. (Neve Zedek Theatre, Monday at 8, (O pan.)

TABSAR DANCE THEATRE - Works old and new by Avi Gottheiner and Ofra Dudal. (Fin Hahoresh, tonight at 9.30 p.m.)

Material for publication must be at *The Jerusalem Post* offices in Jerusalem (in writing) on the Sunday morning of the week of publica-

For last-minute changes in programmes or time:

WALKING TOURS

Jerusalem through the Ages
Sunday and Tuesday 9.30 a.m. and Thursday at
2 p.m. — The Citadel, Jewish Quarter, Old
Yishuv Court Museum, reconstructed

Sephardi Synagogues, Western Wall, Sunday at 2 p.m. - Sites of special Christian

Monday at 9.30 s.m. — The Canaanite and sruelite period in Jerusalem.

Monday at 2 p.m. - The Jewish Quarter and

Thursday at 9,30 a.m. -- The Mt. of Olives in Jewish, Christian and Moslem belief.

Tours start from Citadel Courtyard next to Jaffa Gate and last 3-3% hours. Tickets may be purchased on the spot. All tours are guided in English.

Daily at 11.30 a.m.; Friday at 9 a.m. - Jewish Quarter archeological and historical tour. Meet at Cardo information booth, Jewish

Sunday through Thursday at 9 a.m. Temple Mount Seminar, from First Temple period to the present. Meet at Cardo information booth,

Other towns

Duily expeditions to old Jewish quarter of Sulud, synagogues, War of Independence landmarks, countery, Tel, 067-30448.

TOOTSIE -- Michael Dorsey (Dustin Hoff-

man) puts on a woman's dress, a wig and a pair

of high-heeled shoes -- and succeeds in get-ting the part of a middle-aged female hospital administrator in TV soup. A most enjoyable comedy - possibly the best thing that ever happened to director Sydney, Pollack.

WAR GAMES - Vhout a computer whiz-kid

WAR CARLES — About a computer whiz-kid who ends up finding his way into the Pentagon computer. The moral: don't let the computers control you.

YANKS - John Schlesinger's splendid soap opera about American soldiers in England prior to the invasion of Europe. Three love

stories, lush countryside, charming pubs make for a pleasant little story. As long as you have

the right expectations you won't be disap-

YOL - 3 juiled Furkish inen are given a

week's furlough. Through their stories, we get to see Turkey and her people. Excellent film-ing and some incredible performances make this a film no true film buff would want to

YOUNG FRANKENSTEIN - Mel Brooks

ldies) parody of the horror films of

### **FILMS IN BRIEF**

ANNIE HALL - Woody Allen's personal film about the relationship between an ill-matched couple. Touching, humorous and totally convincing with the usual stock of ter-

BLUE THUNDER - John Bedhum's film American right-wing government extremists against eventual terrorist activities at the 1984 Olympic Games in Las Angeles, Sijck, professorteness sional, annusing and entertaining, it portrays the struggle between good (played by Roy scheders, and evil (played by Malcolm Me-

BREATHLESS - A modern American ver-sten of the first feature film by Jean Luc Godard, Underground director Jim McBride repeats the film without any of the characteristics that gave the original its uniqueness, it is an opulent American produc-tion, a typical Hollywood soporific— everything digested beforehand, so who needs

CANNERY ROW — A kind of mythical glorification of the simpler aspects of life by director Simon S. Ward. Beautiful camerawork by Sven Nykivist.

CLASS — About a group of disgustingly rich college room-mates, Irrelevant,

NTON -- In Andrej Wajda's film, the DARTION - in Addreg wague into the French Revolution, used as a symbol for Poland, is a huge red herring irrelevant to the intention of the filmmaker, the expression of an idealist who has lost his faith. Too relevant

DEEP WATERS -- A Patricia Highsmith story of passion, jealousy and revenge, dissimulated under the urbane, fashionable, even kinky aspects of a modern marriage. Michel Deville directs Jean-Louis Triatignant and lashelle Huppert in a disturbing cat-and-

FLASH DANCE — A mindless, flashy, banal-movie of a 20-year old dancer. There is

nothing beyond the purely funcy and super-

LA PASSANTE DE SANS-SOUCI - Based on the novel by Joseph Kessel, Jucques Rouf-to's film deals with the pre-war aspects of the Holocaust: It recounts the story of a small lewish how whose father was killed in a pugrom. Starring Romy Schneider, in her last part before she died, and Michel Piccoli.

MARATHON MAN -- A Jewish student In New York gets entangled in financial and political intrigue centring around a former concentration comp communder. Adapted by Wilham Goldman from his own best-selling book. Directed by John Schlesinger.

M.A.S.H. — The now classic film about American G.I.s in the Korean War. Some hilarious scenes. Elliot Gould, Donald Sutherland and an excellent east give fine per-

MERRY CHRISTMAS, MR. LAWRENCE MERRY CHRISTMAS, MR. LAWRENCE

— Based on Laurens van der Post's The Seed
and the Nower, Jupanese director Naglis
Oshima tries to paint a moral picture of
modern Japan. Taking place in a Japanese
prison camp in Java, the drama emerges from
the encounter between similar social condition across the line. Powerful use of image,
excellent cimura-work superior perforexcellent cumera-work, superior perfor-mances by the cust; the only serious flaw is the disunity caused by the series of flashback se-

(Blazing Saddles) parody of the horror films of the Thirties has some very funny moments and elever on sequences. Excellent performance from Peter Boyle as the M ster and Gena Wilder door very well as Frederick Franken-stein, grandson of the infamous Baron Victor. Some of the films listed are restricted to audiences. Please check with the cinema. AN OFFICER AND A GENTLEMAN - A street urchin with strong character proves he can endure all the hurdships of the course for navy pillots and becomes an officer. Traditional meludrama, well made and well-

THE RETURN OF THE SOLDIER -- A star-ISRAEL the sections of Rebecta West's first novel, about a shell-shocked soldier who prefers to relive a youthful romance with a plebelan woman to his awn Victorian wile. Correct but uninspired in spite of the presence of Alan Bates, fidic Christic, Ann-Margret and

KEEP

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

Cilenda Jackson.

BEAUTIFUL



OFF THE

**SQUARE** 

TWO RESTAURANTS

DAIRY AND MEAT

LIVE MUSIC

6 Yoel Salomon St.

Call (02) 242549 for

Oriental and international dishes, featuring live music nightly. Open nuch--1 am, Dine anvidst lush green-

ery next to a fountain—a veritable paradise for the lover of good food,

nature and great live music.

1AMAADA1

RESTAURANT

\*Arrangement of 'simhos' and events in the dining hall, also on Shabbat and holidays.

\*Catering for all occasions.

18 Malchet Israel st.

SABRA,

restaurant.

& INEXPENSIVE. Bring

he family for an easy-

Chips and salads

Free, Wines and

drinks. TASTY

KOSHER

SABRA

2 KING GEORGE

rei Jaffa Rd - 1st flo

iel 284342 Jerusalem

Take-away service Call (02) 273391-2

KOSHER LEMEHADRIN

"National Restaurant"

Root Garden
\*Gourmet Arabian Cuisine \*Enjoy typical Arabian specialties and "mazas" while watching seenic Old Jerusalem.
Please cali (02) 282246 for reservations Open seven days a week The National Palace Hotel, Al-Zahara St., East Jerusalen

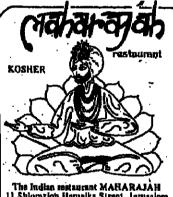


B YOEL SALOMON STREET (off Kiker Zion, through the alley)
TEL. 102) 227444 KOSHER

try something truly different



9 Al Zahera St., East Jerusalem, To 02:284439 288452 RESTAURANT



The Indian restaurant MARIARAJAH | Shlomzion Hamalka Street, Jerusalem | Tel. (02) 243186



Tel. (02) 632813





PLEASE MENTION THAT YOU SAW IT IN "THIS WEEK IN ISRAEL" THE LEADING TOURIST MAGAZINE



Jonathan Segal, right, in Amos Guttman's 'Drifting' — a projection

# Personal picture

CINEMA

Dan Fainaru

creative urge of the young man.

Everything is considered from an in-

timate point of view, and since the

character is not supposed to be fair

to the world around him, the

The hero fumes against the war,

which will once again impose

"relevant" subjects on the cinema,

rejecting anything that does not im-

mediately concern him. He limits

the entire world to the homosexual

scene, a subculture whose kinky

trendiness is regarded with obvious

distaste by a person who is

desperately looking for deep

emotional involvement of the other

GUTTMAN, who has already

directed three shorts on more or

less the same subject, the latest even

hearing the same title, seems to

have trouble stepping outside his self-imposed limits into a more

diversified world. The more's the

pity. For visually, his films are more

than moderately interesting. He has

way about with actors. At least with

Jonathan Segai, the macho

prunkster of the Lemon Popsicle

series, who gives here the best, and

so far the only authentic, perfor-

mance of his career. But Guttman's

scope is so limited that unless you

topic, you may find there is too

much self-pity, too much self-

For the script is static, the si

director isn't either.

WITH HEAVYWEIGHTS like Merry Christmas Mr. Lawrence and Danton around, one tends to forget, or simply ignore, the lesser items that have been reaching our screens. This being an unusually thin week, with nothing of real consequence to rave about, there is time to fill in some of the gaps.

First and foremost, a new Israeli movie entitled Drifting. By no means a masterpiece, but undoubtedly one of those rare home products indicating that a new alent, blessed with a true creative vein, is among us. Whether anything will come out of it cannot be guaranteed, as this new talent, firector Amos Guttman, has still to overcome a host of personal roblems that must hinder any real progress. But at least the basic material is there.

Or so it seems, looking at this very intimute and unpretentious little film, dealing with the homosexand scene in Tel Aviv. There is little doubt that it is an exceedingly personal picture, since lead actor Jonathan Segal looks, acts, dresses and talks very much like scriptwriter-director Guttman. Which may explain the sincerity. the pain and the authenticity of this character's plights, deeply felt and understood by the man behind the

camera. The hero of *Drifting* (if indeed hero he is), faces two formidable problems. He has to live with the act that he is a homosexual, and herefore a social pariah, a source of embarrassment to his family and joke in the eyes of the heterosexnal majority. No less troubling is his are directly concerned with his errible yearning to put his situation an film, for his dream is to be a filmmaker, But again, he has to face in-indulgence, and too little anything surmountable problems of raising else. the money for this project which he

hus trailed around for years. of these problems. Indeed, the further than his nose is annoying, homosexual experience, the frustra- and the supposed political hints tion and the anger involved in it, the (such as the appearance and distorted human relationships be it behaviour of two Arab workers) are with his regular boyfriend, with onenot only unnatural, they are also
night stands picked up in a public suspect. Arabs as phallic symbols
park, with a girl or with a couple of recall the similar use of "black Arab boys, are much better ex- studs: in a certain kind of American plored and rendered on the screen literature, and not the best one. than anything concerning the Sill, in spite of all the shortcom-

THE JERUBALEM POST MAGAZINE

Meanwhile, the prologue and the epilogue demonstrate more accurately than anything else filmed until now the main ailment of the Israeli cinema. Falking into the camera, as if at confession, Jonathan Segal describes how a filmmaker starts by wanting to do a certain film, and has to make so many compromises that finally do-ing the film is more important than the film itself.

technical expertise wisely. a knack of making the image transmit emotions and moods quite effectively, and he certainly knows his

known to its intimates as Joshua. The boy wants to play games with Joshun, but Joshun doesn't know the difference between games and

What results is a nuclear scare To be quite honest, Guttman is much more concerned with the first unywhere, the refusal to look any hysterics, for Joshua creates the first unywhere, the refusal to look any

2001-Space Odyssey, who considered men a liability that might hinder the final goal of reaching Jupiter. Only this time Hal has been

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

obvious gift for the medium, and Guttman promises that his next film will move out of his enclosure. Let's

WITH Blue Thunder still going strong on our screens, the new John Badham warning, War Games, repeats the same performance by using current realities to show us, in a fiction film, what may happen to us unless we learn to use our

This time it is all about computers. A whiz-kid, whose equipment at home would make many professionals green with envy, starts by infiltrating his school computer to upgrade his scholastic achievements, a relatively innocent prank. He ends by finding his way into the Pentagon computer, a boisterous fellow with a mean streak in it.

reality. So, when asked to measure up to his opponent on a video competition, Global Thermonuclear War, he immediately goes all the way. And since Joshua's more serious chores include overall supervision of the security of the U.S., he doesn't hesitate to use the entire American arsenal in order to

tion is crystal clear from the very perfect simulation of a Soviet attack and when the scared boy tries to put a stop to the deadly game, the computer plays both sides to the best of its ability.

TONIA BIER professional team Estate Reverseth S. Reverseth S. This will remind you of Hal of

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

invited to replace Dr. Strangelove light as to be practically nonin the operation room of the com- existent. They are mentioned here hined military forces, and the out- for information only; certainly no Final Assignment is not supposed

In short, Stanley Kubrick's to be light, but as director Paul Alshadow is more than visible here. mond does it, it is transparent, old-But Badham steers clear of any fashioned and ludicrous. Made philosophical aspects, avoids the eynical, sardonic and yet so human determined, idealistic, bright and touch of the veteran director, and beautiful TV crack reporter prefers a routine technique of ten- (Genevieve Bujold), whose sion on screen, cardboard behaviour is stupid enough to be characters and banal dialogue. By practically suicidal. She goes to Russia to interview the Communist professionally, imposing an ac- Party secretary: jeopardizes the encelerated rhythm that keeps you tire mission by getting herself breathless, and slipping in an oc- pinched in Red Square; falls in love easional sentimental touch to with the obnoxious, cowardly and relieve the tension, Badham despicable press commissar manages to produce another (Michael York, looking like a blockbuster and send out another Madame Tussaud exhibit); contacts official warning: don't let the com- a scientist who tells her about puters control you, for stupid as dustardly Communist plots for foolman can be — and there are some ing around with genetics; and agrees to sinuggle the scientist's beautiful examples in this movie --secret, and the scientist's niece, who has a terrible disease curable only in THE NEXT three pictures are so L.A., across the border.

come is liable to be equally destruc-

putting all these together, very

he is still better than the machines.

Hard as you might look, you won't find one redeeming feature in this Canadian attempt to produce a tacsimile of the American thriller. All those involved had better forget

NEIL SIMON rides again, this time not only writing but also producing Max Duggan Returns. For a change, this is no film adaptation of a stage hit, and is all the worse for that. If Simon had tried Broadway before going in front of the camera, he would have discovered that there is very little here to elicit sympathy from an audience. As he didn't, he is responsible for the murkiest, unfunniest and least convincing of all his contributions to the cinema.

Max Duggan is an ex-con, who reappears in the life of his daughter, an unmarried teacher with a 17year-old son, after an absence of nearly 30 years. He has only six months to live and some \$800,000 to spend, and he intends to expend them all on his last remaining relatives, just to win back their af-

fection. He starts behaving like God plying them with gifts, and in a perfectly American way manages to win their suspicious little hearts. It is true that the Mercedes, the house facelift, the electronic bonanza and all the rest of the artefacts warm the atmosphere, but what really bowls them over is, first of all, a beautifully groomed Great Dane, and later on, an honest-to-goodness baseball trainer who teaches the boy how to but his rivals out of existence. Who could resist such sensitivity?

I FOR ONL can resist it quite effortlessly. Nothing in this pot-boiler fairytale is amusing, there is no moral in it, and most of the time it is

frankly boring. Since Simon decided, several years ago, that he wanted to be more than just a clever jokester, he has been steadily losing his grips. The crisp, snappy dialogue that was his greatest quality is now soggy. while his plots are not unlike Yiddish melodramas.

Marsha Mason, his former wife,

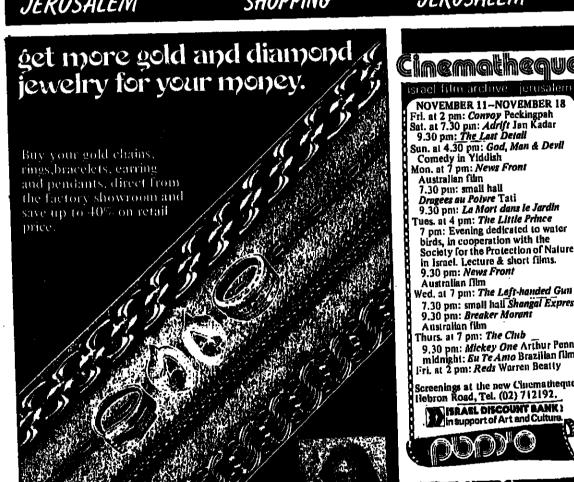
is getting to be a little too comfortable in these surroundings. As for Jason Robards and Donald Sutherland, they should look for better hunting grounds in future.

FINALLY, Lewis John Carlino offers Class, a sort of bastard movie which kicks off as a lump replica of National Lampoon Animal House and grows into a Graduate surrogate, climaxing in a clumsy fist seuffle that would have made Sam Peckinpah's hair stand on end.

As the posters inform you, it is all about a couple of college roommates, whose perfect relationship is marred when one of them unkowingly becomes the lover of his friend's enryaceous mother.

All this happens, of course, among the disgustingly rich, kids throwing around hundred dollars bills as if they were yesterday's newspaper. And there is even a moral attached to it. An older woman who takes a young lover must be emotionally disturbed and is in need of treatment, Really!!!





adipaz

The largest manufacturer

in the middle and far east

Esther Doron

and exporters of gold Jewelr

Open Daily 9 a.m. 5 to p.m. Friday 9 a.m. (2)

Wed. at 7 pm: The Left-handed Gun
7.30 pm: small hall Shangal Express
9.30 pm: Breaker Morant Thurs. at 7 pm: The Chib 9,30 pm: Mickey One Arthur Ponn midnight: Bu Te Amo Brazillan film Fri. at 2 pm: Reds Warren Beatty Screenings at the new Cinematheque Hebron Road, Tel. (02) 712192. ISRAEL DISCOUNT BANK!



Just one hour! The only place in Israel for 38% larger prints 10x16 cm (4x6 inches) 'at no additional charge

JERUSALEM TEL AVIV
130 Dizengoff St. 4 Ben Yehuda St.
Tel. 03-247397 Tel. 02-231867

Open Sun.—Thurs. 8.30 am—7 pm Frl. 8,30 am-2 pm 000000

**NURSING** 🚰 Private nurse at hospital & at home മீத் Escorts for medical purposes ② Escorts for organized tours ्रि Varied medical treatment 24-hour service

Jertisalem: p.o.b. 4404, tel. 02-636505. Givatayim: p.o.b. 1133, tel. 03-737947. Haifa: p.o.b. 9700, tel. 04-510869

### Neot Hakikar's Sinai 🐒 Safaris and Trekking EXPLORE A HIDDEN WORLD

Negev Safaris

2 days, every Friday \$99 5 days, every Monday \$240

Two-, four or five day trips combining Arkia flight from Tel Aviv or Jerusalem to Ellat and back with

3 days, every Tuesday \$145 4 days, every Friday \$195 5 days, every Monday \$240 7 days (camel trekking), every Monday \$295

\* 1 day tours \$50

2 days, every Friday \$99

SINAI DIVING ADVENTURES plus border tex \$425

\* Mondays, Wednesdays & Saturdays – guided in English Tuesdays – guided in English & French Thursdays – guided in English & German

Egypt Tours

4 days, every Thursday \$185 5 days, every Sunday \$210 8 days (first class), every Thursday \$498 8 days (Budget), every Sunday \$365

> For information and bookings contact: 36 Keren Hayesod St., Jerusalem, Tel. (02) 699385, 636494 152 Hayerkon St., Tel Aviv, Tel. (03) 233120, 226410 or your travel agent

THE JERUSALEM POST MAGAZINE



### this week the israel museum ierusalem

The Israel Museum is located on Ruppin Street, Tel. (02) 698211.

### **EXHIBITIONS**

Permanent Collections of Judaica, Art and Archaeology Moritz Oppenhalm: The First Jewish Painter China and the Islamic World: Mutual Influences in Ceramics

Oavid Somberg: 1923—1927
Mario Marz: Builder of igloos and constructor of moveable nomadic dwelling

Contemporary Israeli Art Contemporary Art from Permanent Collection — together with new

acquisitions from American ertists
The Tip of the Icoberg no. 2 — new acquisitions of israeli art
Miclam Neiger: Haunted Environments — sculpted and painted expressive en-

vironments by a young latesti artist
Memphis, Milano — furniture and accessories, and over 150 slides presenting

this international design group Michael Druks: Projection on Photographic Situations

### **EVENTS**

CONCERT

ember 12 at 20.30 Saturday, November 12 : ROMANTIC RECITAL

NOMAN ITC RECITAL
Ario Vardi, pland. Works by Mozart, Beathoven, Chopin
First in a saries of 8 concerts: Sarios 18 1700; members/students IS 1200.
Single concert IS 350; members/students IS 300
In cooperation with Omanut La'am series. Sponsored by Lole and Dolff Ebner

Sun., Nov. 13; Mon., Nov. 14; Wed., Nov. 16; Thurs., Nov. 17 at 15.30 ANNIE — Musical starring Elican Quinn and Albert Finnay

CHILDREN'S STORY HOUR (in English)

CONCERT

Monday, November 14 at 20,30 BEETHOVEN SONATAS FOR VIOLIN AND PIANO Uri Pienka, violin; Jonathan Zak, piano

Tuesday, November 15 at 18.00 and 20.30 GIRLFRIENDS (USA 1977)

SPECIAL SCREENINGS

Wednesday, November 16 at 20,30 TREASURES OF THE BRITISH MUSEUM

1. "History and Architecture" presented by Sir John Betjeman 2. "Prehistoric and Roman Antiquities" presented by Gwyn Ti

THEATRE

Saturday, November 19 at 20.30
COURTSHIP AND MARRIAGE — Premiere
Two stylized cornedles by Dannis Silk, based on the "Thing Theatre" style.
Directed by Fa Chu; with Rachel Bar-Dor Tene, Micky Mevorsch, Rony Pisker

### GUIDED TOURS IN ENGLISH

Museum: Sun., Mon., Wed., Thurs. at 11.00; Tues. at 16.30 Rockefeller Museum: avery Friday at 11.00 Shring of the Book: Tuesday, November 16 at 15.30

Registration for children's and adults' art courses continues.
For more information about Youth Wing activities, please call (02) 633278.
Recycling project open: Monday 2.30—8.00; Tuesday 4.00—8.00

BY PURCHASING A SUBSCRIPTION YOU WILL SAVE APPROXIMATELY 30% ON EACH EVENT. For details of all 1983/84 series, please cati (02) 698213

VISITING HOURS: Sun., Mon., Wed., Thurs. 10.00 to 17.00; Tues. 16.00 to

SHRINE OF THE BOOK: Sun., Mon., Wed., Thurs. 10.00 to 17.00; Tues. 10.00 to 22.00; Fri. & Sat. 10.00 to 14.00

BILLY ROSE SCULPTURE GARDEN. Sun.—Thurs. 10.00 to sunset; Fri., Set. & holidays 10.00 to 14.00

ROCKEFELLER MUSEUM: Sun.-Thurs. 10.00 to 17.00; Fri. & Sat. 10.00 to

LIBRARY HOURS: Sun./ Mon., Wed., Thurs. 10.30 to 17.00; Tues. 16.00 to

GRAPHICS STUDY ROOM: Sun., Mon., Wed., Thurs. 11.00 to 13.00; Tues,

TICKETS FOR SATURDAY: Available in advance at the Museum and at the ficket agencies: Tel Aviv Roceco, Etzion, Lefan and Castel; Jerusalem Kla'im

# This Week in Israel Strange and compelling

November 3, the Tamar Dance Theatre of Ramle gave a performance that provoked the mind and puzzled the heart. Called Via Dolorosa, it had been presented in its original form at Tel Hai, It must have made a striking impact in the vast arena where the dancers' movements would be viewed by the

seated audience from every angle. At the Museum, the re-worked presentation made it necessary for the audience to follow the five performers up and down, from foyer to ramp. The effect was compelling.

The title of the fierce piece suggested Christian associations. Yet the design by Amir Kolben seemed to incorporate every age of agony. Druped in their lengths of cloth

– white, red, black, blue, grey the dancers were led into the first foyer by a figure with a pickaxe.

They were blindfolded, and held on
to each other by the unwound part of the cloth. The figure with the pickaxe went through the motions of cleaving the earth. At the same time, Ahmed Massri sang a hallelujah and played on his oud, or lute.

The five figures had pots and pans dungling from their waists, and on their shoulders they carried what turned out to be folding stools, which were used later as head

They sat down on these stools in another foyer, spread a white cloth over their knees, and simulated a kind of Last Supper. Moving to a third fover, they

stretched their cloths and rolled themselves up in them, then rolled over each other, and embraced

The figure in white wore on his forehead a little white nob like a through, both in silence and in song, tefillin box. There were frequent intervals of silence, but when the singer resumed his Arabic songs (relayed through the whole museum), the tension increased.

IN THE large gallery of contemporary paintings, the five posed between exhibits like sculptured figures in high relief. They all had

THE Hebrew title is Teshuka

(Desire), the original title is Passion Play, and the Christian allusion —

which appears here and there in the

Anyway, it is more a play with pussion than a play of passion. Peter Nichols has taken a couple in crisis

and made them act out a witty and

entertaining English social comedy.

protugonists has a double: Hanna

Marron has Lia Koenig, Yehuda

Efroni has Shlomo Bar-Shavit.

They are all good actors; however,

their parts lack consistency. The

alter egos are supposed — I assume

- to represent a hidden part of

their personality, and they do at

times. I have not read the play, but

while seeing it I got the impression

that the twin couples change roles

Nevertheless, Habimah has

proved, for a change, that light

entertainment need not be vulgar,

and may be clever without taxing

our minds too much. Having the doubles is a nice idea and makes for

some intriguing developments on the stage; being unfaithful at 50

may be quite amusing but doesn't seem very serious, even with a psy-

chintrist thrown in. Meiray Garry as

the young seductress is quite attrac-

quite arbitrarily.

The point is that each of the two

text - gets lost in translation.

DANCE Dora Sowden

assumed attitudes of torment or

In another episode, a half-naked cloths as whips. In the preceding episode, they threw rice, from a rump, at the spectators below.

burial of the plant. At its conclusion, they returned to the first foyer, heat their fists against the glass walls, then sank into rest.

The way in which the five approached the audience, and exhibited blank pictures, suggested postcard sellers in the street. The mummery was overcharged. I might add I never had rice thrown at me before — not even at my wedding. (I found three grains still in my turban when I got home.) There were titters at this point though they soon died. Yet there was a curious, at times a profound, appeal in all this. It was based on the perfectly measured pace of the dancers, their unsmiling faces, their smooth pas-

sage from one episode to another. No doubt this performance will change with every change of venue, as it did at the Museum. The importunt thing is that its potency came especially in Massri's accompaniment. The dancers were Amir Kolben, Zvi Gotheiner, Meir Germanovitch-Knopfer, Ofra Doudui and Galia Fabin.

After watching Timi Kedar's quiet elegance in traditional dances, with their graceful and intricate

movements of hands, feet and head,

taken from a haiku: "The silence of

flowers speaks." The line is an apt

description of her dances. Shamira

Imber contributed readings

translated into Hebrew, and Michal

This was the first of a series of six

evenings (spread over several

months) on "Cultures in Dance" to

be held at the Israel Museum. If one

may judge by this performance, they should be very worthwhile.

THERE WILL be two international

ballet competitions in 1984 - one

in Helsinki for dancers (June 25-

July 8), and the other in Dresden for

chorcographers (closing date

to dancers of all nationalities, aged 15 to 19 (Junior) and 20 to 26

(Senior). Additional information

can be obtained from the Finnish

Centre of the International Theatre

Institute (ITI), Vuorikatu 6 A 3,

The Dresden competition calls

for "uction ballets." They should

in his relationship to his partner, to

society and to problems of the

enoch and which are relevant for

the present time." Librettos not

written in German must be accom-

panied by a "rough interpretation in

the German language." The proviso

is that "Only closed scores and the

librettos belonging thereto will be

accepted." The address: Dresden

Music Festival, The State Opera House, DDR — 8012 Dresden Post-

The ITI also lists an Indian

Dance, Music and Theatre Festival

in Cologne (June/July 1984), and the

Notation Congress in Israel in

August (already announced in this

by nurrow-mindedness — of lives

without meaning, and opportunities

The petty-bourgeois mind is

castigated cruelly, but Levin has diluted his cruelty with compassion,

which is surprising and refreshing.

These people are to be pitied for

their smallness of mind and their

lack of generosity. Between their bodies and their minds, between sex

and emotion, the rubbers (in

packages of three) are interposed,

and they dull genuine human rela-

The sex, for a change, is all genital, with nothing anal thrown in. But the real obscenity is pecuniary.

not sexual; the real dirt is money, and it stinks to high heaven. The un-

might just as well have been bank

shares; the lives of these people turn

around them, and they are like

Napoleon was once told that one

could do a lot with bayonets except

sit on them. Levin teaches us the

same lesson about rubbers, 10,000

written and acted superbly. The

wonder is that such a sad story can

This play about unlived life is

horses with blinkers.

packets of them.

fach 8 (East Germany).

sensclessly lost.

One can rely on the British, in- used condoms, inherited and lying

cluding an adopted one like Nancy around unsold for 20 years — until

'centre the man as a creative being

00100 Helsinki 10, Finland.

The Helsinki competition is open

Gruber a flute accompaniment.

it was cusier to identify and understand those same movements made by one of the dancers in the film. The title of the programme was

man, carrying an olive branch planted in concrete, was scourged by the others, who applied their

In a climactic scene, they enacted

The unbroken sequence of these various "stations," and the dignified bearing of the performers, kept interest focused.

It would, of course, be possible to take a rise out of this serious work.

THE PERFORMANCE at the Israel Museum on November 5 combined authentic live Japanese dance with a Kabuki film. It was en-

**THEATRE** 

Uri Rapp

Time passes quickly, things don't change much; in the end, life is not

very serious, and everyone has a

good time — especially the actors,

for whom this is a very satisfying

Diuguid, the director, to amuse us

WRITTEN and directed by Hanoch

Levin, The Rubber Merchants is even

better today than it was five years

ago, when it was first staged.
Zaharira Harifai, Yosef Karmon

and Albert Cohen look and act as if

they were made for Hanoch Levin

This is a sad story of human rela-

tions wurped by money, of sex

- or he for them.

tive in a somewhat routine way, enslaved by greed, of love perverted

A CLAY OVEN from India, a 24piece set of china used for Pessah in
Germany, a silver tea set from
Germany, a silver tea set from Germany, a silver tea set from Morocco — these are just a few of the implements of the Jewish I was privileged to see these, as

well as many other utensils and serving items, in the store-rooms of the Israel Museum. My guide, Avi Nilsson, a museum ethnographer, invited me to see the collection that comprises the core of a large exhibition which is scheduled to be presented in the apring of 1985.

Nilsson and his colleagues are now busy looking for other traditional items, including cook books, utensils for koshering meat and anything else that might have graced your grandmother's kitchen. Naturally, he is happy to receive gifts, but he stresses that the museum is also interested in buying items or holding them on long-term

One of the large collections in the utensils from the Jewish community manuscript also has a link with

of Stockholm, many of them brought from Eastern Europe in the 19th century. One of the most strik-

ing items is a large copper cholent pot from Polund, and there are also chopping implements from OF COURSE the Jews who came to

Sweden in the 19th century did not only bring physical possessions. They also had their traditions, such as baking special hallot for various occasions. One of the most striking is a loaf traditionally eaten on the eve of Yom Kippur. Made in the form of two hands, it was called gebenchte hendt (blossing hands). There are signs of religious lax-

ity in this 19th-century community. A beautiful hand-written cookbook from a family named Solomon gives two recipes for cholent, but also has museum's possession consists of directions for cooking lobster. The

MATTERS OF TASTE Haim Shapiro



Swedish Jewish writer whose maiden name was Solomon, accompanied the Christian Swedish writer Selma Lageriöf on her visit here.

THERE IS even a story of a lemon pudding, considered a traditional Jewish dish, of which Lagerlof was particularly fond. The Swedish writer is said to have asked for the recipe and decided it was not for her when she heard the first ingredient, 30 egg yolks.

I doubt if anyone would want to try it, but here anyway is the recipe for the Swedish Jewish lemon pudding. Mix 30 egg yolks with one bot-tle of "French wine" (the recipe does not say whether red or white) and add the juice and grated peel of four lemons. Add a vanilla bean and sugar "according to taste." Cook the mixture over a low fire

\*Best Service 1983

until it thickens, stirring constantly. Continue stirring until it is cool. Nilsson comments that this was no problem, as the servant would do it.) Remove the vanilla bean and sprinkle additional sugar on top.

ANOTHER tradition concerns a pair of little silver sweet dishes, complete with forks and spoons, which come from the home of a wealthy family somewhere in the Ottoman Empire. According to custom, a guest would be offered the dish and he would take one small sweet. Only unfortunate "uncultured" types ate the whole plateful.

One of the many types of sweet that might be served in such a dish would be a quince compote in thick syrup. To make such a compole, peel the quince and cut it into thick slices. Cover with water and cook until it is soft. Add sugar or honey and cinnamon, cloves and allspice. Simmer over a very low fire until the quince is red and the syrup is quite thick. Cool and serve.

JEL HAMAM)

OLD JAFFA

BY THE FIREPLACE

\*Coffee-Theatre

Nov. 11 at 9.30 pm: ODED TE-OMI in "Above and Beyond", an evening devoted to parapsychology.

Nov. 12 at 9.30 pm: RELATION-SHIPS. Discussions on various as-

Oriental Restaurant

Open from 1930 to 0130

pects of sex.

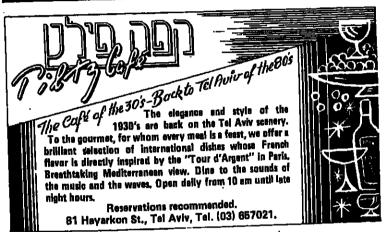
# This Week in Israel-The Leading Tourist Guide-This Week RESTAURANTS TELAVIV RESTAURANTS TELAVIV BY NIGHT

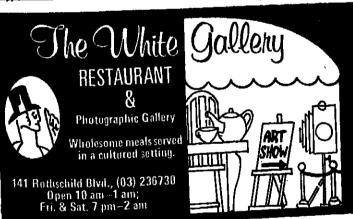
PIZZERÎA

7 locations HERZLIYA

PITUACH 3. JERUSALEM:

YEARS

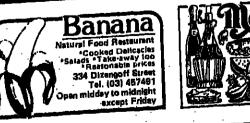












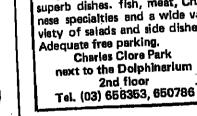


2 locations TIBERIAS

8. KIRYAT GAT

ALWAYS FIRST - ALWAYS BEST

Central Bus Starlon



2nd floor Tel. (03) 656353, 650786

DANIS FISH & SFAFOOD





REAL ESTATE



ment properties in largel. I you are interested in investing in a ome, apartment or villa or if you prefer to invest in land, phone Albert Zarco: 484370 or drop by 42 Sokolov Street in Ramat Hasharon, He speaks your language - English, Spanish, Itelian or Prench.

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

be so funny in performance. FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

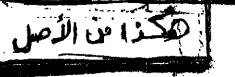
THE JERUSALEM POST MAGAZINE

The Chinese Restaurant

317 Hayarkon Street

Tel. 443400, 458785, 451282

Open for lunch & dinner





VOICE OF MUSIC

6,02 Musical Clock

1.07 Mendelssohn: Fingal's Cave Overune: Bellini Trumper Concern: Vivaldi:
Winter from The Four Seasons; Mozart
Sondan, K. 201; Beethoven: Fuer Elise;
Schuber: Serenade; Chophi: Barcarolle
Ribinstein); Mozart: Clarinet Omitet,
Riski (Yona Hullinger, Tel Arviv; Dornet,
R. 38; (Yona Hullinger, Tel Arviv; Dornet,
Slavonic Dances, Op. 72 (Cleveland-Szell);
Bariok: Concern of Orchestra (New
York, Boulet): Tehatkowsky, 3 Songs from
Op. (Vivinewskaya); Berthoven: Cello
Sonata. Opho! (Rostropovich, Richer);
Slavelius: Violin Concerno (Helicitz,
Chicago., Handel); Brahms: Piano
Concerno No. 2 (Cara Anda, Berlin)
12.00 Framm the Tape Library
Licon Frame, Walliams
Library
Linds Seral Music in a folklotristic mood
Lwurks: hy Abel Ehrlick; Haim Alex
ander, Phul Ben-Ham, Anni Maayani and
Haniner; Resthoven: Triple Concerno
Grage, Symphony in C. Minor
H. M. Brahms; Seutet, Op.36; Brahms:
Wallers, Ch. 39.
19.05 Musical Miniatures
19.05 Musical Miniatures
19.05 Musical Miniatures
20.00 Bach: Pouble Concerto (Perliman,
Labreman); Britter: Simple Symphony,
Bartiok: Pian Do.
Concerto (Perliman,
Labreman); Britter: Simple Symphony,
Bartiok: Pian Do.
Concerto (Perliman,
Labreman); Britter: Simple Symphony,
Bartiok: Pian Do.
Concerto (Perliman,
Labreman); Britter: Simple Symphony

PADI 1.00 Program 9.15 Program 9.15 Radio 5 1.10 Criffor 1.10 Criffor 1.10 Radio 1 1.10 Criffor 1.10 Radio 1 1.10 Radio

A.12 Gymnastics
A.12 Gymnastics
A.12 Green Light — drivers' corner
A.63 Green Light — brevs magazine
A.65 All Shades of the Network — mornmag magazine
A.105 Open Lint — news and music
A.110 Open Lint — news and music
A.111 Shades — news commentary, music
A.111 Shades — news commentary, music
A.111 Shades — news commentary, music
A.112 Shades — news commentary, music
A.113 Shades — news commentary, music
A.113 Shades — news commentary, music
A.114 Shades — news commentary, music
A.115 Faula
A.116 Shades — Newsky Column
A.116 Shahed songs
A.116 Sahadel songs
A

4.11 Hebrew 4.65 Sights in 10.05 Week in 10.

Army

Central Israel I 6.10 Songs.

8.05 Morning Newsreel

8.05 Morning Newsreel

8.05 Morning Newsreel

11.05 Mana's Voice — special regards to

11.05 Mana's Voice — special regards to

12.06 on Drivers and Traffic — weekend

12.06 on Drivers and Traffic — weekend

12.06 Salas in the Belfty —, humour and

8.05 Mile. Stone — nature magazine

15.05 Gividen Oldies Hit Parade

15.05 Gividen Oldies Hit Parade

15.05 Gividen Oldies Hit Parade

18.05 Gividen Oldies Hit Parade

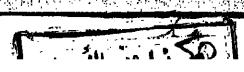
18.05 Gividen Oldies Hit Parade

18.05 Two for the Road — Yosef Hadar

18



bellad 



COMMERCIAL interests being what they are, the anniversaries of composers are usually launched and advertised by record companies and publishers to boost the sales of their products. A welcome by-product is that the lesser-known works of these composers are taken out of archives, performed and recorded. Although real pearls are rarely discovered, it is always interesting to become acquainted with the weaker works of famous composers, and to see history's selections vindicated.

it seems completely unnecessary to celebrate each and every anniversary of the birth or death of composers like Bach, Handel, Beethoven, Mozart, Haydn, Schubert, Brahms, Bruckner, Chopin, Wagner and so on. Some very important people had the misfortune of being the contemporaries of greater geniuses — Gluck (Mozart) and Telemann (Bach) spring immediately to mind. When similar subjects and forms are employed by two composers, one of them (presumably the better) usually gains fame while the second is often unjustly neglected. Then, too, the dictates of what is fashionable in music may lead to the total (if temporary) submersion of real geniuses (i.e. Buch, Ives) until they are rediscovered.

One not exactly forgotten but Jean-Philippe Rumeau, whose 300th theoretical writings is quite exten- University's musicology depart-

### Universal anniversary

MUSIC & MUSICIANS/Yohanan Boehm

anniversary is being marked by sive. In his Traité de l'harmonie pianist Varda Nishri. She is reduite à ses principes naturels (1722). dedicating a series of recitals to his and his Nouveau système de musique memory. Rumeau (1683-1764) was a théorique (1726), as well as in contemporary of Bach (1685-1750). Handel (1685-1759), Telemann (1681-1767), and Domenico Scarlatli (1685-1757). He spent the first 20 years of his professional life as an organist in various churches in France before finally settling in

music (dating from between 1706 and. what they are, it was a Jewish 1741) testify to his forward-looking inventiveness as he made increasing demands on the keyboard instrument which only the laterdeveloped forteplano could answer satisfactorily. (Incidentally, this is what makes playing his harpsichord pieces on a modern grand piano very acceptable.) He composed over 20 dramatic works between 1733 and 1760, a few sacred and secular cantatas and some chamber music; but it was particularly as a theorist that he wanted to be Switzerland, where he was eventualperhaps underrated composer is known, and in fact the list of his

sive. In his Traité de l'harmonie numerous letters, public discussions, and publications, he reneatedly expounded his theories and modified them as new insights led him to new concepts or conclusions. For over 200 years, his theoretical writings were the basis of our harmonic system.

FOUR BOOKS of harpsichord THE MUSICAL facts of life being musicologist, Erwin Reuben Jacobi, who did the most outstanding research into Rameau's writings and theories. Born in Strasbourg in 1909, Jacobi lived in Israel between 1934 und 1952, raising chickens in Ramat Hashavim but also studying harpsichord with Frank Pelleg and music theory with Paul Ben-Haim. He continued his studies with Wanda Landowska, Curt Sachs, Eduard Mueller and Paul Hindemith, After 1956 he lived in ly employed as a lecturer in Zurich

ment. From 1970 to 1972 he was a visiting professor at American Some of Rameau's dramatic opus

is occasionally heard, such as "Castor et Pollux," "Les Indes galantes," and "Dardanus" otherwise, only some harpsichord pieces are played, the better-known heing "Tambourine," "La Poule,"
"L'Egyptienne," and 'La Dauphine." All these, incidentally, are included in Varda Nishri's "Hommage a Rameau."

THE Jerusalem Rubin Academy of

Music and Dance has acquired a new building - the former School of Social Work on the Givat Ram cumpus of the Hebrew University. The academy has needed extra space for some time now; the additional building comprises 4,500 square metres and divides into 40 practice rooms, 10 lecture halls and an auditorium seating 300. The precollege schools and the school of dance and movement will remain in the old premises on Smolenskin and Balfour, while the performingarts, composition, conducting and theory faculties, as well as the department of music education, the choirs, the opera workshop, and the chamber groups will transfer to Givat Ram. .

This move will, of course, involve considerable expenditure, with top

priority going to the acquisition of 50 pianos. Four hundred and fifty students are presently enrolled for studies at university level, 240 students attend the high school, and some 850 pupils attend classes at the

THE FIRST issue of a journal entitled Music in Time, edited by Prof. Zvi Avni, head of the department of composition, conducting and theory, appeared recently. It focuses on the inter-relationship between composer, performer and listener.

The Council of Higher Education has decided to grant - for the first time in Israel - a bachelor's degree in music education to graduates of the department of music education. Plans are also underway to strengthen cooperation between the Rubin Academy and the Israel Museum, the Khan Theatre and the Bezalel Academy of Arts, according to the pronouncements of Prof. Mendi Rodan, the dean of the academy. No mention is made of any cooperation between the academy and the Hebrew University. It seems that relations will be similar to those between Tel Aviv's Rubin Academy and Tel Aviv University, which runs its own musicology department strictly apart from the academy, though the academy occupies a building on the

na'amat 🙀

PIONEER WOMEN

Tourist Department

Call for reservations:

93 Arlosoroff Street

Tel. (03) 256096, 431841

Jerusalem: 17 Straus Street

Tel. (02) 221631

EILAT

SERVICES

If you know

See the inspiring work of Ploneer Women in Social Service Institutions throughout Israel

Halfa: Tel. (04) 641781 ext. 241

Aviv: Histadrut Headquarters

# Acute assumptions

BRIDGE / George Lewinrew

OUR FIRST DEAL, played in Australia, is a candidate for the Hand of the Year:

Norin ♠ 9 ♡ Q J 10 8 6 ◇A Q 6 4		Wes ♣ —
<b>♣</b> 10 6 4		ÓÌ
est 1 7 5 1 10 8 5 3 2 1 7 3 2	East (D) \$\times 106532 \$\times A K 9 432 \$\times K \$\times 8	*1
South	17	
Ø	- •	

The bidding:

**CHESS** 

Eliahu Shahaf

Problem No. 3146

V. SCHNEIDER, Hungary

lst prize, Magyar Sakkelet, 1967

i ♥ Pass 2 NT

♦ 97 ♣ A K Q 9 5

A heart was led. Declarer, noting that his hand and dummy had a total of 28 high-card points, wondered why East, with his six-or-seven-card suit, had not made a pre-emptive opening. South decided that East must have value in addition to hearts; this could only be the diamond king. South ruffed the opening heart. Deciding there was no point in a diamond finesse, he led a diamond to the ace. When the singleton king dropped, South felt there must be some additional strength with East. He decided this could only be a five-card side suit, in spudes. Backing this assumption, he led the spade nine and finessed! He then played a club to a top club in his hand and ran the spades, to this end position:

**♦** Q86

Declarer played a diamond to the queen and threw West in with his now singleton diamond jack. West had to return a club into South's tenace. Thus did the declarer, John Stretton, climax a series of dramatic plays, which would certainly seem worthy of wide recognition.

OUR SECOND DEAL comes from the Israel-Britain match at the European Championship, with Shmuel Lev, in the East seat, missing the winning play.

North <b>♠ 10</b> ♡ J I ◊ Q	
₩est ♠ J7 ♡ Q 9 2 ♦ A K ♠ K Q 10 9 5 3 Sout ♠ A	6432

At both tables, the bidding had a day; even the right play would have fairly routine start. South opened

one spade, West hid two clubs, north passed, and liast came in with two no-trump. After South passed, West raised to three no-trump. When the British were East-West, that is as far as things went, and West made ten tricks.

But in the replay, the British North did not let the auction subside at three no-trump. Instead, he hid four clubs, a cue-bid asking partner to bid a red suit. South responded with four diamonds, which was doubled.

Shaya Levit, sitting West, led the king of clubs, won by South's acc, a spade being discarded from dummy. Now declarer led a small diamond. West winning the king. A small spade was led to South's ace, and another trump put West on lead yet again. Now West's spade lead was ruffed in dummy, and the heart jack was led. This was the crucial point in the hand. What should Lev play in this layout, with the heart jack led

୦ ୦ 10 ଜୁ 1 10 d	9543
Vest 4 7 Q 9 6 5 7 Q 10 9 5 3 South 4 6 4 5	Fast ♠ Q 9 ♡ K 6 ◇ J ♣ J 8 6
9A7	
09	

This is an interesting position to study. If Lev (East) does not cover, declarer cannot establish the heart suit which he needs to make his contract. But Lev covered and declarer gave up a heart to the king, pulling the outstanding trump made his contract. The winning play, we must admit, was difficult to find, but could be expected from a player of Lev's standing. But it was the North-South bidding that won the meant only a one-trick set.

### DONCHEV WINS CZECH INTERNATIONAL

BULGARIAN IM Dmitri Donchev had the best result of his career by winning the International Championship of Czechoslovakia with an undefeated 10-4 score. He started well, was helped along by some fortunate escapes and never relin-quished his lead. Donchev's 10-4 score in the category 9 tournament

was sufficient for a GM norm. · Second place went to the tireless young Lubomir Ftacnik with a 914-414 score. Since he finished ahead of his countrymen, Ftacnik is Czechoslovakia's official national champion, a title he has won three times in a row. Czechoslovakia alternates between championships comprising national players only and international championships.

### DONCHEV PLACHETKA

1.e4 e5 2.Nf3 d6 3.d4 ed4 4.N 44 g6 5.Nc3 Bg7 6.Be3 Nc6 7.Qd2 Nf6 8.0-0-0 0-0 9.f3 Nd4 10.Bd4 Be6 11.Kb1 c5 12.Be3 Qa5 13.Nd5 Qa4 14.Nc3 Qa5 15.a3 Rfd8 16.Be2 Rab8 17.Bg5! Qb6 18.h4 a6 19.h5 Rd7 20.hg6? fg6 21.Qe3 Re8 22.Rd3 d5! 23.Na4 Qb5 24.Bf6 Bf6 25.Nc3 Qb6 26.ed5 Bf7! 27.Of2 Bd4 28.Qh4 Tel Aviv, were awarded the title of Qel 38.Ka2 Rd5. White resigns.

### JANSA

1.d4 Nf6 2.c4 g6 3.Nc3 d5 4.cd5 Nd5 5.c4 Nc3 6.bc3 Bg7 7.Bc4 c5 8.Nc2 0-0 9.0-0 Nc6 10.Be3 b6 8.Nc2 d-0 9.0-6 Nc5 13.d5 e6 11.Rc1 Bb7 12.Bb5 Na5 13.d5 e6 14.c4 Qe7 15.Nf4 ed5 16.ed5 Rad8 17.Re1 Qf6 18.Qd2 Qf5 19.Qe2 Bc8 20.Qd2 Nb7 21.Ne2 h6 22.Ng3 Qg4 23.Bh6 Bh6 24.Qh6 Nd6 25.Re5 Bd7 26.Nh5. Black resigns.

### HUNGARIAN BRILLIANCY VEGH TISCHBIEREK

1.e4 c5 2.Nf3 d6 3.d4 cd4 4.Nd4 Nf6 5.Nc3 a6 6.Bg5 c6 7.f4 Qb6 8. Qd2 Qb2 9.Rb1 Qa3 10.Bc2 Nbd7 11.0-0 Be7 12.e5 de5 13.fe5 Ne5 14.Bf6 gf6 15.Ne4 f5 16.Rb3 Qa4 17.Qc31 fe4 18.Nb51 ab5 19.Qe51 Qa7 20.Kh1 Rg8 21.Bb5 Kf8 22.Rc31 Qb6 23.Rc7 Rg5 24.Qb8 Rg8 25.Re711 Ke7 (25.— Rh8 26.Rf:f7 Kg8 27.Rg7 Kf8 28.Ref7x)
26.Qf61 Kd6 27.Rd1 Kc5 28.Qd4
Kb5 29.Rb1. Black resigns.

international Master by the FIDE d5! 23.Na4 Qb5 24.Bf6 Bf6 25.Nc3 Qa2 17.Qa2 Ba2 18.Kg2 a5! 19.Nh3 Qb6 26.ed5 Bf7! 27.Qf2 Bd4 28.Qh4 Qb5 24.Bf6 Bf6 25.Nc3 Qb6 26.ed5 Bf7! 27.Qf2 Bd4 28.Qh4 Qb6 20.Ng5 a3 21.Ne6 Rf3! 22.Kf3 a4! 20.Ng5 a3 21.Ne6 Rf3! 22.Kf3 Bc4! 23.Rc4 Ne5 24.Ke2 Nc4 Bc4! 23.Rc4 Ne5 24.Ke2 Nc4 Grinfeld; and Mordechai Shorek of Tel Aviv were avanded the title of Qe5 35.Qe5 Kf6 36.64? Rel 37.Rel

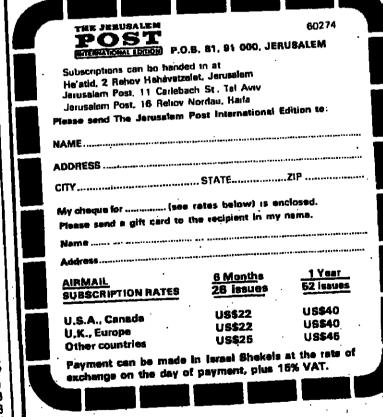
## 'Tell me more'



Your friends and relatives overseas want to know more about what's happening in Israel today. They can't get all the information they want from their local newspapers, and you can't manage to fit all the news into your letters and phone calls.

The solution? THE JERUSALEM POST International Edition. The weekly International Edition is compiled and edited in Israel from the previous week's issues of The Jerusalem Post. It brings all the news of Israeli politics, military affairs, the economy, religion and culture to nearly 50,000 readers in ninety countries.

If you care about someone who cares about Israel. you'll know he should be reading THE JERUSALEM POST International Edition. Why not send a gift subscription?



# This Week in Israel-The Leading Tourist Guide-This Week

### **Beth Hatefutsoth** Nahum Goldmann Museum of the Jewish Diaspora

Visiting Hours Sun., Mon., Tues., Thurs. 10 am-5 pm; Wed. 10 am-9 pm; Fri. & Sat. CLOSED Children under the age of 6 are not admitted,
 Organized tours must be ore-arranged, tel. 03-425161, Sun.—Thurs. 9am—1pm.

The main aspects of Jewish life in the Diespore, presented through the most

advenced graphic and audio-visual techniques, Chronosphere A special audio-visual display depicting the migrations of the Jawish people.

- Jawish Communities in Spanish Morocco. - The Jawish Agricultural Experience in the Diespore.

### JEWISH CINEMATHEQUE

1. "Bost Boy". Academy sward winner 1980. Documentary film directed by ire Wohl, The moving story of a mentally retarded youth.
Sunday, Nov. 13 and Tuesday, Nov. 16 at 6 pm.
The film is in English with French and Hebrew subtitles.

"Le Passente de Sens-Souel" The last film of Romy Schneider, Sterring: Romy Schneider and Michel Piccoli, Dir, Jacques Roufflo.

The film is in French with Hebrew and English subtitles. Sunday, November 13 at 8.30 pm. .

Sunday, November 13 at 8.30 pm.

3. "Tell Me a Riddle" An old Jawish couple in New York sells its house and heads for the West. Their journey is interspersed with flashbacks of their pest life in their birthplace in Russia.

Starring: Brook Adams, Melvyn Douglas, Lila Kedrova. Dir: Lee Grant. Monday, November 14 and Thursday, November 17 at 8.30 pm. The film is in English with Hebrew subtities.

Admission Fee: IS 200; For Members of Friends Association: IS 150.

בנקלאומי bank leumi בנקלאומי

 The History of Egyptian Jawry — a study evening. (In cooperation with the "Pashim quarterly). Participants: Dr. Michael Winter, Prof. Shmuel Morah, Dr. Ada Aharoni, Moderator: Yitzhak Bezalet. Tuesday, November 15 at 8.30 pm.

The Community and its institutions among the Jews of Yemen, Opening lecture in the series "The Jewish Studies, Art and Folklore of the Jews of Yemen". (In cooperation with the school for Jewish Studies of Tel Aviv University and the "Eele Betemer" Association), Lecturer: Prof. Yehuda Nini. Wednesday, November 16 at 7 pm.

Beth Hetfautsoth is located on the compus of Tol Aviv University (Gate 2) Klausner St., Ramat Aviv, tel. 03-425161. Buses 13, 24, 25, 27, 45, 49, 274, 572.

Galei Nechess)-Special for tourists! Short- and longterm tentals of rooms, flats, villes.
270 Dizengoff St., Tel Aviv Tel. 03-245036

בית ראובו RUBIN MUSEUM
FOUNDATION Permanent collection of Rubin paintings on exhibition. Open Sun., Mon., Wed., Thurs. 10 am 5 pm; Tues, 10 am 7 pm; Pri, and holiday eves 10 am 1 pm 14 Binlik Street, Tel-Aviv For reservations cell: Car rental company in the world.

Reservation Centre & Head Office:

Tel Avivr 74, Petsch Tikva Rd., Tel. (03)338128

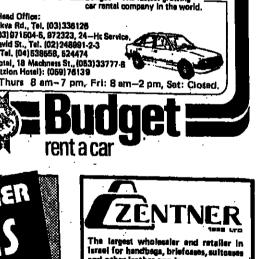
Ban Gurion Airport: (03)971504-5, 972323, 24—Ht Service.

Jestselem: 14, King David St., Tel. (02)248891-2-3

Halfa: 146, Jelfa Rd., Tel. (04)538558, 524474

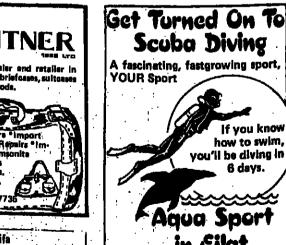
Netanya: Residence Hotel, 18 Machness St., (053)33777-8

Etiat: Hatmarim St. (Etzlon Hotel): (059)76139 Office Hrs. Sun--Thurs 8 am-7 pm, Fri: 8 am-2 pm, Set: Closed.









**Aqua Sport** in Eilat 20 years of experience A new experience awaits you! Call or write: Aqua Sport P.O.B. 300, Eilat Coral Beach: 4 miles south of Ellat. Tel. 059 - 72788

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

International Arbiter.

Helpmate in two (5-12)

a) Set; b) Kc4 to d4

(Savournin). 1.Qf8!

SOLUTIONS. Problem No. 3144

IM TITLE FOR GRINFELD

ALON GRINFELD, 19, of

THE JEBUSALEM POST MAGAZINE

网络拉克克克 化二氯甲基酚

ISRAEL'S Menahem Golan is no longer the only international movie mogul this part of the world has produced. His competition is Tunisia's Tarak Ben Ammar, Only 34 years old, the snave, sophisticated Georgetown University graduate, who speaks English with an American accent and dresses like an lvy League preppie, has already provided services for, or personally produced. 41 international features. All were made in Tunisia.

The list of credits, which span the past 11 years, is headed by Roberto Rossellini's The Messiah, and ineludes Franco Zefirelli's Jesus of Nazareth and more recent La Traviata, Steven Spielberg's Raiders of the Lost Ark, the Monty Python feature Life of Brian and Jerry Schatzberg's soon-to-be released The Misunderstood. He is currently overseeing the 41-week shoot of Vincenzo Labella's \$34m., 12-hour TV mini-series Anno Domini. His next credit as executive producer. will be Roman Polanski's The

The nephew of Tunisia's enlightened President Habib Bourguiba, and the son of a career diplomat, Ben Ammar grew up as one of his country's new clite. Everyone expected him to become an economist, the type who would

country would have close ties with

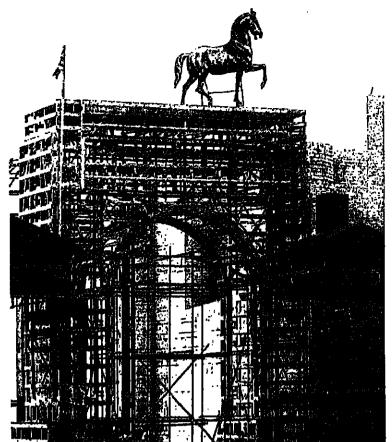
Growing up with the children of American diplomats and businessmen in Europe gave Ben Annuar more than a command of English and an understanding of the Yankee mentality

"When John Kennedy said, 'Do not ask what your country can do for you, but what you can do for your country,' I also felt compelled to take up the challenge," recalled Ben Ammar, interviewed recently in the swank Paris headquarters of his Carthago Film Company, "My attitudes were already different from those of most other Middle Easterners and Europeans who believe you should milk the state for as much as you can get.'

A MOVIE BUFF all his life, Ben Ammar spent his time as a college freshman in the U.S. watching TV round the clock. By the time he'dgraduated from Georgetown University with a degree in internutional economics, he knew that his future lay in the media and not in finance. He was impressed by the American communication industry's powers of persuasion, by the ability of American executives to "sell the public anything." He was also obsessed by the lack of understanding that exists between nations, and annoyed by the fact that most Americans don't know Tunisla from Indonesia. He could change the lutter state of affairs, he believed, by doing something about the former.

To the dismay of his parents, he turned down a chance to go to the Harvard Business School, headed for Paris and went into advertising. Within a year he knew he should be dealing in colluloid, not in hype.
"I rediscovered Tunisia on a trip

home. The desert was no longer Synonymous with poverty. I was



# But it was movies and the power of the media that most interested the dynamic, soft-spoken product of the American educational system. Unlike other Tunisians of his generation, Ben Ammar was sent to American, instead of French, schools. His father, who served as ambassador to Italy and Germany after Tunisia won independence from France in 1956, correctly foresaw that one day his country would have close ties with

**BETWEEN ACTS / Joan Borsten** 

wowed by the scenery. The people were hospitable, open to foreigners. Prices were low. I said to myself, What a perfect place to make movies.

The priorities of the man who led Tunisia to self-rule, however, were giving his countrymen education, health, and political and economic

"I knew I couldn't expect financial help from the state," recalls Ben Ammar. So I told my uncle, "All I need is your benediction and help in making things easy for

foreign producers. I want to be able to guarantee that they will have no problems with visas, customs and censorship.

Ben Ammar, who is fluent in five lunguages, began travelling. Hollywood was his ultimate destination. but first he concentrated on Rome and Paris, leaving his business card in the offices of various producers, using his connection with Bourguiba to promise good treatment. He had a viable product to sell. The West has long considered Tunisia a model Arab country —

(Below) Ben Ammar with Stephen Spielberg. (Top) At Carthago's studios.





THE JERUSALEM POST MAGAZINE

stable, hourgeois in its values, rational in its political behaviour.

His first taker was the producer of an Italian movie of no significance. But Stanley Donner followed with The Little Prince and Francesco Rossi made Mattel Cose. His first big break came in 1975 with The Messiah, which was to be the last picture of the late Roberto Rossellini. Ben Ammar not only gained invaluable experience from working with the veteran filmmaker, "who really guided and helped me," but through him discovered the potential of a small town called Monastir, today Tunisia's filmmaking centre.

Rossellini, who had already filmed Acts of the Apostles in Tunisia, literally took Ben Ammar by the hand and showed him how Monastir, two-and-a-half hours away by car from Tunis, could become the perfect setting for biblical pictures like Messiah. That was 10 years ago, when Monastir was a sleepy, picturesque, threehotel coastal town. Its one claim to fame, apart from fine weather and an impressive castle, was that it was the home-town of Habib Bourguiba. For that reason the government had made an effort to begin developing the area for tourism. The residents of Monastir were then so poor that only a few TV aerials marred the skyline; but they did have an international airport which was used by the organizers of package tours from

THE EXPERIENCE with Rossellini gave Ben Ammar the confidence to approach one of his long time idols, Franco Zesirelli, who was looking for a place to film Jesus of Nazareth. In 1976, the same year hat Jesus was being filmed on location in Monastir, an unknown American named George Lucas, whose script had been turned down by all of Hollywood's major studios, arrived to shoot segments of Star

'I was obsesesed with the idea of working with a giant like Zefirelli and all those movie stars." says Ben Ammar, "But out of nationalism I helped Lucas solve some of the problems he was having, never dreaming that from that encounter would come another big credit for Tunisia, Raiders of the Lost Ark.

Tutored by such giants as Rossellini, Zefirelli, Lucas and Spielberg, Ben Ammar was able to graduate in record time from local production coordinator to executive producer. He likes to describe himself as a 'dreummaker." His alliance, two years ago, with Guaih Pharoun, the Saudi-born son of the Syrian physiciun, and today director of a dynamic industrial group, has made L.possible for the son of comfortable but not rich parents to finance world-class films such as La Traviata and The Misunderstood.

Ben Ammar can now lure to Tunisia such prestigious, extravagant projects as Anno Domini, not only by offering to provide services, but by offering producers what is known in Hollywood as a completion bond," or a guarantee of additional funds if a director exceeds his approved budget.

to establish film as a legitimate industry in Tunisia. That, too, has been realized. By 1984, Bon Ammar's filmmaking activities will have brought over \$80m, into a country which is much in need of hard currency but has no vital resources or raw materials to ex-

Monastirris now a town with so much traffic at the airport that jets sometimes interfere with shooting.

Filmmakers can no longer point their cameras towards town because prosperity has brought with it colour TV and aerials crown the rooftops of new villas and condominiums.

The locals have worked on so many films as extras that they are considered "pros." And many of the Tunisians Ben Ammar insisted work alongside the foreign crews. learning the fine points of the trade from the best Italian, British and American technicians, can now serve as assistant directors or head departments such as set construction, wardrobe, and make-up.

BEN AMMAR'S still unrealized dream is to transmit his culture to the rest of the world through the medium of film. He admits that many of Tunisia's young filmmakers would be surprised to hear this — Ben Ammar has been criticized often by these people for ignoring their efforts and needs. For subjectmatter and style, Tunisian directors look not to the Arab world but to Europe. And they would most like to market their films in the West. But limited production budgets and lack of an international distribution arm have stymied most of their efforts so far.

"Many Tunisian filmmakers don't understand my priorities," he admits. "They think that because until now I've only dealt with international productions, I'm not interested in developing our own industry. They are wrong. I am interested. But I knew we had to first develop a technical infrastructure, because without good crews you can't make good films. And if you don't know how to market films abroad, they will only be seen by local audiences.

"I also knew that with only 60 cinema houses in all of Tunisia, it is impossible for a film to make money here. There is a demand for 350 cinema houses, but the price of importing equipment is prohibitive. So I have helped get a law through the egislature that will lift taxes on projectors and sound equipment."

In order to improve facilities for both international and local production, Ben Ammar has decided to build a Hollywood-style studio in Monastir, not far from the \$100m. holiday village currently being developed alongside the marina by his Saudi partner. Several of the most elegant villas in the village have already been earmarked as housing for the top actors, producers and directors working at the studio. The first two sound stages have

already been constructed and are being used by the cast and crew of Anno Domini, slated to be shown next year on NBC-TV. The second two sound stages will be built to serve the upcoming production of Roman Polanski's The Pirates. Within two years all four sound stages will be moved to a location in Monastir recently acquired by Ben Ammar, not far from the airport and only two hours away by car from the new colour labs established by Satpec, the Tunisian Organization for Motion Picture

Production, Ben Ammar hopes to have a film school functioning alongside studio within five years. Teaching Tunisia's fledgling cameramen. directors and actors will be the top international movie makers.

The self-confident Ben Ammar is certain that, as long as Tunisia remains politically stable, Monastir will hold the title of "Hollywood on Mediterranean."

(Published in cooperation with the Los Angeles Times' Calendar Section.)

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

AHARON BECKER was the sixth Secretary-General of the Histadrut, and the first to succeed the founding fathers. In addition, he was the last to consider the Histadrut a national institution whose principal sim should be to ensure the public weal. He believed that the Histadrut and the state had identical interests. Anything of national interest, Becker thought, becomes a political issue, also, and is best handled by a political party. It follows that, when he was the helmsman of the Histadrut, he discussed the issues confronting it with the leadership of his party, Mapai, before making his decision. The party was the final court of appeal. Where Histadrut interests clashed with those of the state, it was the party, whose leaders were responsi-ble for the Histadrut and the state, which decided on a common way.

Becker clung to this notion, and paid dearly for his tenacity. For the Histadrut was changing under the impact of its new membership; and the party was changing, too, though in a different way. The Histadrut had represented for many years the state in the making. It had its dream of an independent Jewish society based on human equality. The trade unions were part of the system, regulated the means of livelihood, but were hardly at the centre. When the State of Israel came into being, the national institution became responsible for politics and security. The Histadrut didn't accept with good grace its reduced scope. The idea that it was there to form the nation still persisted on the fifth floor of the Histadrut headquarters in Rehov Arlosorov. The Lavon Affair should be construed as a heroic attempt on the part of the Histadrut to regain its dominant role.

THOUGH he allowed the Party to arrive at the final decision, Becker himself was never a politician. His party colleagues considered him a technician. He made his way in the Trade Union movement. As secretary of the Petah Tikva building workers, he reduced their working day from 12 to 10 hours. He was head of the Trades Union department of the Histadrut when

IT HAS been a long time since I

picked up a book and didn't put it

down till finishing it. This hap-

most of them still live in Berlin.

The first material for this book

was gathered in 1967 by the writer

Eric Lusher, who for personal

reasons could not continue the pro-

ject. Leonard Gross revived it in

1978, and completed the work. It is,

in fact, about three groups of peo-

ple; Jews who survived in Berlin as

"illegals", or, as they called

themselves: "U-Boats"; Jews who

survived in Berlin officially, either

because they were in "protected

categories" - married to Aryans

because they acted as "catchers" —

that is informers who in return for

whereabouts of "illegals" were al-

lowed to remain in Berlin; and,

who, at the risk of their own and

their families' lives, did everything

in their power to help Jews survive,

through harbouring and feeding

them, or helping them escape from

ho Third Reich.

ERBACH The state of the s "Franz Kafka of Prague" by Jiří Gruša, translated by Eric Mosbacher

(Secker & Warburg, £5.95), is a rich collection of photographs of Kafka and his family, of the Prague of yesteryear and of today, huttressed by quotations from his work. A.B.

OF TIME AND MEN (Im HaZman u-vnei Dori) by Aharon Becker. Tel Aviv, Am Oved-Tarbut-ve-Hinuch.

288 pp. No price stated. Sraya Shapiro

the secretary-general, Pinhas Lavon, was ousted by the Party in the first round of the Affair that shook Mapai in the 1960s. Becker, a quiet technician, was acceptable for the party politicians, who made him the new secretary general.

Becker glosses over the Lavon Affair. It seems he considers the Lavon-Ben-Gurion controversy was based largely on a clash of personulities. At the last moment, when Ben-Gurion was on his way to his Sde Boker retreat, Becker arranged a meeting between the rivals. They both agreed to it. However, Lavon quoting from his speech in the told Becker on the morning of the Knesset, where he argued that

meeting that he "simply could not face" Ben-Gurion. The rest is common knowledge. Becker inherited a Histadrut

which was changing rapidly. Its founding fathers were idealists, whose aim was to provide a practical hase for Socialism and Zionism. The Histadrut of the 1960s comprised mainly new immigrants whose chief aim was to increase their pay-ticket. Becker manneuvered bravely to keep the wage-earners happy and at the same time maintain the Histadrut as a movement of national and social reform. He had a serious reverse, however, when the Ashdod port workers, led by a local strongman,

defied the Histadrut. Becker glosses over the Ashdod affair, also. He refers to it only in

Histadrut membership entailed duties as well as benefits.

There were, in fact, two outbursts at Ashdod, but with a gap of several years between them. The first was when the Ashdod stevedores insisted on increased pay in contravention of current labour agreements; the second was occasioned by widespread unemployment. In the second case, the red flug over the Histadrut office at Ashdod was burned during a May Day parade. In each case Becker blamed "certain political forces" but didn't name them. It is clear, from his reference to Communists and to Uri Avineri, in a Knesset speech, whom he had in mind in the first case.

FROM THE time that the party executives had moved from the Histadrut and assumed governmental responsibilities, there had been a call for "a strong leadership" in the Labour Federation. Becker himself was often accused of being too soft in dealing with labour unrest. Shortly after he had been appointed secretrary-general, Golda Meir, Zalman Aranne and Reuven Winds of change Barkatt were considering already how to replace him. Their need for a strong man at the Histadrut prompted Lahour leaders to substitute Yitzhak Ben-Aharon for Becker, when he retired at the age

Becker refers only obliquely to the changes at the Histadrut after he left. He was obviously not happy with Ben-Aharon's attempt to reverse the historical process, and reshape the Histadrut as a political force through fostering steward committee strongmen.

He is more unhappy still with Ben-Aharon's successor, Yeruham Meshel, under whose leadership the Histadrut became little more than what its name implies — a federation of labour, clashing with any, even a Labour Party, government. Becker sees no alternative to the system he encountered when he arrived in Palestine as a young man that is, a system of national and social responsibility, when a party with a unified aim preserves the

### Dining out

THE ISRAEL GOOD FOOD GUIDE by Evelyn Rose. London, Robson Books, 124 pp. £2.95.

Haim Shapiro

WHEN ONE food writer considers the recommendations of a second, who has, so to speak, invaded the first one's home ground, there may he a tendency to seek out errors and discrepancies.

So when I picked up this book and began to leaf through it, I was struck by the first entry. This concerns an expensive fish restaurant in Acre, where the view is magnificent, and where I ate one of the worst meals in my life. Aha! I cried, no good at all.

Upon further reading, I had to idmit that the guide, by the cookery editor of The Jewish Chronicle, is for the most part reliable. I do disagree with some of the opinions, but the lacunae that exist are, for the most part, the result of the annoying tendency of restaurants in Israel to close down, or to change management and style with depressing regularity.

Certainly any visitor to the country would do well to use this guide, rather than depend on the various give-away guides distributed in hotel lobbies. The latter seem a constant source of irritation, and tourists often complain that the advertisements are grossly misleading, especially with regard to

The guide is based on numerous reports from informants, from Tourism Ministry officials to local residents to tourists and students. Especially well represented are such Meccas of British tourists as Netanya.

By no means would I agree with all the opinions, but the views presented here are honest. They are not blurbs. All in all, this is a good book for those who cat out a lot.

# Eye of the storm

pened with Leonard Gross's book. The Last Jews in Berlin is about Jews THE LAST JEWS IN BERLIN by who survived in Berlin throughout the Second World War, and about Leonard Gross. London, Sidgwick the Gentiles - German and & Jackson, 349 pp. £22.95. Swedish who helped them. The names here are of real people, and

Susan Hattis Rolef

There were different ways of surviving in Berlin. Some managed to assume the identities of non-Jews. Some, like Wilhelm Glaser, simply had more luck than sense, and many close escapes. others, for instance the jeweller Fritz Croner, used their wits, and their hutzpa. Some, like Hans Rosenthal (today a German TV celebrity) remained hidden during most of that period in which it was particularly risky to surface (especially after the Fabrik February 27, 1943, when the SS rounded up Berlin's remaining Jews). Others, like Ruth Thomas telling the Gestapo about the even dared to attend concerts and finally, those extraordinary gentiles

The greatest enemies of the "Uthe theatre. boats" were the Jewish informers the dregs of society - who themselves were motivated by the will to survive, but at a price decent human beings wouldn't pay. Some

. of these catchers still live, in Germany and elsewhere, I met one such family in Berlin some years ago. They are devout orthodox Jews, and I hope they are visited nightly

THE NUMBER of Jewish survivors in Berlin has been estimated anything from 1,000 to 9,000. Most of Berlin's Jewish population of 160,000 (1933), who didn't get out of Germany before 1939, perished.

We do not know how many gentiles protected Jews but there were many more of them in Berlin than in uny other German city. It is said that the Prussians demonstrated greater antipathy to the Nazis and any other German group. Certainly there were not enough of these "good Germans," thou saves a city, and Berlin had quite a number. I hope that those mentioned in this book, and especially the Countess Maria von Maltzan (who still resides in Berlin), and Joseph and Leokadia Wirkus (of Duesseldorf), together with several pastors of the Church of Sweden in Berlin, will be commemorated by the planting of trees at Yad Vashem.

and exciting. He has an easy pen, and the general buckground to events that he provides and his observations, accurate and sound. He describes the shifting moods of Berlin in the war-years, and the successive phases of the life there. There are many questions he

poses, and tries to answer. Two of them are especially baffling:

"The first is why the principals in this story did not leave Germany before it became impossible to do so. The second is why they elected to remain in Germany after the horror had ended. The questions are not unrelated."

He provides the following

answers: "The decision to leave Germany uster the novent of Hitler would seem an casy and obvious one now, but the prospect of abandoning one's traditions, relationships and possessions for the hazards of a foreign land and tongue, with little or no capital to begin life anew, find it very reasons for the Jews in Germany to deny reality - either refusing to believe that the Nazis represented an enduring menace or that they many Jews believed, either because

they had good contacts or simply as Gross's stories are both moving a consequence of luck. By the time reality had overpowered even these considerations, it was too late. The Germans would no longer let them

"Was there some other element influencing those who remained? After four years with this material l am unable to dismiss the thought that it was desperately important to these survivors to affirm that they were something more than Jews. In Nazi Germany that was an impossibility from the first day of the Third Reich, but the need to be German in spite of everything has resonances in every Diaspora Jew. Acceptance as Germans - or Americans or Frenchman or Englishmen — implies acceptance as Jews. For most Jews this is life's preoccupying struggle."

WILLY-NILLY, Gross has set out here, in a nutshell, the basic philosophy of the non-Zionist Jew, I could not have seemed attractive at accept it. None the less it needs to be the time. So there were compelling acknowledged if we are ever to understand the reasons for this most persistent obstacle to Zionist realization.

This book must be read by themselves were vulnerable. anyone who wants to learn about Somehow they would be spared, one more aspect of the Jewish experience during the Holocaust. 🗆

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

PRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

NOW, MORE than ever, I wish that Jonathan Swift, alive and well and living in Luggnage or London, would undertake a journey to Israel, with that paradoxically honest liar. Gulliver, as his guide.

Swift's universal significance for modern man is acknowledged, even hy those who find very little to laugh about in Lilliput, Brobdingnag, Laputa or the land of the Houghnhams and Yahoos. George Orwell, who may have been influenced by the fact that this new year in the Hebrew calendar signifies 1984 as the kabbalistic year "of the destruction," held Swift in contempt as a sort of precocious Fascist even while admiring his satirical masterpieces. Solzhenitsyn virtually parodied Swift in devastating the Soviet's doctrinaires. They are only two of the important writers of our time who respect Swift for his services to human liberty. His particular significance for contemporary Israelis, however, has been surprisingly neglected by our own writers and intellectuals, although he is studied at university level here in courses in English.

What is urgently needed, I believe, is not only Swift in fairytale Hebrew, but Swift unexpurgated and suitably annotated. We could learn a lot from the notable similarities, as well as the striking differences, between England in the age of crisis in the seventeenth century, and Israel, in these crucial, formative years of the nineteen-eighties.

Here, at least and at last, is a book to get us started, to stimulate our interest, especially as Israelis and Jews, in Swift's "violent assault upon the madness of our personalities, our society and our history." Swift, the greatest existentiulist of them all since our own prophet Ezekiel, has had something to say to educated Englishmen and others for more than two hundred and fifty years. The excellence of Reilly's study is that, unintentionally, it also deals with Swift and the Israeli/Jewish problem as provocatively as it deals with Swift and the problems of existence. England, Ireland, church and state, neo-Stalinism and "final solutions."

"MAN." Swift wrote, "is a topsyturvy creature, head where heels should be, in the dust — but behind the fun is tragedy," and Reilly traces all the aspects of Swift's brave despondence, his courageous pessimism through horrible origins to terrible conclusions.

Relly quotes Bertrand Russell (whose atheism would have been anathema to the Auglican, Dean Swift) for crediting Swift with the revelation that "science is ethically neutral and can be used for evil as well as good." Reilly claims that Sonly highly developed technological societies could carry through those miracles of social engineering, the extermination of the Jews,..." In his Introduction, he states that "we see now what Swift suspected long ago, that a totally unregulated science, a technology free of constraint, may produce disustur, that when scientific truth is made into an idol, other values may he sacrificed... but we still retain a magnificent high-rise apartments, conviction that the price is instiffed." Reilly demonstrates how Swift in his derision for the Royal Academicans was exhorting that sume philosophy for science three centuries before his time, and I was excited to read that another philosopher of our own time. Swift, who wrote that "I never Austrian-born Karl Popper, wonder to see men wicked, but I described as the most controver often wonder to see them not skil of living philosophers," will be nahumed." Swift would have had a own creeds and observe the Mosaic



Sixty-five years ago today, the guns fell silent and the unprecedented slaughter of the First World War was at an end. In "Somme" (Michael Joseph, £12.95), Lynn MacDonald has chronicled one of the war's bloodiest hattles. Over 150,000 men of Kitchener's New Armies died during their baptism of fire on the Somme and 300,000 more were mainted or wounded. This is a gripping account of life — and beastly death — in the trenches and in no man's land, a vivid blend of military history and the personal recollections of those very ordinary men who were caught up in momentous events. A.B.

### **Vocation to offend**

JONATHAN SWIFT: the brave lot of wondering to do, during some desponder, by Patrick Reilly. of our Moked and other lively TV Manchester University Press. interview programmes. "The use. 284 pp. £21.00.

Harold M. Blumberg

seminal lecture on "The Spirit of Science." which presumably will follow the lines of those trendsetters, Dublin-born Jonathan Swift and Motol-born Chaim Weizmann!

Nowadays in Jerusalem, dedicated religious scientists are applying their fine intellects and great knowledge, among other topics, to the techniques which will enable

like farming in the twentleth cen-

tury while observing the seventh

year mitevah and happily living in

Israel in kosher five-star hotels or

while observing the seventh day in-

junction against pressing a little but-

ton or switch. Swift would have:

As it happens, and Rellly is at

pains to point it out, "pride is the

unforgivable, the unnatural sin" for

given such ingenuity short shrift.

not the truth of religion" was paramount for the Dean.

While he is scathing about Swift's resolve to view eighteenth-century events through seventeenth-contury 'eyes (don't we have illustrious victims of that same form of historical dyslexia in the Knesset and other high, and some lower, places?), Reilly nevertheless defends Swift's neo-conservatism, "training his anger against all contumelious schismatics as spoilers of harmony.' He concedes that Swift does not blume the dissenters for seeking, as they must, domination, but neither other dedicated religious Jews to should they complain if Anglicans



citing O'Brien again. "Finally," Reilly himself adds, O'Brien follows "the Swiftian insistence on law and order, spurning all hope of a political settlement, a negotiated deal, with men implacably anti-political, who despise negotiation as compromise and deal only in high explosives."

mends in an analogous situation. any concessions to Conservative or Reform Judaism. Merciless in his war on three religious fronts, against Puritans, Catholics and freethinkers, Swift nevertheless has naught for the comfort of fundumentalists and born-again deists. Reilly shows convincingly in chapters like "The Absolute Anglican," "The Ruined Mill" and "The Deaf Adder" how seriously Swift took his "vocation to offend." Had he been let loose on the stonethrowers of Ramot Road, he would have thundered so that his voice would have been heard all the way from Jerusalem to New York. Worse still, he castigated us as "ignorant, barbarous, ridiculous scoundrels whom God (if we believe the priests) thought fit to chuse for his own people." As Reilly wryly points out, "ridicule always came easier to Swift than reasoned refutation." Swift's own chosen people, it seems, were those same Englishmen whose politics and laws Gulliver so archiy described in the Houyhnham tongue to his Master, the reasonable Horse. SWIFT WAS a fierce protagonist of

Certainly our Council of Torah

Sages would reject, as Swift recom-

hat image of the Anglican Christ which Robert Graves contrasted so amusingly with Jesus the sallowskinned Nazarene, in a short story about Jesus, John and Paul gatecrashing an English church bazaar in the Counties. Whenever I encounter our black hats in big numbers, with their unshakeable belief that Jewish continuity passes only through a Hungarian village and a New York airport, I chuckle uguin about Robert Graves' gatecrashers and the mutual shock of recognition when Jews from the Gulil or the Negev go up through our Mea She'arim.

Sceptical about the peaceful intention of dissenters, Swift was "scornfully opposed to any concession or conciliation towards dissent," in Reilly's words, Swift asked; what do you concede to those who demand everything?

those, like the IRA or PLO, who demand everything? Reilly's study of Swift on this, the most urgent subject of our day, leads him to conclusions like that of another articulate, but much more compassionate Irish publicist, Conor Cruse O'Brien one of the very few who shows understanding for Israel's dilemma regarding terrorists. Reilly cites Conor Cruse O'Brien for confirmation of Swift's opinion on terrorism, and on the psychology of terrorists — "fanatical devotion to the cause, persuit of courses of action which confer not just a sense of righteousness but a feeling of intense gratification" - recalling Swift's view of Charles I's executioners. "The solution of these dilemmas, the impossible task of distinguishing freedom-fighters from terrorists... racks us... the secret is to know which century one lives in, and the agony of decision is in support of a state-enforced now ours, as it once was Swift's,"

After reading Reilly's excellent tribute to Swift as the great

desponder, all I can say is "Oh

Swift, thou shouldst be living at this

hour: Israel hath need of thee."

**Becalmed** 

SLOW BOATS TO CHINA by Gavin Young. London, Penguin Books. 488 pp. £2.95.

Benny Morris

THE BRITISH — a sea-faring. island race which once held in a tight grip about a quarter of the earth's land surface — have a rich tradition of maritime adventure stories. It includes Joseph Conrad (admittedly a Pole in origin), C.S. forester, and Hammond Innes,

Apparently, the British have decided to launch a new genre, the "non-adventure story," with Slow Boats to China.

The book could have been called Slow Reading In .. - with each reader filling in the name of his home town.

A former New York and Paris correspondent for The Observer, Gavin Young decided one day to spend half a year travelling from Europe to China by a chain of slow boats, country-hopping from Athens, along the coasts of Turkey. Cyprus, Egypt, Saudi Arabia, Pakistan, India, Sri Lanka, the Malaives, the Andamans, Malaysia, the Philippines, Taiwan and Hong Kong.

The result I found dreary in the extreme; it's a chronicle of Young's difficulties in booking passage from Cyprus to Alex, from Port Said to Jedda, from Sharjah to Karachi and so on. At least fifty per cent of each chapter is taken up with obtaining berths and settling into dark porthole-less cabins. Much of the other half deals with "the interesting people I encountered."

We are given paragraph-long descriptions of eccentrics and eccentricities, with three- or four-line conversations with each as back-up and illustration, it is deadening fare. Nowhere does one get the feel of a country, nor are there "adventures"

FROM HIS Olympus of small boats to China, Young casually dismisses causes and neonles. The Turks, for instance, are portrayed as brutal barbarians. One may agree with this hut surely it's a statement which requires more backing than a few asides about what happened to Cyprus or the manner in which idle Turkish youths eve the bottom of visiting frauleins.

Every ten pages or so, Young does spark one's interest with a quotation from Cavafy, a few lines hy an Egyptian sea-captain, a recollection of friends left to die in the Great Death of Pol Pot's Cambodia.

There are some bad mistakes. In a passage on Lebanon, Young writes of its refugee camps: "Mainly they house destitute refugees from the West Bank of the Jordan, fugitives from villages laid waste by war or set out of bounds to their own inhabitants by politicians drawing new lines on old maps. These Palestinians share their misery with Lebanese fleeing the shelling and sniping of their own people... Lebanon's Palestinian refugees, of course, are largely ex-Galilean; very few if any left villages because of politicians redrawing maps (this did happen in Europe); and the Lebanese who fled the South did so by and large — a question I investigated quite thoroughly in trips to Lebanon in June-July 1982 from fear of Israell shelling and bombing.

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

Not recommended reading.

Martin Luther's ring phenomenon, the Holocaust pre-sents the historian — not to mention the psychologist — with numerous problems. Why did the Germans



THE FINAL SOLUTION AND THE GERMAN FOREIGN OF-FICE by Christopher Browning Holmes and Meier. No price stated.

Michael J. Cohen

Goering stripped the Jews of their remaining property, a policy which in fact doomed his emigration plans. No country was prepared to take in large numbers of destitute Jews, or to finance their resettlement. But even when the war removed all

previous brakes on the Nazis' treatment of the Jews, two other final solutions were contemplated. With the lightning conquest of Poland, Germany was burdened with the additional problem of 3½ million Polish Jews. The SS tried to remove them all to a "reservation" in the Lublin area, but the Governor-General of Poland, Hans Frank, vetoed the idea. Lastly, with the fall of France in June, 1940, the Germans inherited the French colony of Madagascar, and considered transforming it into a "super-ghetto" for all the Jews of Europe. This scheme was yet more

ephemeral, depending as it did on the conquest of Great Britain, and control of the high seas.

THE WAR itself sealed the Jews' fate. With each new German conquest, the dimensions of their "Jewish Problem" increased, until it threatened to overwhelm the German military machine. Some time during the winter of 1940-41, Hitler determined that the new conquests would not be allowed to add to the Reich's Jewish Problem. From now on, beginning with the conquest of Russia that began in June, 1941, the Jews were to be murdered as they fell into German hands. Where previous "solutions" had meant physical removal, the Final Solution now meant physical destruction. As is well known by now, this was carried out in Russia by Einsatzgruppen (action squads) for special tasks, and later, when the wholesale shootings proved too "inefficient," through deathfactories whose detailed plan had been conveyed to the various ministerial bureaucracies at the notorious Wansee Conference, in January, 1942.

Above all, it is with the Foreign Office "experts on Jewish affairs" that Browning is concerned. In May, 1940, Ribbentrop created a new division: Abteilung Deutschland, to deal with Jewish affairs, and to maintain liaison on such issues with Heydrich's Security Police, A new Jewish desk, Referat Dill, was created. At the head of this new bureaucratic machine, Ribbentrop placed his Grey Eminence, Martin luther, a career civil servant driven more by political ambition than by anti-Semitism. Under Luther's aggressive guidance, the German Foreign Office came to play a significant role in the Final Solu-

Luther's political instincts told him that the Jewish Problem had become too important to be ignored, especially if one was concerned to preserve the preeminence of the Foreign Office amidst the intense political rivalry that was the essence of the Nazi system of government. Abtellung will contest Deutschland became Luther's own implications.

power base within the German Foreign Office, which he tried to nazify and revitalize. The older officials regarded the new Division as a foreign cancer; but the Nazis viewed it with approval.

BROWNING MAINTAINS that the "Jewish experts" of DIII fit Hanna Arendi's model of the "banal bureaucrat" better than did Eichmann himself. They became dehumanized, their consciences working "upwards" to their superiors, but never downwards, to their victims. Their primary, if not sole concern, was to please, by doing their jobs efficiently. Careerism, rather than racial ideology, or fanatical, blind obedience, provides the key to their actions - the power struggle for Hitler's favours could hardly be won by those who proved inadequate when the Jewish Problem was at stake. Orders from above were unnecessary, when men such as Luther and his zealous subordinates were trying desperately to apticipate the will of the Fuehrer, in order to further their own careers. There is a certain parallel

between Browning's study of the German Foreign Office, and studies made of Western policies towards the Jews during the Second World War, Of course, the Western Allies bear only indirect responsibility, for not having done more to save the Jews. But the similarity lies in the encyclopedic study of the bureaucrats, and their role in policy-making. In each case, the leaders of the state make only occasional appearances, and the concentration on every move of the officials, painstakingly studied as it might be, may tempt the reader into the extreme position that it was the officials, rather than the nation's leaders who determined, and should be held responsible for what happened to the Jews.

Given this cautionary reservation. Browning's study represents a massively-documented indictment of the "Jewish experts" of the German Foreign Office, and must surely become a classic, even if, just as surely, there will be those who will contest its conclusions and

# An Einstein theory

GUIDE TO AMERICA-HOLY LAND STUDIES 1620-1948; Vol. II Political Relations and American Zionism edited by Nathan Kaganoff, New York, Praeger. 218 pp. \$15.00.

AS A unique historical

decide, in the summer of 1941,

physically to destroy European

Jewry, and how did they succeed to

Kampf, published first in Munich in

1925, a long-term Hitlerian

blueprint for the Final Solution? Or

did circumstances "impose" this

In his meticulously researched

work, Christopher Browning sug-

gests that it was circumstance,

rather than long-term planning, that

led the Nazis to establish the death-

camps. While granting the

centrality of Hitler's racist ideology,

and the function played by anti-

Semitism (the Jews were the

scapegoat for all Germany's ills, and

therefore, the ultimate problem, for

which an ultimate solution was

needed), many other "final

solutions" were tried out, before the

most final of all was set in train, in

Before the war, the Nazis had to

take into account the political and

economic realities of the time. The

goals of economic recovery and full

employment did not permit the im-

mediate removal of the Jews from

their dominant positions in the

German economy; relations with

European neighbours were also im-

hiatus in anti-Jewish activity during

the 1936 Olympic Games in Berlin.

flicts between the competing fac-

tions, who were like squabbling vas-

sals around their feudal monarch,

Hitler. The Fuehrer himself in fact

intervened little, except to restrain

the Party radicals from open attacks

on the Jews, and compensated them

instead with discriminatory legisla-

tion against the Jews. The SS ad-

vocated total emigration, and were

interested in Palestine, although the

Nazis feared the establishment of an

independent Jewish State there. In

November, 1938, all jurisdiction on

Jewish Problems were centralized in

the hands of Goering, who worked

Then, there were numerous con-

"solution" on the Nazis?

such a great extent? Was Mein

David Geffen

with Himmler's SS.

"THE TRUTH is that I do not like nationalism in itself," Albert Einstein wrote in a 1944 letter now located at the American Jewish Archives in Cincinnati, "But I think that for us Jews a feeling of strong influences of a more or

social environment. "There is no doubt," he continued, "that Zionism has great merits in this respect and has saved plex. This is true, I am convinced,

American Jewish identity, by Einstein, is one of the many fascinating primary sources uncovered by researchers in this project. Their annotated comments on the various collections surveyed form this second volume of the Guide to source material in the America-Holy Land Studies, a project initiated by Moshe Davis. This volume Bergson group started by Hillel specifically deals with two areas: Kook is found in various collections political relations, and American Zionism.

For anyone interested in studying the approach of American presian indispensable tool.

One or two items of interest may be noted. In May 1944, Weizmann had a lengthy meeting with Franklin D. Roosevelt. The report of that succumbing to an inferiority com-Agency files at the Central Zionist also for our fellow-Jews in this Archives. A telegram from Weizcountry in the present situation and mann to Truman, January 5, 1946, maybe still more in the time to expresses appreciation for "your interest in rescuing Jewish refugees in This insightful comment on Europe.... Your recommendation that 100,000 of their number be

enabled to come to Palestine im-THE HERZL Collection here at the

Central Zionist Archives in Jerusalem has a variety of American material in it, more than most people realize. A Reform rabbi from Columbus, Georgia, Edward B.M. Browne, rained down on Herzi 13 letters on Zionist organization and thought from July 1897 to January 1898. The depth of Browne's crudition is quite amazing.

Material on the controversial

in Israel and in the United States. When studied, it will provide a new perspective on Kook and his activities. Of special interest is the indents and vice-presidents to itial listing in print of the Joseph I. portant to make us independent in Zionism and the establishment of a Bluestone papers at the American Our inner life from the devastating Jewish homeland, for the first half 20th century, this volume is Bluestone, a physician and an housewives every Friday, Chanchoo Zionist activist as early as the mid-1880s. His papers and his memoirs were lovingly kept by his son, the fit (because her blonde hair and late Harry Bluestone of Wilmington, Delaware, and dark skins of the others). presented to the Society six years ago when Bluestone died. Having seen these papers at Bluestone's this collection have tragic heroes home, I can attest to their and sad endings, and poverty is its significance for a proper undersignificance for a proper standing of the formative years of Between Spring and Spring standing of the formative years of Smokobliva tells the story of Luna American Zionism.

BEIN AVIV L'AVIV (Between Spring to Spring) by Yitzhak Smokobliya. Jeurusalem, The Sephardic Council of Jerusalem and The Centre for the Integration of Oriental Jewish Heritage, Ministry

of Education and Culture. 197 pp.

Living in Sarajevo

No price stated. . . Edna Ram

THIS BOOK is a collection of short stories dealing with the joys and sorrows of the Jews of Sarajevo between 1929 and 1945, and with the Holocaust. We meet Chaimchoo the misfit, who delivered fish to the death with her daughter Boocka in her arms, and Miriam, another misblue eyes did not conform to the

The Jews of Sarajevo did not have an easy life. All the stories in. main theme. In the first story,

who has a pock marked face and one bad eye. She is married to Chalmchoo, who is a cunuch. After four years of marriage her longing for a man sends her into the Arab section of town, where she finds a lover. Smokobliya describes Luna's sexual awakening in the spring in poetic and sensual detail. He spreads her longing all over that spring, and it becomes warmer and warmer and finally hot summer before she finally succumbs to her

SMOKOBLIYA writes about the town's poor, of the misfits of society whom no one wants. But alongside all the misery, there is always spring and the rebirth of hope.

The last story in the book is only one that doesn't take place in Sarajevo. Written in 1945, it is about the slaughter of a Jewish girl, in a concentration camp, on Christmas Eve. It is called "Erev Chag."

Between Spring and Spring is beautifully written. It was my first meeting with the Sephardic Jews of Yugoslavia, and in particular with the Jewish community of Sarajevo. It was a meeting richly enjoyed.

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

irii) 🕕

religion, urguing that Old Testa-

ment kings were judged good or bad

according as they punished or per-

mitted idolutory." As Rellly hastens

to point out, Locke (who was con-

temporary with Swift but looked

forward and not backward, as Swift

did) "donied any parallel between

the divinely-instituted theocracy of

Israel, whore God himself was

legislator, and modern States. Israel

is unique and in any case, foreigners

were not coerced to renounce their

### WHAT'S ON

Notices in this feature are charged at IS282 per line including VAT; insertion every day costs 155549 including VAT, per month.

CONDUCTED TOPRS:

Tourists and Visitors come and see the General Israel Orphans Home for Girls, Jerosalem, and no manifold retivities and impressively assisting hildren Free guided toors weekslops between 9.12 Ray No. 14, 24 or 5, Kirvat Mode 1ct 23291. HADASSAH Conded tour of all installa-

tions • Haurly tours at Kiryat Hadassah and Hadassah Mi Scopus • Information, reserva-···· 02-416 CU, 02-426271

1. Tours in Linglish at 9 and 11 a in from Adnumstration Building, Civat Rain Campus,

Bronfaco, Reception Centre, Sherman Budding Budg, 9 and 20 to lad stop Turther details. But 02:502819. American Mirachi Women, Free Morning Four S Mk dan Street, Jerosalem Tel 92-

Enjunale-World Rel. Zionist Women, 26 Ren Mannon, To visit our projects will 02-662468, 630-20, 3150-6 3720a; 03-706140, 054-75968

CONDUCTED TOURS American Mizrachi Women, I rec Morning Lef. Aviv. Tel. 220187, 243106. WIZO: To visit our projects call Tel Aviv. 2000 lemalem, 22000, Haffa 89537. PIONEER WOMEN — NA'AMAT, Morning tours Call for reservations. Fel. Aviv, 256096.

What's (In in Flaifs, dist (14-640840.

**ART GUIDE** 

Notices in this feature are charged at IS282 per line including VAT; insertion Tel Aviv every day costs IS 5549 including VAT, per month.

Israel Museum, Exhibitions; Mariani Neiger, Hanned Invironments: Memphis. furniture and accessories Michael Druks, projection on photographic situations David Bombere in Pilestine, 1923-1927 Morilz Op-penheim. First Jewish Painter. Tip of the Icherg No. 2, New Acquisitions of Israeli Art Mario, Merz, Italian artist, China and the Lianue World, ceramic officences, Permanen offection of Induca, Art and Archaeology. Rockefeller Museum: Judean Kingdom Fortress at Kadesh Barnea; Wonderful World Paper (Paley Centre next to Rockefeller Old Yishus Court Museum. The life of the

century-World War II, 6 Reh. Or Habitim Jewish Quarter Old City, Suns Thur., 9 a.m.-4

Sir Isnae and Lady Edith Wolfson Museum at Helchal Shlumo: Permanent Lahibition of Judaca Diorana Room: History of Jewish People Special Exhibition entitled, "People of Tredman, San - Phur, 9 a.m.-1 p.m., I-ri., 9 a m. 12 mon. Let 635212.

Galerie Vision Nouvelle, Khutzot Hayotzer, Y.S. Hannache, Original prints by inter-national artists, Fel. 02-819864, 280031.

NEW OLIM Best Prices Personal Import

KEF - qua GENERAL Amana
ELECTRIC PHILIPS

Tel Adv Museum, Fahlbliffons; Finy Leders-dorf, Israeli Fashion Designer, Micha

Kirsbuer, Photographs, New Exhibition; Zvi

Goldstein, Structure and Superstructure topens Thur, 17.11 at 8 p.m.) Collections

Classical Painting in the 17th and 18th o

turies Impressionism and Post-Impressionism

Twentieth Century Art. Israeli Art. Viding Hours: Sat. 10-2; 7-10; Sun.-Thur. 10-10. Fro

closed, Helena Rubinstein Pavilion, Sat. 10-2;

MAYI'AG Magic Chel.

JERUSALEM, 4 Hillel St. Tel. 243554 . BY APPOINTMENT -

KEEP ISRAEL BEAUTIFUL

### THE TEL AVIV MUSEUM

27 SHAUL HAMELECH BLVD, TEL. 257361

**EXHIBITIONS** FINY LEITERSDORF: AN ISRAELI FASHION DESIGNER MICHA KIRSHNER - PHOTOGRAPHS

NEW EXHIBITION

ZVI GOLDSTEIN: STRUCTURE AND SUPERSTRUCTURE (See Helone COLLECTIONS

THIS WEEK'S EVENTS

CLASSICAL PAINTING IN THE 17th and 18th CENTURIES; IM-PRESSIONISM AND POST-IMPRESSIONISM; TWENTIETH-CENTURY ART.

ISRAEL DISCOUNT BANK : THE ISRAEL PIANO QUARTET. Programme works by Schumann. Bon-Chaim.

Dvorak Saturday, 12 11, at 8 30 p.m THEATRE

ICARUS, A pupper show for oxiuits Design Hadas Ofrat Puppercers Amelia Jacob Olivat, Hadas Ofrat, Saturday, 12.11, at 9.00 p m

SPECIAL EVENT GREEN WING, The Performance Group of Int Bluzer, Wednesday, 16.11, at 9.00.

PROGRAMME FOR THE GOLDEN AGE

Monday, 14.11: At 10.30 a.m. Gallery Talk (in Hebrew) at the Finy Leitersdorf exhibition, at 11.00 s.m., screening of the film Zubin Mahta and the Israel Philhar monit Orchestra (in English).

CINEMA (19th Week) YOL (The Way) Daily at 4.30, 7.15, 9.30 p.m.; Saturday at 7.15, 9.30 p.m.

VISITING HOURS: Sunday-Thursday 10 a.m. 10 p.m.; Friday Closed. Saturday 10 a.m. 2 p.m.; 7-10 p.m. Information and Box Office; Tel: 261297

THE HELENA RUBINSTEIN PAVILION **NEW EXHIBITION** 

ZVI GOLDSTEIN: STRUCTURE AND SUPERSTRUCTURE (Opening on Thurs day. 17.11. at 8.00 p.m.) The exhibition consists of written ideological formulation: and of a series of industry- and propaganda-inspired objects which reinforce the text. It was planned as a special project for the Helena Rubinstein Pavilion. Visiting Hours: Sunday-Thursday 9 a.m.-1 p.m.; 5-9 p.m. Friday Closed, Saturday

10 a.m. 2 p.m.

CHOLENT

SOUP CORNER

Still managed by RUTHIE & CYRIL CHOLENT AND HOT SOUPS ON SHABBAT Cholen And Hot Sours on Shabbat snacks soups, solide, cheese plotters and fried meets Open from 12 noon to wee hours 336 Dizengoff Street The heart of Little Tel Aviv

at the Country Club Hotel, Tel Aviv

For Singles

Every Saturday night - getting-to-know-you evening för 40-50 year olds Straightforward, romantic, interesting

**GIVE SOLDIERS LIFTS** 

### The Cameri Theatre of Tel Aviv SWEENEY TODO

Jewish community in the Old City, mid-19th

Israel Habima Theatres 1 The National Theatre PASSION PLAY

Musical drama Sat . Nov 12. 6.45, 9.30 Nov. 12; Tue . Nov. 22 TROJAN WOMEN Nov. 23: Thur., Nov. 24 Sat., Nov. 12; Sun., Nov. 13 GOOD CAVIALE E LENTICHIS At the Cameri Sun., Nov. 13, Mon., Nov. 21 Sun., Nov. 13; Mon., Nov. 14 THE RUBBER MERCHANTS Tue., Nov. 15: Wed., Nov. 16

At the Tzavia Sun., Nov. 13; Mon., Nov. 21 THE SUITCASE PACKERS

LEAR Beersheba Theatre Aonday, Nov. 14; Tue., Nov. 16

Jerusalem

Municipality

**Culture Department** 

### jerusalem Prizes for the Year 1983/84

The Jerusalem Municipality is honoured to make the following announcement concerning prize awards:

- Rabbi Kook prize for rabbinic literature and Jewish thought.
- Agnon prize for belies-lettres.
- Bert and Dr. Israel Goldstein good citizenship prize.
- Yosef Pfefferman prize for promotion of construction in Jerusalem.
- Community heritage prize.
- Prize for the betterment of Jerusalem.
- Prize for archaeological research on Jerusalem.

Proposals for candidates, books and research publications, must be submitted by Thursday, 1 Shvat 5744 (5.1.84), to the Culture Dept., 2 Reh. Hayel Adam, Tel. 226211, 226210. Prize regulations are available at the Culture Dept.

# **ÆLECTRONICS**

Eye-opening revelations from the world of electronics on each page. This handsome 144-page volume deals with the growing Israeli electronics industry; or special interest to high technology and science-based industries, electronic engineers, and importers/exporters of electronics.

Published by The Israel Economist, Electronics (softcover) is available from The Jerusalem Post. To order, send the coupon below together with your payment. .

To: Books, The Jerusalem Post, P.O.B. 81. Jerusalem 91000, Israel. Please send me copies of Electronics, I enclose IS 1,660 per copy Name (please print) .... Address...

price valid until November 30, 1983.

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

ON NOVEMBER 10, a memorial and not to us heathens was the tablet was unveiled on the promise made that the Messiah former synagogue in Martin should be of their seed." What an-Luther's birthplace, Eisleben. The peared to be a new tone and a new date is significant: it is the anniver- understanding was expressed in his sary of Kristalinacht in 1938, when book That Jesus Christ was Born a the synagogues of Germany were Jew (1523). burnt down, and it is also the 500th

were selected by the Lutheran stick. World Federation, the Jews were

At the end of the meeting, the outright repudiations of their founder's teaching on the Jews yet our Christian teaching and life." to appear from a Lutheran source. "We cannot accept or condone

the violent verbal attacks that the Reformer made against the Jews," said the statement. "The sins of Luther's anti-Jewish remarks and the violence of his attacks on the Jews must be acknowledged with similar sin in the present or the future must be removed from our churches...Lutherans of today refuse to be bound by all of Luther's utterances on the Jews."

They also recognized, with deep regret, "that Luther was used to justify anti-Semitism in the period of National Socialism and that his writings lent themselves to such teaching - he was preaching abuse. Although there remain conflicting assumptions built into the beliefs of Judaism and Christianity. they need not and should not lead to the animosity and violence of Luther's treatment of the Jews."

The statement ended by hoping that Lutherans have learned from the tragedies of their recent past and concluded that in future, no doubt must be left concerning the Lutheran position on racial and religious prejudice, with all men being afforded human dignity. freedom and friendship.

A companion statement issued jointly by the Lutheran and Jewish participants "affirms the integrity of our two faith communities and repudiates any organized proselytizing of each other" and expresses the hope that this marks a new chapter "with trust replacing suspicion and with reciprocal respect replacing

These documents will be submitted to next year's Lutheran General Assembly. If endorsed, they will represent an historic step in Jewish-Lutheran relations, which have been bedevilled from the outset by the views of Luther.

LUTHER must be seen against the background of the times in which he lived. For all his reforms, it is unrealistic to expect from him attitudes that have only developed over a long period of subsequent history. He was born into a Christian world which regarded the Jew as the creature of the devil and been displaced by Christianity in considers such questions as "What the Divine scheme of things and the sin has led to the misfortunes that Jew was accursed for his rejection have beset the Jews over a period of his death. of Jesus. It was unthinkable in the loth century that Luther would or equid reverse the traditional leachings on, and attitudes to, the

farly leachings about Jews was remarkable for its time and aroused 1521, he stated that "to the Jews

The very title was revolutionary, anniversary of the birth of Luther. as the Jewishness of Jesus had long

The past year has been observed since been forgotten or suppressed. by Luther ans as "Luther Year" and, Not only did Luther stress that Jesus in that framework, a group of Jews was born a Jew, but he attacked the and Lutherans gathered recently in persecution of Jews in the hope that Stockholm for a dialogue on this would bring them to "Luther, Lutheranism and the Christianity. In effect, he was ad-Jews." The Lutheran participants vocating the carrot rather than the

He recommended that the Jews members of the International be treated according to "the Christ-Jewish Committee for Interreligious ian law of love and accept them in a Consultations and invited experts. friendly fashion, allowing them to work and make a living, so that they Lutherans issued one of the most gain the reason and opportunity to be with us and among us and hear

TO MANY JEWS of the time, these words were music. They heard only the positive statements, but not the negative nuances. Indeed, some were convinced that Luther's message and impact heralded the messianic era. Not only were they endeep distress, and all occasion for couraged by the plea for greater tolerance, but his other teachings were directed against those most responsible for persecuting the Jews and their doctrines - the Catholic Church in general and its monks and friars in particular.

Those Jews who reacted so enthusiastically failed to pay attention to the basic motif of Luther's toleration solely in the hope that this would make the Jews more open to Christianity, with the object of their accepting baptism. Their Christianization was part of Luther's own messianic pretensions, and when the Jews did not react by converting, it was for him'a disillusioning sign that his time had not

He had no other interest in Jews and certainly not as human beings. Scholars today reject the theory that there was a younger philo-Semitic Luther and an older anti-Semite. They say there was no real, abrupt change in his views and trace a consistency in his teaching about

IN LUTHER'S time, there were few Jews living in Germany and he cannot have met many. On one occusion he was visited by three learned Jews who took exception to his messianic interpretations. He his followers exercise a "sharp was so frustrated by the experience mercy in order to save the Jews that he vowed not to enter such a diulogue again.

"When you try and persuade them from the Scriptures, they run away and go to their rabbis," he complained — cchoing a frequent Christian complaint in medieval disputation that the Jews interpret the Bible through a rabbinical prism.

Luther was also infuriated by the emergence of certain heretical Christian sects, whose heresies he taken from them...Their rabbis are ascribed to Jewish influence - such as the Sabbatarians, who observed Subbath on Saturday. His letter fifteen centuries?" and "Does the Mosaic Law remain valid for all time?" The answers suggested are tacks had less impact on his folthat the fundamental sin of the Jews that the fundamental sin of the Jews was their failure to recognize Jesus ticipated, although they did lead to Indeed, the moderation of his as the Messiah and that his advent the expulsion of the Jews from Saxhad abolished the Mosaic Law.

The utter futility of trying to win tion brought further humiliation ontemporary Jewish hopes. In over the Jews and his conviction and suffering to the Jews — as well that their "blasphemy" was a threat as provoking the Counter-

Reformation, which led to a worsening in their position in While the Reformation had no

mmediate effect on the position of had earlier condemned. the Jews, it did away with a number His most notorious publication of this nature was Against the Jews and Their Lies (1543). The "lies" he of detrimental factors and this together with its stress on the Old sought to disprove included the Testament was to pave the way for a new openness in relations to Jews, chosenness of the Jews; their covewhich in the long run led to greater nant with God through circumcitoleration and to the Emancipation. sion and at Sinai; and their belief Lutheranism was predominant that God had given them the Land

The theory of a straight line from Martin

Luther to Hitler is an oversimplification,

Luther and

the Jews

writes GEOFFREY WIGODER.

to the public good led him to write a series of anti-Jewish tracts that were

even stronger than anything to

come out of the Catholic circles he

IN FACT, Luther's anti-Jewish at-

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

rimarily in Germany and the Scanof Israel and Jerusalem. dinavian lands. Attitudes to Jews He revives all the familiar remained theologically hostile as a medieval anti-Jewish libels -- ritual result of the basic teaching that, as murder, well-poisoning, etc. He the Jews had not accepted Jesus and claims that the Jews curse the Christhe New Testament, they had been tians in their synagogues and practise idolatry with signs and figures ("A Jew is as full of idolatry as nine disinherited in God's covenant and replaced by the Christians, who were the "true Israel." cows have hairs on their backs").

In the course of time, the position Luther's recommendation is that of the Jews in Lutheran countries mproved considerably, although from the heat of the flames." His the growing emphasis on missionary activities directed to the Jews — the programme of sharp mercy in-Judenmission - constituted a concludes: "Their synagogues are to be set on fire with sulphur and pitch stant obstacle in Jewish-Lutheran relations. In the immediate post-Luther period, there had been little thrown in...Their houses are to be destroyed and they are to be herded incentive in Lutheran orthodoxy to in stables like gypsies in order that seek conversion of the Jews, since they might realize that they are not Divine judgment on the subject apmasters in their land but prisoners peared so absolute that individual in exile. Their prayer-books, their conversions were almost un-Tulmud and their Bible are to be thinkable. But with the advent of Pietism in the 18th Century, the Jew to be forbidden on pain of death to was seen as a brother to be loved give instruction. Safe conduct and the right to travel on the roads of and the demonstration of this love "Against the Sabbatarians" is his Jewish demonology. Judaism had first major attack on the Jews and hear the last sermon preferred to be demonstrated by the sermon preferred to be demonstr loved with the object of conversion. Many 19th-20th century German-

Jewish thinkers wrote favourably of Luther the Reformer and of Lutheranism. The philosopher Hermann Cohen said, "I am unable to discover any distinction between Jewish monotheism and Protestant Christianity": The historian Gractz was the first

Jew to discover Luther's writings on the Jews. These were also to be

quoted by the Conservative Protestants, who were to play a fole in the new anti-Semitism which emerged in the lute 19th Century.

THE THEORY of the straight line from Luther to Hitler is an oversimplification. Hitler echoes Luther's views on Jews and like Luther, was obsessed by the belief in a demonological world corrupted by the Jews. At the same time, Hitler's anti-Semitism had other roots, in racism and German nationalism.

Nevertheless, the anti-Jewish prejudices of Lutheranism contributed greatly to the German people's support for, and at the least its acquiescence in, Nazism. One section of the Lutheran Church was extremely pro-Nazi and took the opportunity to reprint and disseminate Luther's anti-Jewish fulminations, while the Nazis exploited Luther's relevant writings to the maximum. "Burn their synagogues" could be seen as a Lutheran command, 45 years ago on Kristallnacht.

The ugliest of the Nazi leaders, Julius Streicher, stated at the War Crimes Trial in Nuremberg that not he but Luther should be standing in the dock, because whatever Streicher had said about the Jews had been written by Luther, only more sharply.

When the Jewish badge was introduced in Germany in 1941, seven established Lutheran churches published an approving manifesto "branding the Jews as the natural enemies of the world and the Reich, just as Luther, after harsh experiences, demanded the most evere measures against the Jews and their expulsion from German lands...Baptism in no way changes the racial traits of a Jew, his nationality or his biological characteristics "

It should also be remembered that there were some noble exceptions among individual Lutherans in Germany who opposed Nazism and its treatment of the Jews and the good citizens of Denmark and Sweden who rescued Danish Jewry just 40 years ago were also

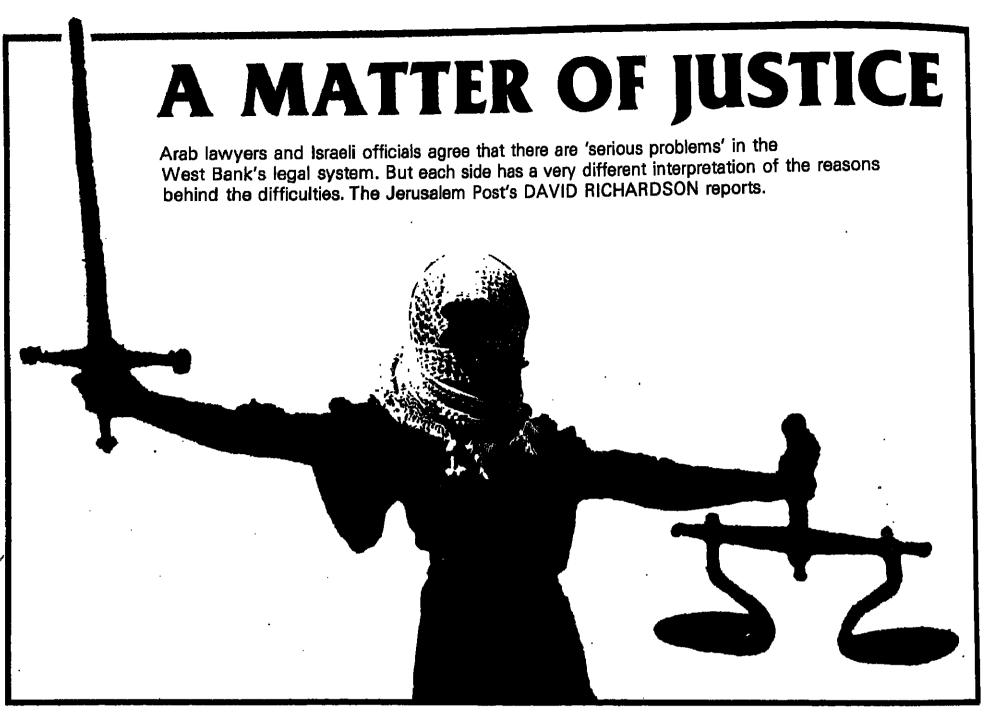
THE POST-WAR revelation of the nature of the Holocaust and the realization of the contributory role of Christian teaching shocked the Churches into basic reexaminations of their teachings on the Jews. Among the Lutherans, this was expressed in strong condemnations of anti-Semitism.

In 1964, the Lutheran World Federation's Department of World Mission, meeting In Logumkloster, Denmark, issued a statement on the Lutheran Church and the Jewish people which stated unequivocally that "anti-Semitism is an estrangement of man from his fellowmun...it is primarily a denial of the image of God in the Jew and a rejection of Jesus the Jew directed upon his people. Christian anti-Semitism is spiritual suicide." Nevertheless, some of its conclu-

sions perpetuated the old prejudices, such as the statement that "the division between 'old' Israel and 'new' Israel will only be healed when all Israel recognizes Jesus as Subsequent Lutheran statements

have revealed a growing understanding for Jewish beliefs, and this has been deepened by a series of Jewish-Lutheran dialogues. The new relationship has been helped by the increasing importance of U.S. Lutherans in World Lutheran circles. Jewish-Christian relations have generally made more progress in North America than elsewhere.

PRIDAY, NOVEMBER 11, 1983



SEVERAL MONTHS ago Ali Gliuzian, a Palestinian lawyer who practises in the West Bank, went to the Bethlehem police station to get a power of attorney from a client who had been detained by the General Security Service. "The policeman on duty at the desk told me that he had to get the permission of the service's headquarters in Hebron," said Ghuzlan who, prior to studying law in Beirut, taught Hebrew in East Jerusalem. "Eventually, after two hours, the policeman told me that the man in charge of the case was out."

Ghuzian sent a note, in Hebrew, signature and all, to the station commander, explaining his problem. He was admitted within minutes. "You must be a cousin of the Gozlan I worked with in the Tiberias police," he quotes the officer as saying. "Sure, you can see your client right away,'

"You see, I was able to get on with my business because the police officer thought I was Jewish. It's not only the mass of laws and military restrictions -- it's the attitude that is umong the founders of a new as-sociation of Arab lawyers in the Jordanians left behind them was two-day strike to protest the legal

THEIR STRIKE and their list of demands has brought into focus what is probably one of the most complex territories is not only unique in the history of military occupations particularize, justifying each new engaged in other work, because of its duration, but also order or action with a battery of ... Twenty-five members o because of its penchant for legalism. precedent, opinion or treaty law, danian bar continued to work.

PAGE TEN

What the Palestinians see as Machiavellian bureaucratic relentlessness and Israeli officials as pedantic but essential legal safeguards both acknowledge as another aspect of the political struggle between the two peoples. Lawyers on both sides also agree that the past two years have accelerated the consolidation of the legal system Israel uses to govern the 1.4 million Palestinians it acquired along with the territories it conquered in 1967.

More outspoken Israeli officials will also admit that the composite system of Jordanian law, military orders, and Israeli legislation and legal interpretation is an essential tool in implementing Israel's longterm political and strategic aims for Judea, Samaria and the Gaza

The facts indicate that Israel is

usually on sound ground when a particular act of the military government is challenged before an Israeli court. This is not only because of the very wide powers internutional law grants a belligerant insufferable," said Ghuzlan, who is occupier, but also because the West Bank which recently held a rigorously centralized and designed to further the goal of making the West Bank entirely dependent on the direction of bureaucratic

The Palestinians tend to geand subtle aspects of Israel's neralize, seeing each new military prolonged administration of the order or action of the Israeli West Bank and Gaza. The 16-year- authorities as no more than another

old military government in these stud in the collar of occupation. The israelis, conversely, tend to given up practising law and are

For the Palestinians the collective picture has become monstrous, Ionathan Kuttab, a U.S.-trained attorney who has also qualified for the Israel bar, claims that the situation is approaching *de facto* apartheid.

The military government has facilitated two separate systems in most aspects of life that have come about in the West Bank. There are separate courts, separate legal systems, segregated areas of residonce, separate infrastructures," he has said.

Requests to interview Pinhas Levi, the civil administration staff officer in charge of the judiciary and the Israeli official in most direct contact with the Palestinian Arab lawyers and their complaints, were refused by the Defence Ministry,

Y, a senior legal adviser in the defence establishment who was suggested as an alternative, said that the Palestinians "always interpret anything we do in the worst possible

"But," he added, "I understand that - if I were in their position, I would do the same,"

The formation of the Arab lawyers' committee by Ghuzian and some associates in June 1980 changing reality.

Following the Six Day War, some 200 lawyers who were members of has never been called off and most continue to receive stipends of JD100 from the Jordanian government. But they have effectively

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

holding that they had a duty to continue to serve the local population. Over the years, they have been joined by an increasing number of new, foreign-trained advocates who have been licensed to appear before the local civil and religious courts and the Israeli military courts. They may not appear before an Israeli court unless licensed by the Israel Bar Association.

At the same time, they are facing growing competition from Israeli awyers who are allowed, under the terms of a 1967 military order, to appear in West Bank courts.

Ghuzian explains that his committee was formed because since 1967, Arab lawyers had not been professionally protected or represented in any way.

The cause of their recent two-day strike, however, was not narrow professional concerns but the constant failure of the civil administration to respond to their requests. The last straw was a military order - No. 1060 - which, they argue, robs local courts of what little remaining authority they had over

Ghuzian produced a file of corwas an indication of the West Bank respondence and records of has been registered) and to facilitate advocates' accommodation to a meetings with Pinhas Levi dating what Palestinians see as the illegal letter, Levi wrote that it had been land to Israelis through Arab midforwarded to the head of the civil dlemen. the Jordanian bar went on strike to administration, Shlomo Ilya, and protest the occupation. That strike returned without any comment a Jordanian body dealing with disfew days later.

In August and September, the committee wrote to and eventually telegraphed llya, asking for a various legal matters. No one in the civil administration has yet replied.

A senior official in the civil ad-Twenty-five members of the Jor-

ministration admitted reluctantly to this reporter that it was "improper administration" not to reply to the lawyers' letters. Eventually, after several days of enquiry, a semi-official reply was provided. An "internal committee" had been appointed to examine all the lawyers' complaints; and yes, there were "scrious problems" in the legal system in the West Bank. The commission's recommendations were "not ready yet" and "would not be published." It was already clear, however, that they would not be immediately implemented. "Those problems cannot be solved by hocus-pocus," the official said.

THE CONTROVERSIAL Order No. 1060 removes disputes over the preliminary registration of land from the local Arab courts and transfers them to a military arbitra tion tribunal.

Palestinian lawyers argue that it contradicts specific articles in the Jordanian constitution which still applies in the West Bank, and is therefore illegal. The order's pur the affairs and property of the majority of West Bank inhabitants.

pose, they claim, is to give Israel control over all the unregistered control over all the unregistered land in the West Bank (only a third

putes over the preliminary registration of land was an administrative tribunal and not a local court. This was changed in 1971 by response to their demands on the military government, which appointed an Arab judge to head the tribunal and from there the matter was transferred to the courts.

Y, the Israeli expert, says that the

kibbutzim and moshavim in the Jordan Valley.

"The judges eventually asked us

to remove the issue from their

jurisdiction, because of the increas-

ing number of disputes involving the

sale of land to Jews. They said they

were heing subjected to intolerable

pressures. All we did was to restore

the original Jordanian ar-

only to the satisfaction of one side.

Y added that Arab lawyers had

declarative judgment on the

ownership of some land which, it

subsequently emerged, belonged to

a third person who had not been

The West Bank lawyers also

maintain that a number of orders

(e.g., Nos. 841, 1,000) allow the

removal of files from the court, the

transfer of a case from a civil to a

military court, and even the closure

of a case prior to final judgment.

They argue that these laws are in

fact used to allow the military

government to protect Israelis or

local collaborators, even when they

are facing purely criminal or civil

proceedings that have nothing to do

The Israeli reply to this is that the

attorney-general, in Israel as in

other Western countries, may close

a file if he decides there is no public

interest to be served by proceeding

with a case. In addition, in certain

matters, there is concurrent

jurisdiction for local and military

courts. Where any security aspect is

involved, the case will obviously be

transferred to a military court, in

accordance with Article 64 of the

An early decision of the attorney-

general also prohibited the trial of

Israelis by local (Arab) courts. They

are usually tried either by a military

court in the territories or an Israeli

civil court. "No state willingly

abandons its citizens to the jurisdic-

A RANGE of military orders control

the economic life of people in the

territories. One which has recently

received a great deal of publicity is

specifically directed against Arab

farmers in the Jordan Valley. The

order, No. 1015, limits their produc-

tion of tomatoes to 9,000 dunams

and of eggplants to 5,000 dunams.

quiring the agreement of the civil administration to any sizeable new

plantings of plums and vines in the

West Bank, the restrictions are seen

by Palestinians as a clear indication

of Israeli agricultural protectionism

at their expense. Farmers say that

since the land is saline it is only

Y acknowledged that the orders

were issued after lobbying by

agricultural interests, including the

tion of a foreign court," said Y.

Geneva Convention.

with their political activities.

party to the proceedings.

Both he and the civil administration stressed, however, that the orders were intended to preserve scarce water resources in the area and to prevent a glut to everyone's benefit. Israeli farmers also faced curbs, but these were administered through the Agriculture Ministry.

It would require a court to deter-One of the most significant mine who is right and then probably restrictions on the economic life of the Palestinians in the ter-One factor, however, is beyond disritories was an order prohibiting any pute. The "original Jordanian arrangement" that the IDF has charitable or public organization from receiving any contribution or "restored" has also been altered. transfer whatsoever without the All those serving on the adpermission of the civil administraministrative tribunal are now Israeli ion. This order severely curtailed officers and officials of the civil adthe income of a diversity of bodies, ministration and not Jordanian or from municipalities to youth clubs local civil servants. Even if the and women's organizations. chairman is a military judge, the arrangement can hardly be seen as ob-

Transfers from the Jordan government or any other foreign source have first to be deposited with the Judea and Samaria learned they could prevent the sale of Development Fund, which is adland to Jews by by-passing the administered by the civil administraministrative tribunal. A petition to a tion. The latter admitted that very local court, even on a fictitious dislittle money had, in fact, been pute, would have the effect of deposited in the fund, but denied alproducing a declarative judgment legations by the Arab lawyers that on ownership. Even if the publicity a 30 per cent levy had been imposed did not deter the vendor, an adverse on any withdrawal. "Everything judgment would prevent the sale gothat was deposited has been ing through. He recalled a case still withdrawn," a civil administration pending in which two prople in the official said. Nublus district had brought a dis-According to Y, the order in pute to the court and obtained a

question, No. 998 (which has to be coupled with at least three other orders regarding the transfer and import of money), is part of the batagainst the PLO. Jordan's control over the expenditure of public organizations is much firmer than is customary in Israel and is merely being enforced by the civil administration. He acknowledged that this is clearly to Israel's advantage - "but do they expect us to do what is convenient for them?

"International law recognizes the right of a country to seize and halt the flow of funds from its enemies and we are fighting against the PLO for control of this territory."

The civil administration admits that the control of funds coming into the West Bank from abroad is one of the most important tools it has in its fight against the PLO and also one of the most difficult to

"We are selective in our application of the laws," acknowledged Y. "We do not want to interfere with the wakf (the Moslem religious trust, funded by Ammanl, even though Jordan is still formally an cnemy state. Nor do we really act against the foreign diplomats or UN personnel, who carry vast sums across the Jordan bridges for the East Jerusalem money-changers."

THE ARAB lawyers also complain of gigantic increases in court fees in the territories over the past few years. They say these have magnified by several hundred per cent since 1967 and since they are fixed in Jordanian dinars, this cannot be a mere adjustment to meet

inflation.
The civil administration's budget shows the justice department to be one of those rare our easurable creatures that makes a profit, tending to bear out the laywer's claim ding to bear out the laywer's claim sum he was claiming in various sometimes won, through an Israeli that the fees are unjustifiably high. court fees," said Ghuzlan. He stress-In the current fiscal year, the courts ed that any dispute involving land system will contribute IS41 million always involved the District Court. in fees and fines to the cost of administering the West Bank. The don't take their land disputes to budget of the courts system itself is court. The civil administration steps A comparison of legal fees in matter to the administrative

Israel and the West Bank also discloses stunning disproportions. The basic fee for a petition to the

No Israeli official was prepared to

High Court of Justice in Jerusalem comment directly on the subject of

not taxed.

"By and large they cost us farmore than the little they contribute to the budget by way of court fees, income tax, and other duties," said one civil administration official.

Y pointed out that under international law, a conquered population could be forced to pay the cost of the occupying forces garrisoned among them. As an example he quoted Order No. 428 under the U.S. Army Law of Land Warfare, which entitles an occupying power to levy contributions in addition to normal taxes.

Civil administration officials admitted privately that the Arab lawyers were generally justified when they complained about the low standard of judges and staff in their local courts.

"In Israel a judge is appointed according to his ability and he cannot he touched once appointed," said month. A sanitation worker in the Jerusalem Municipality can earn most dramatic way." that. Is it any wonder there are comdecisions'?"

The problem of manpower and salaries has apparently been one of the main preoccupations of the civil administration of late, but it is already clear from the cautious tone officials adopt when they speak of it that dramatic changes are not to be

Chuzlan said that the Arab lawyers' committee was now considering asking another state or a recognized international organization to take their complaints before the International Court of Justice at The Hague in face of the civil administrution's lack of response to their appeals.

THIS COUNTRY has taken pride, with some justification, in the fact that, unlike any other example of military government, the israel government has always agreed to the judicial review of the High Court of Justice (HCJ) in

"The 'chains of justice' imposed by the court on the military administration have maintained the essential morality of the Zionist enterprise," wrote Moshe Negbi, adopted, it will be far lower here Kol Yisruel's legal commentator, in a recent book on the subject.

Y noted that between 1968 and 1978, a total of 60 petitions from local residents against the military government were brought before the HCJ. Since 1978, there have been 270, and the IDF and Defence Ministry now have to cope with up to 90 petitions a year. "Everything The basic court fee for a civil suit we now do has to face the question involving a claim of IS1 million - Will it pass the HCJ?" he said.

After the famous Eilon Moreh decision in 1979 when the government was ordered to dismantle a settlement because private land had been seized illegally for its construction, there were giddy hopes that the political struggle over the West israeli court and trip them up over their own predilection for legalism?

Those hopes have been blunted somewhat by the discovery of numerous loopholes in the law ploit to its own advantage.
"The High Court is being used

and tested on a much wider field

court fees. Instead, they all said that and more frequently than ever Arab residents in the territories en- before," said an American observer joyed a range of subsidized products of the legal situation in the areas and services for which they were recently. "But it is a cat-and-mouse game that is still worth playing hecause individuals can benefit almost by accident. There can be no illusions, however, about the systematic recourse to it to take on

the larger issues." One recent development which seriously undermined the image of the HCI was the cancellation of a petition by the Israeli officer appointed to replace the ousted mayor of Hebron. The Arab municipality had petitioned the court and obtained a temporary injunction halting the expunsion of Jewish settlement in the town.

"This case was of major significance, since it dealt with the entire zoning issue in the West Bank," said the American observer. "Palestinians have no control over their land except within their own built-un areas. This case clearly showed that even this control was being infringed in Hebron. It was Ghuzlan bitterly, "Here in the West also the first time that an Arab Bank the judges come from heaven. council had avuiled itself of its right At the most they earn 1830,000 a to go to the court. As things turned out, the case was subverted in the

"The very fact that flocal plaints about bribery and 'strange residents' are able to petition the High Court of Justice... is perhaps the most meaningful expression of the Rule of Law in the region," a booklet on the subject by the Israel section of the International Commission of Jurists concluded.

The booklet was written in response to a highly critical study of the legal system in the West Bank written by Kuttab and a Ramallah colleague, Raja Shehade, and published under the imprint of the International Commission of Jurists

When one talks about war, it is not difficult to find examples to support the arguments of either side," Y pointed out. Alongside the political struggle, there is the legal struggle and it was they | the West Bank Arabsi who started with political petitions to the court, No one has ever had any experience of such a prolonged occupation."

SIXTEEN YEARS after Israeli commanders posted their first proclamation declaring that the IDF had assumed authority in the West Bank on June 11, 1967, it is the cumulative effects of all the legislation and opinion that must be of concern to both sides rather than the minutiae of legal argument.

For the Palestinians, especially those intellectuals who understand and are concerned with the law, it may well be that the time has come to realize that the legal infrastructure already in place is indicative of the near permanence of the Israeli presence. Such a realization is a prerequisite to reaching new political conclusions.

For Israelis, especially those directly concerned with administering the territories, the abhorrent comparison with South African apartheid — a political system. which, outside the republic, is almost universally condemned as immoral, but is pedantically legalistic - is becoming difficult to

"Your questions about my role as the film Mephisto."Y acknowledged. Hungarian director Islavan Szabo's recent dramatization of the novel by Klaus Mann is a modern rendition as, for example, in the definition of of the Faust myth, in which a "state lands" which Israel could exhis own beliefs because he is blinded by his own ambition and success.

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

RIDAY, NOVEMBER 11, 1983

suitable for these crops.

THE JEBUSANEM POST MAGAZINE

is IS60 unlinked, while the civil ad-

for a petition to the parallel court in

ministration charges JD10 (IS2,240)

the West Bank. Even if the proposal

to increase the fee to IS1,000 linked

to the cost of living index is

than in the West Bank. In 1967 the

Jordanian government was charging

JD3 for a petition to the High Court

costs IS60 in Israel and JD10 in the

West Bank. Authentication of a

signature costs 18320 in Israel

and JD5 (IS1,200) in the West Bank.

before a District Court in Israel

would be IS600, plus I per cent of

the sum claimed, giving a total of

preliminary court costs of IS1,600.

In the West Bank, the basic fee for a

similar claim would be JD240

PAGE ELEYEN

# Bomberg's Jerusalem

David Bomberg 'started at the top and worked his way down,' writes MEIR RONNEN, in a portrait of a Jewish artist whose paintings of Palestine in the Twenties 'have still not been bettered.'



MODERN ART is a 20th century phenomenon; it burst from the collective womb of art history in the decade somewhere between 1905 and the First World War. A number of Jewish artists assisted at the birth, perhaps a surprising number when one reculis that Jewish painters and sculptors were still rare birds in the art aviaries of the 19th century.

Some of these Jews have been imworking). Others have been forgotworks (primarily devoted to his paintings made in and around Jerusalem between 1923 and 1927).

By curious, unplanned coincidence, the large Bomberg show overlaps another israel Museum blockhuster devoted to the life and work of Europe's first formally trained Jewish painter and portraitist, Moritz Oppenheim, who emerged from the ghetto only half a century or so before Bomberg's father fled the pogroms in Poland, and settled in Birmingham, where David Bomberg was born.

Oppenheim became court painter and art adviser to the Rothschilds. but even without them he would probably have made a comfortable and honourable living selling his portraiture and idealized genre seenes of Jewish life. Looking at the two shows, it is hard to escape the conclusion that Bomberg was by far the more interesting and artistic artist. Yet Bomberg died of depression brought about by lack, of work, it is not so difficult to see why that recognition was not forthcom-

The splendid and informative catalogue to this show is entitled David Romberg in Palestine, 1923-1927. Apart from a concise biogruphy, it only deals with this period. This is something of a nitation, particularly in view of the fact that curator Stephanie Ruchum, whose heroic detective work turned up Bombergs and Bombergiana from London to Tel

PAGE TWELVE

Aviv and Jerusalem, managed also to obtain important works dating from 1912 — one comes from the Tate — as well as others in the Tate and private collections that give us an idea of Bomberg's progress, or, if you will, decline, through the Thirties, Forties and Fifties. For it seems to me that Bomberg started at the top and slowly worked his

Rachum demonstrates, in her article in the catalogue entitled Bomberg: Views from the Jewish-Zionisi Side (which complements a beautifully written monograph on Bomberg in the # Twenties by Richard Cork), that Bomberg's grappling with the problems of painting directly from the subject to produce narrative landscapes led to the juicy painterly style he developed later on (and which was to have some influence on other British painters). But Bomberg obviously became less decisive and far less authoritative as he grew older. What happened?

DAVID BOMBERG, the fifth child

of a Polish-Jewish leather worker, moved to the London East End with his family at the age of five. While apprenticed to a lithographer he attended evening art classes under Walter Bayes and was eventually assisted by the Jewish Educational. mortalized in art history: Kan- Aid Society to study at the Slade. which he attended between 1911 dinsky, Sonia Delaunay, Chagall which he attended between 1911 (the latter, amazingly, still alive and 1913. He made a trip to Paris with Jacob Epstein (then in the ten. One of the forgotten is the forefront of the avant garde in British painter David Bomberg Britain) and met Picasso and Derain (1890-1957), now being and Jewish painters and poets like posthumously honoured at the kisling, Modigliani and Max Jacob. Israel Museum with a show of his He exhibited in the "Cubist Room" of the Camden Town Group just prior to the outbreak of war and began to receive good notices. He helped organize the Jewish section of the Whitechapel Gallery's 1914 show of 20th Century Art.

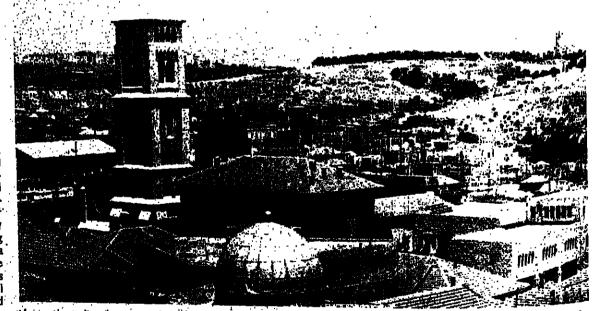
He was also loosely associated with Wyndham Lewis's famous Vorticist group (a fact that was to dog him throughout his later career) and exhibited us a guest in the Vorticists' 1915 show. He had a one-man show at the Chenil Gallery in Chelsea and then enlisted in the Royal

In 1916, shortly before being sent to the Western Front, he married Affice Mayes, His harrowing experiences in the trenches helped him to obtain a welcome 1918 commission from the Canadian War Memorial Fund, Sappers at Work, which depicts the tunnelling under Hill 60 at St. Eloi, where a huge charge was laid under the German lines. But the Canadians turned down his first monumental asked him for something more the other hand, many critics noted architectural draughtsman, resilistic. Desperately hard up, Bomberg agreed, completing the work in 1919. A very formalized study for the theme, an oil on paper, carly Twenties he virtually gave up given to the Tel Aviv Museum, is included in this show.

Cork writes that Bomberg's confidence was so profoundly shaken by his experience with the Canadians that he appeared to be unable to settle on a language that satisfied him as much as his early penchant for geometry and partial cubism. On



(Above) David Bomberg's 'Looking to Mt. Scopus' was painted in 1925. (Below) Baruch Rimon's photograph of the same scene, from the same rooftop. At left in both pictures is the Lutheran Church of the Redeemer.



thought he was still too involved in etcher, painter and war artist (in his curly "rudicalism." Bomberg's faith wavered so much that in the nuinting. He moved to the country with his wife and took up chicken farming. When that palled he began painting again. An early 1923 oneman-show was ignored by the

Broke and despondent, Bomberg was rescued by a new friend. Sir Palestine, recording the doings of Mulchead Bone (1876-1953), a the pioneors.

two world wars). Bone had met Bomberg while he was working on Sappers and often offered the younger man avuncular advice. Sone felt Bomberg needed a change of air or he would go under; he came up with the idea that the newly formed Zionist Organization of Great Britain might take up Bomberg as its official artist in

Bomberg was no Zionist, but he was beginning to feel more and more estranged from the country he had fought for; and a visit to fuscinating. He gave the idea his blessing, and Bone went to work on Leonard Stein of the Zionist Organization. He offered the copyright to Bomberg's pictures of Palestine in return for expenses and sulary. The Zionist Executive turned the proposal down, but Stein was able to elicit an offer for the

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

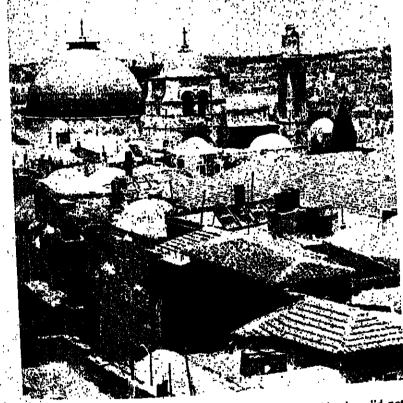
fare from an affiliated body, the to the sort of geometrical cyphers Palestine Foundation Fund (Keren he had first used in the Canadian Hayesod). In an act of extraor- commission and his few drawings dinary generosity, Bone, not a rich and paintings of Jewish quarrymen, man, gave Bomberg a cheque happily on show here, hark directly

way the Bombergs found they were not simulate admiration for a

to cover his immediate expenses. back to the study for the Sappers. In By mid-April 1923 the Bombergs his other listless "Zionist" works, were off to Palestine, bound for Jaffa via Alexandria. The trip was not by their surroundings. Cork writes: without its problems. Part of the "to his credit, he [Bomberg] could



(Above and below) Identical views of the Holy Sepulchre in Bomberg's 1925 painting and in a 1983 photo. Courtesy Whitford & Hughes Gallery.



deck passengers, and had to make heroism which up the difference for a cabin with exist." Bone's money.

But the figures were soon relegated. Jerusalem and the man to whom BOMBERG literally found no com-

Be that as it may, figures soon dis-

appeared altogether from THEY WERE relieved to be met Bomberg's work. He now began to in Jerusalem by Clifford Holliday, concentrate on the landscape itself, (maker of the stone ilon at Tel Hai) the chief architect and town planner and in far more orthodox terms than of the city, who acted as their guide.

Bomberg was more taken with the Beduin and oriental exotica than and in lar more of the defore. One of the reasons for this was the encouragement of an important new couragement of an important new with lewish pioneers, though he made some initial charcoal studies and drawings of Jewish labourers. But the fluorest transfer and the man to whom and the fluorest transfer and the man to whom and the fluorest transfer and the man to whom and the fluorest transfer and the man to whom and the fluorest transfer and the man to whom an amount and the fluorest transfer and transfer an

we still owe a debt for introducing the by-law that buildings in lerusalem must be built of, or least faced with, local stone).

Storrs was fanatical about cleaning up the ruins left behind by the Turks, and turning the city into a thing of beauty. Any painter who could record the beauty resulting from such efforts was more than welcome. Storrs had no time for the docal Jewish painters; he found them whimsical or too chauvinistic. A man of no little discernment, he was quite turned off by the nationalist and tacky art nouveau of the Bezalel School. He sympathized with Bomberg for failing to become excited about doing Zionist ropaganda; he thought that lomberg's views of the city would do more to attract world sympathy than paintings of "groups of merry immigrants dancing around Old Testament maypoles.

Bomberg, as hard up as ever soon discovered on which side his bread was buttered, as British officials and then Storrs himself began to buy his fairly literal landscapes and views. He had nothing from the Zionists. Arriving in Jerusalem, he had been kindly received by Frederick Kisch (1888-1943), head of the Jewish Agency's political department, also a Jewish ex-sapper, except that he had been a career officer in the Royal Engineers with an unusually distinguished record.

(The catalogue note on Kisch does not do him justice. Kisch had won the DSO under fire at Ypres and had been wounded both on the Western Front and in Iraq. He was a member of the British delegation to the Paris Peace Conference and headed the military intelligence section. Though a brilliant young lieut. col., he was turned down for entrance to the Staff College at Camberly in 1923, probably because he was Jewish. He thereupon resigned his commission and accepted Weizmann's offer to join the Jewish Agency. He even gave up his British passport and obtained a Pulestinian one. In 1939, Kisch resigned from the Agency to rejoin the British Army and was posted to Egypt. He soon became chief engineer to the Western Desert; Force with the rank of full colonel. Then, as Brigadier Kisch, CB, CBE, DSO, he became chief engineer to Alexander's new Eighth Army and helped Montgomery prepare for Alamein. It was Kisch who devised the first systematic methods for penetrating minefields (the Israel army still uses his techniques). Kisch was overdue for promotion to major-general when he was killed by a mine tripped by a fellow officer Wadi Akarit, towards the end of the campaign against the Afrika Kisch did not take to Bomberg.

Like many other people, even Bomberg's relatives, he found him bombastic and conceited. Kisch was something of an art critic (he also loved music and later helped establish the Palestine Symphony). He conceded that Bomberg was free to paint what he liked but, if it wasn't what the Agency needed, he didn't see why the Zionist Organization hould pay for it. He found Bomberg's work forceful and original but thought his composition poor. But he did what he could for him, introducing him to Melnikov a refund on the extra passage money. Yet there was clearly no "chemistry" between them and, as

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

mon language with artists like Zaritzky, who remembers him (in an interview with Rachum) as full of temperament but totally British. As Rachum succinctly puts it, English officialdom saw Bomberg as Jewish but anti-Zionist; the Zionist Organization representative regarded Bomberg as being without Jewish sentiment; the local artists perceived him as English although

they knew he was Jewish. Yet Bomberg seemed to find himself in Jerusalem. He had too much artistic integrity, too much intellectual curiosity, to turn out mere potboilers. Though he was later to bemoan his "picture postcard period," he did not paint postcards. He wrestled with rendering light and dust as well as theme, rarely settling for direct translation. His paintings of the Mount of Olives and Scopus are transliterations, renderings of a recognizable view in purely painterly terms, structured in design and, above all, harmonic in colour that looks right without be-



Romberg's last self-portralt.

realistic. I don't know of any ainter who has attacked these hemes in these terms and done bet-

One of the most uncanny things about Bomberg's Jerusalem paintings is that, while they are near-abstract arrangements of colour, they are absolutely faithful, almost photographically so, to the view. Rachum tracked down the rooftons from where Bomberg made his Old City pictures; photographs taken from these spots and reproduced in the catalogue beneath the paintings (see, for instance, the Holy Sepulchre) show how little these places have changed; even the same roofplumbing is often evident. Yet Bomberg never appeared to be painting details; his work had that masterly breadth that overcomes

Bomberg had thus become a skilled plein air post-impressionist, but the radical in him was still alive. His paintings of the Pool of Hezekiah, 1925, seized upon the Mondrian-like qualities inherent in the subject. Rachum has assembled eight paintings and studies in various media on the theme of the interior of the Armenian Church and the Washing of The Feet Ceremony, Some of these are quite expressionist, presaging his work to come, while others are almost orphist slabs of geometrically

Bomberg also worked outside lerusalem; there are fine views of Petra and Wadi Kelt, the latter made in 1926.

The same year Bomberg made an unsuccessful attempt to obtain a commission for some murdle for file Hebrew University Library, Travel-Hebrew University Library 1994 Palestinian paintings are on too. It ling alone, Alice made an equality might have been a great consolation unsuccessful attempt to arrange an important might have been a great consolation carly exhibition of the Palestine to Bomberg to know that they havestill not been bettered. paintings in London. Their marriage

was coming apart under the strain of Bomberg's total preoccupation with himself and his work. . . . They tried to patch things up in 1927, while Bomberg slogged away in the heat of the summer at a £100 commission to paint the Ophthalmic Hospital of St. John, a rather trite piece of representation (on show here) despite the dramatic angle. STORRS HAD moved to Cyprus

(where one of Bomberg's best paintings was lost in a fire at his nome). Eventually things came to a head in the Jerusalem earthquake of 1927, when a building on which Bomberg had set up his easel collapsed in a pile of rubble a few minutes after he left it. The aftershock of the horror got to Bomberg. He left Alice, moved to Paris and then went on to London. In 1928 he exhibited 55 of his Palestinian pictures at the Leicester Galleries (a show Alice had arranged) but sold only seven, not enough to pay for the framing. Although the critics were kind, the artists whose opinions he valued could not understand how or why he had turned his back on his brilliant radical start; they thought his Palestine paintings reactionary.

Bomberg was angry and bitter; he mistake by letting himself be led by patrons up a topographical garden path; he swore it would never happen to him again. He took off for Spain, Morocco, the Greek islands and Russia. Only the war in Spain forced him (and his second wife, the painter Lillian Holt) back to London.

Bomberg did some war work during the Blitz. From 1945 to 1953 he taught at the Borough Polytechnic at Dagenham and with some of his students formed the influential Borough group. In the mid-Fifties, he and his wife settled in Andalusia.

In 1956 the Tate included him in a Vorticist show, but he spent his last years disowning the direct connection. He became so depressed that he fell ill, was moved to a hospital in Gibraltar and taken to Britain, where he died in August of 1957, shortly before a planned retrospec-

POOR BOMBERG. His students aside there were few who mattered who appreciated what he was doing at any given moment. He was overtaken by history, a talented victim of the legitimate demands made on any talented artist: complete originality of thought and style. In a world where the superstars were beginning to emerge, Bomberg, like many other British artists of the period, was eclipsed.

The few late paintings in this

show tell the story. They show Bomberg, ever experimental and often forward-looking, foundering in his search for an individual statement. But there is one fine portrait of a young girl (his step-daughter) from the early Thirties, the right eye of which contains, in a few square centimetres, all the lush, dark neoexpressionism of today's New Painting as typified by England's Frank Auerbach (who is now represented with one such canvas at the Israel Museum). Auerbach, who fled Germany in 1939, was Romberg's studen Polytechnic, where Bomberg encouraged him to look back beyond isms to the point where nature could be presented in the raw, as if newly perceived.

Thus one Jewish artist lives on in the work of another. But Bomberg's

PAGE THIRTEEN

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

FRIDAY NOVEMBER 41/1983

### Bernheimer's musical organism

Meir Ronnen

IT IS heart-warming to see a septuagenurian artist going from strength to strength. Franz Bernheimer (b. Munich 1911) is a veteran artist and teacher who came here from the U.S. in 1961. Once a student of biology and medicine, he has developed a very personal form of seemingly unatomical drawing, anatomy which cent works show him organizing these mysterious forms with greater compositional power than ever, giving each its own organic thythm: inform of music. Using just a pencil colour or gouache, Bernheimer builds up a successful mixture of line and chiaroscuro, volume and picture plane; some of these works move you without your totally understanding why. Bernheimer occasionally forgets to organize the negative space in the corners of his paper, lending to concentrate on the heart of the composition, where his performance is better than ever. Also on show are a few skilled figure compositions, some on

young male ones owe rather too much to Renaissance figures, but are handled in masterly fashion. Bernheimer was recently honoured with shows at the Museums of Munich, Haifa and Kassel. (Nora Gallery, Maimon 9, Jerusalem). Till Nov. 26.

JERUSALEMITES used to enjoying the virtuoso, meticulously considered works of David (Dudn) Gersteln will no doubt be surprised, if exists only in his own mind. His re- not shocked, by his current show of slandash industrial-oil paintings on smooth card, in a manner that seems to combine all the mannerisms of New Painting on one deed, he himself regards these as a hand and David Hockney on the other - and not just because these and an occasional touch of water- are poolside paintings. There is also a silkscreen version. Gerstein's variations on a theme of the Diplomat Hotel pool employ weakly thought out hieratic figures that hark back to the early days of Yossi Stern and Marcel Janco, but to make matters worse, the colour harmonies are uninteresting; patches of certain colours, notably the reds, are poorly related to the composition. Best in colour are two distant lowering landscapes near the door. Gerstein is usually full of new and mother and child themes. The original ideas. This time he seems to

act of gestural painting itself. (Ella Gallery, Tura 1, Yemin Moshe, 4-8 p.m. only). Till November 24.

VALENTIN SHORR came here from Moscow only three years ago but immediately established himself as a strong new talent. His current show is largely in the same terms as his debut at this gallery in 1981. Shorr beats and pinches sheet copper into wondrously wrought volumetric sculptures of great power, some of them expressionist cum-futurist variations on the female torso, others strongly axial abstract works that seem to wed the flowing movement of Duchamp-Villion with the early Russo-French constructivists. Shorr, who is blessed with golden hands as well as a keen mind, is equally adept with tiny maquettes, particularly the semi-abstracted figures poised on one leg. He never descends to

A departure this time is a group of three little standing geometrical figures of similar design; each is a hieratic variation on the same theme of concave-versus-convex. However, their mixture of Moore. Picasso and Chadwick left me with feeling of deja vu, despite the

original treatment. Also on view are several effective monochrome pastel drawings in a rather futurist manner. Should be seen. (Debel Gallery, Ein Karem). Till Nov. 26.

LITHOGRAPHS rather preten-

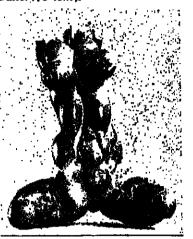
tiously entitled Reflection in the Eye of God deal with that most difficult subjects, the Holocaust. One is louth to accept interpretations, or symbols of the Holocaust, particularly by those who did not experience it at first hand. Imaginative vorks on the subject have never heen able to compete with photographs and documents on record. Neither can these, by American artist Judah Goldstein who (although the catalogue and the display fail to say so) arrived in Dachau with the U.S. forces. The show is not a document of Dachau however, but artily smudged line drawings of largely nude figures, often overly reminiscent of the work of cartoonist William Steig and replete with overt and unconscious sexual images. (Yad Vashem Museum of Art, Jerusalem).

LINE DRAWINGS of figures, nervously penned on parchment paper with the judicious addition of a little gouache and chinese white, by Sara Salomon Sarlosan, occasionally rise above themselves. The study of the reclining middle-aged fat man, for instance, is quite brilliant. (Engel Gallery, Shlomzion 13, Jerusalem). Till November 16.

even beyond. One can see these



Franz Bernheimer: drawing (Nora Gallery, J'lem).



Valentin Shorr: copper torso (Debel Gallery, Ein Karem).







(Carlyle Gallery, T.A.).





Efraim Eyal: coloured drawing (Tel Aviv Gallery, T.A.).

## Vasarely's inventive formula

Gil Goldfine

FOR THREE decades Hungarianborn Victor Vasarely of France has played a major role in the development of optical art - an art form that manipulates flat geometric shapes into illusionistic abstract fields via graded chromatic scales, perspective drawing and contrived

Very close to the concrete artists and distant relatives of the Constructivists, the "Op" painters (Vasarely, Riley, Poons and Agam to mention a few) together with the Post Painterly, hard edge, abstractionists (Kelley, Stella and Noland), filled a temporary vacuum in the late 1950s and early '60s when the impetus of the abstract expres-

sionists began to faiter. Today, Vasarely is a household name, synonymous with the grand illusion that ties the science of light and optics to the aesthetics of art, Like Agam. Vasarely's persistence in creating variations on a single theme is both his strength and his weakness. On the one hand his paintings, prints and collages are masterfully produced, lacking any form of sentiment or romance, yet their singular themes have not fared well over a span of 25 years.

"A Tribute to Victor Vasarely." under the patronage of the French Cultural Embassy and in coopera-tuitive looking montage effects also tion with the Vasarely Center in New York, is a good synopsis of what the optical charms of Vasarely are all about. The exhibit is loaded with all sizes and forms of colourful illusions from succulently printed scrigraphs and neatly arranged collages to mathematically oriented. black-and-white lithos and sculptural multiples.

There is a great deal of internal inertia in a Vasarely print but it THE ARTISTS of the Radius Galalways seems to travel in a concentric circle. The illusionistic relief

PAGE FOURTEEN

is only a temporary respite from the eye-hoggling effects. The patterned images turn and undulate into rococco designs of great intrigue and balance, However, after all these years of consistent illusion one grows a bit tired of the formulue. But for those who still admire the art and believe in its merits it would be difficult to find a better practioner of its philosophy than Vasarcly. (Carlyle Gallery, 97 Ahad Ha'am, Tel Aviv.) Till Dec. 6.

THIS TIME around Yeboshua Griffit shows canvases on two distinct levels. Tightly rendered, airbrushed, objects counterpointed by brushstrokes of an expressionist bent (similar to his last show), are opposed by impasto renderings of igures, places and events taken rom travel and popular magazines. Vacutioners on deck of a superliner or strolling down Herbert Samuel Promenade, mix with images of the King and Queen on Coronation Day, trolley cars, fancy automobiles and provocatively illustrated erotic images from Japan. Griffit never allows the observer to forget that filusion is illusion and painting is painting, maintaining overall grid and graph patterns that flit in and out of the larger background field. These flat shapes tend to classify the pictures and keep them within our

place the compositions into a documentary framework and not a definitive setting that can be secured in time and place. Griffit seems to be having fun. and the joy of his picture making comes through evenly and without

range of understanding. The in-

pretension. (Radius Gallery, Dizengoff Center, Tel Aviv.) Till

exhibit a representative group of prints. The graphic interpretations cover a wide spectrum and contain images from the highly detailed il-lustrative style of Seeling to near minimal abstract embossed etchings hy Smilansky. In between one can choose from Givati, Castel, Rubin, Jean David, Kadishman and Argov. An ultra-wide survey that the viewer merely surveys. (Radius Gallery, Dizengoff Center, Tel Aviv). Till Nov. 25.

LARGE FIELDS of transparent washes with no apparent form or volume are the chromatic base for a series of frantically drawn set of gostural lines that describe the 'idea'' of a figure or landscape. Yehiel Segal's black and white and coloured drawings are as simple as they could be, A bit of lyricism and a dash of detail leads to works that hover only one step above the amateurish. (Mapu Gallery, 17 Mapu, Tel Aviv). Till Nov.25.

A SINGLE installation, based on a photo-emulsion image of a louvered window and peeling building facade, projected onto a large wall, plus a conglomerate of sculptural appendages, found pieces and painterly fields is the key to Meir Amor's large mixed-media graphic paintings. Amor takes these initial elements downfield as he attacks surface with white-on-white, ck-on-gray and white-overblack. No colour other than the grey scale is used, yet Amor manuges to churn up a good deal of surface tension, linear interest and pictorial variation, (Kibbutz Gallery, 25 Dov Hoz, Tel Aviv). Till

EPHRAYIM EYAL'S delightful figurative illustrations are filled with lery are hosting the Goldman Gal- archetypal characters culled from lery of Halfa, which has chosen to our local ethnographic mix and

THE JERUSALEM POST MAGAZINE

Nov. 25,

drawings as visual paraphrases on the plays peopled by Hanoch Levin. In full "black tie" or dressed for summer in underwear and bras as Mediterranean balcony attire, these plump people are filled with unimated satisfaction and an air of easy confidence. Eyal's rich blend of light pastel tints closed in by thin contours are perfectly combined to describe his "fatties," spinsters, lechers, old maids, debutantes and fatherly sages. (Tel Aviv Gallery, ! Gordon, Tel Aviv). Till Nov. 12.

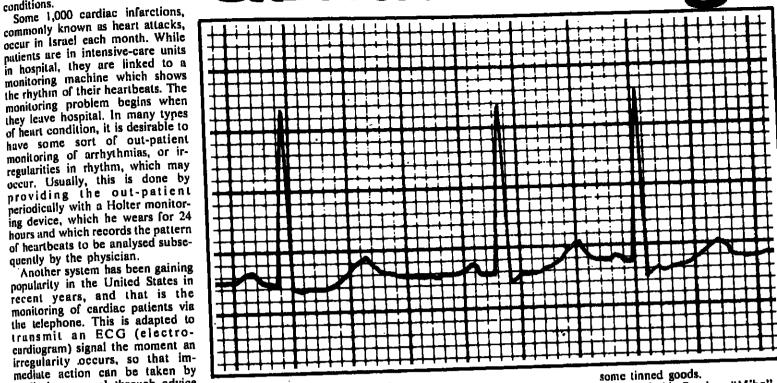
puper generate very little energy or enthusiasm. Shaul Shatz's pencil drawings are unruly, indecisive, full of volumetric holes. Compared to his painting they are mere frills, exercises at which he should be working harder. Liliane Klapisch, a usual favourite, also falls below her norms; a series of a figure at a coffee tuble lacks the verve and sincerity that we associate with her capabilities. Dalla Katav, a young addition to the gallery stable, shows broadly drawn brush and ink sketches. They are strong by nature of their size but other than that they hold one's attention only briefly. Tuvia Beeri's small etchings and aquatints maintain their play of densitles against transparencies within the fumiliar abstract landcapes that echo the coming apocalypse. (Binet Gallery, 63 Ben Yehuda, Tel Aviv). Till Nov. 21.

### ISRAELIS AT SAO PAULO

FIVE ISRAELIS are representing their country at this year's Biennale of Sao Paulo, Brazil, which opened on October 14. They are Aviva Uri (drawing); Gabi Klasmer (painting); Ilia Onne (photography); Larry Abramson (prints) and Buky Schwartz (video). Curator of the Israeli contingent is painter and Bezalel teacher Reuven Berman.

FRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

# Cardiac exchange



diomedix office in Tel Aviv. A patient is expected to call in whenever any potentially cardiacrelated symptoms occur - such as chest pains, palpitations, lightheadedness. Some patients, particularly those just out of hospital, are also expected to phone in daily at set times for regular monitoring.

After a patient calls and describes his symptoms, the duty nurse pushes a button, and an ECG reading prints out on her office monitor. The nurse looks for any indication of an arrhythmia. If there is none, she will culm the patient and note down the findings in his file. At the other extreme, if there is evidence of an emergency situation, she will arrange for the immediate dispatch of an ambulance or a mobile intensivecare unit. If the situation is somewhere in between, the nurse will probably arrange contact between the patient and his own

CARDIOMEDIX contends that it

diologists, in a very favoura

upervision of a physician."

THE ENTERPRISE is directed by a businessman, Dov Golan, but its medical staff includes cardiologists, doctor, supplying the latter with the one of whom is always on call, and ECG findings. nurses with cardiac-unit training. Whenever the course of action is one of whom is on duty in the in doubt, the duty nurse consults munitoring room 24 hours a day. with the cardiologist on call. Her Patients are generally referred to equipment enables her to transmit Cardiomedix by their doctors, and the ECO reading to the specialist's receiver unit for his analysis and must have their medical record on

file for the office staff. At present, Cardiomedix has some 70 clients, but Golan thinks that with the growing financial crisis in public hospitals, there will be an increased demand for private medical services by people who can ufford to pay for better care.

I AM BEGINNING this week's ar-

ticle with a subject that, at first

sight, may seem somewhat strange:

the domestic monitoring of heart

quently by the physician.

medical personnel through advice

to the patient or the prompt dis-

patch of an ambulance or other

in Israel, telephone surveillance

of cardiac out-patients is virtually

unavailable through standard clinics

and hospitals, except for one

hospital which has been conducting

a study of the system, with partici-

pants chosen by random selection.

There is, however, a new com-

mercial firm which is offering this

service on a private basis for

patients who can afford it. Car-

diomedix Ltd. of Tel Aviv has ac-

quired equipment from Survivor

Technology Inc. of the U.S. and of-

fers round-the-clock telephone

monitoring for recs ranging from

\$60 to \$145 per month, depending

on the patient's condition.

Challenged about the high cost of his service, he retorted that \$60 a month is what some people pay for imported cigarettes.
Patients just discharged from

hospital will be charged the highest rates, but may require the service for only a few months, until their condition and medication are slabilized. Long-term patients, such us those suffering from angina pecloris, will pay the lower rates. Peowho have pacemakers of who have had open-heart surgery are other candidates for long-range telephone monitoring, I was told. In iddition to the monthly fee, clients will have to buy the small transmitler unit, which costs \$500, or rent one for about \$40 a month, with an option to buy.

signal, he places an electrode in the possibility of "monitoring on demand" is more effective in

### MARKETING WITH MARTHA

detecting arrhythmias than the more conventional methods of dealing with cardiac out-patients.

ONE OF MY initial reservations about using this method in Israel is the nature of our telephone system. I had conjured up visions of a heart patient clutching his chest while frantically trying to reach an engaged number.

Curdiomedix assured me that it has installed ample telephone lines for its present load - three lines for incoming calls, each capable of handling two calls at a time. There are only two machines for ECG recording, but calls can be juggled according to urgency. The firm has applied for another 10 lines. It has installed amplifiers, because our phone transmission is weaker than in the U.S., and it assures me that its trained staff can easily tell the difference between heartbeat signals and any telephone technical interference which appears on an ECG strip.

As for the possibility of this service coming within the means of the average or below-average pocketis not "practising medicine by telephone." I asked to what extent hook, there are some sick funds which have agreed to pay a portion it could be held responsible for what of the subscription fee the first happens to a patient enrolled in its month after a patient's discharge service. Golan replied that in its from hospital, Golan tells me. contracts the firm undertakes to be Otherwise, the luckiest heart responsible only for giving a profesputients from this standpoint are on sional analysis of the ECG strip. All kibbutzim, several of which have arconversations and ECG beeps on its ranged for their members to have service calls are tape-recorded, for the service. And lest one assume subsequent reference if necessary. that kibbutzniks are generally a hale The firm carries insurance against and hearty lot, Cardiomedia points out that there are high percentages. telephone monitoring have been of cardiac patients in the older set-discussed in the U.S. Addressing tlements, with one kibbutz having The legal implications of this question, two Pittsburgh car- 40 heart patients out of an adult

report on this type of monitoring, HOW MUCH will the Israeli conwrote: "Legal opinion has indicated sumer he prepared to change his that the nurse's role in this system is shopping habits in order to fill his u simple extension of her usual nursfood basket at lower cost? A branding duties performed under the new enterprise in south Tel Aviv is counting on the dual attractions of In this and other U.S. medical arquality merchandise and discount ticles which Cardlomedix showed prices to draw customers out of me, cardiologists concluded that their usual local shopping centres in order to make large purchases of demand" is more effective in ment products, frozen foods, and

some tinned goods. Opened this Sunday, "Miko" is the urban consumer outlet for the Binyamina goose and turkey slaughter-house and processing plant, Hacarmel Meat Products. After attracting a loyal but limited

clientele to its Binyamina shop, the six-year-old company has invested \$400,000 in modern, hygienic premises in Tel Aviv for meat packaging, storage, and sales of both frozen and fresh products.

Purposely, Miko has not been located in the affluent suburbs to the north of Tel Aviv, but right in he heart of the city's older workshop and commercial area close to Jaffa, Tel el-Kabir, the Hatikva quarter, Kiryat Shalom and the nearby towns of Holon and Bat Yam. The uddress is 73 Rehov Kibbut/ Galuyot, which is a right-hand turning at the very end of Ben Zion Bonievard. It can be reached by huses 1,2,47,84,90,92 and 98. The shop will stay open from 8 a.m.

to 7 p.m. nonstop. Customers cannot fail to be impressed by Miko's enormous selection of meat products, many of which are rarely seen in more conventional stores. For instance, the connoisseur with pocketbook to mutch can find frozen goose liver at IS2,530 a kilo, or mulard liver at a slightly lower IS2,185. One goose liver averages 650 to 700 grams, a mulard liver 500 to 600.

Mallard, as many of my readers already know, is a cross between a domestic Peking duck and a wild Barbary duck, and has the economic advantage that its liver, like that of the goose, can be enlarged by force-feeding. Other parts of the mallard taste similar to goose, but are rather more delicate and significantly less fatty. Mallard, goose — and turkey — fresh and rozen, whole and in parts, will be the featured meats at Miko. Only the livers have price-tags in the thousands of shekels. Otherwise goose and mallard costs modest hundreds per kilo, along with conventional poultry.

Muny people assume that geese, ducks and turkeys are more expensive lowls to put on the dinner-table than chickens, which come to us frozen, subsidized and pricecontrolled. Though this was true in the past, the differences are all but disappearing with the gradual cuts in subsidies. And the more the sub-

sidies are cut, the more attractive

Miko is already selling goose and mallard frozen parts cheaper than the official comparable prices for chicken. It should be remembered, however, that it requires more goose or mallard to equal a portion of chicken, because of the fat layer under the skin. I would estimate that you need 25 to 30 per cent more weight in goose than chicken. just under that in mallard. But, of course, goose and mallard fat, like chicken fat, can be used for a variety of culinary purposes.

Miko set its price for frozen lower quarters of mullard at 1S207 a kilo when government-controlled chicken quarters were IS233, and its mallard breast, with skin and fat, at IS437 a kilo, whereas skinless chicken breast was officially listed

The three partners in Hacarmel Meat Products negotiated long and hard to get some of these lesserknown poultry products into the regular supermarket chains, it finally gave up, realizing that, because of the chains' financing and handling costs, their products would cost the consumer double what the firm can charge by operating its own shop.

THE BULK of the meats sold at Mike will come from its own Binyamina plant. Other items offered include conventional frozen chickens and ducks, frozen imported (and maybe eventually fresh) beef, sausages from Zoglobek and Hod Lavan and from next month frozen lamb which it is importing from Australia. The latter will cost half the price of local lamb.

Overall, Muki's owners claim that consumers will be able to save an average 22 per cent by buying meat products from the new shop.

Everything in the shop is koshered, ready for cooking, whether frozen or fresh.

In selling fresh goose and mallard, Miko has only one real competitor in the Tel Aviv area - the veteran Merca: Ha'avaz (the Goose Centre) at 5 Rehov Hasharon near the Central bus station, and the shop at its factory next to the bus station in Pctah Tikva.

Another feature at Miko will be Gold Frost frozen vegetables, in regular packages at 20 per cent below list prices, but also sold in bulk at an additional 30 per cent saving. In any case, Gold Frost, the newer of the frozen food firms, is generally some 10 per cent cheaper than the better-known Sunfrost.

SPEAKING OF frozen vegetables Sunfrost is the sponsor of the recently-published Vegetable Dishes cookbook from the Time-Life series, translated into Hebrew and adapted to kashrut and Israeli ingredients. The local publisher is Sifriat Ma'arly.

However, the unsuspecting customer who picks up the book in a shop cannot know from either cover or title pages that it is partially a promotion for Sunfrost products. (Initially, it was distributed to Sunfrost customers as a promotion gimmick.) Only when reading the recipes does one realize that a great many are based on "a bag of Sunfrost" this or that - in fact, virtually all those re which were created by local chefs.

On the other hand, those recipes translated from the original Time-Life version call for fresh vegetables .- which are almost always much cheuper than frozen. It is also a little misleading to have a book entitled Vegetable Dishes in which some of the recipes call for meat as well. MARTHA MEISELS

PAGE FIFTEEN

KRIDAY, NOVEMBER 11, 1983

THE JERUSALEM POST MAGAZINE